

MONTAGE & BETRIEBSANLEITUNG

OSLO INFRAROTKABINE

J40150



VORWORT

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf unserer Infrarotkabine. Wir sind sicher, dass Sie in den kommenden Jahren viele Vorteile der Infrarotkabine genießen werden.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Infrarotkabine zum ersten Mal benutzen. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung aufzubewahren, um sie in regelmäßigen Abständen zu überprüfen und in Zukunft nachschlagen zu können.

Die Technischen Angaben, Abbildungen und Maße in dieser Anleitung sind unverbindlich. Irgendwelche Ansprüche können daraus nicht abgeleitet werden. Wir behalten uns vor, Verbesserungen vorzunehmen, ohne diese Anleitung zu ändern.

Schon seit Jahrtausenden wird Wärme zur Steigerung des Wohlbefindens und zur Linderung von Beschwerden des Bewegungsapparates eingesetzt. Entdecken Sie die entspannende sowie regenerierende Wirkung der wohligen Wärme auf Körper, Geist und Seele.

Durch die angenehme Wärme der Infrarotstrahlen wird die Durchblutung angeregt, der Stoffwechselbeschleunigt, Muskelverspannungen lösen sich und schlussendlich wird das ganze Immunsystem gestärkt.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

INHALTSVERZEICHNIS

Warnung und Sicherheitshinweise-----	3
Partliste-----	4
Montageanleitung-----	5
Bedienelement (Heizung, Zeit, Radio...)-----	9
Häufig gestellte Fragen-----	13
Instandhaltung-----	15

1. SICHERHEITSHINWEIS

1.1 WARNUNG

- (1) Die Infrarotkabine muss in einem trockenen Raum aufgestellt werden,
- (2) Die Infrarotkabineöfen dürfen nicht mit Wasser besprüht werden,
- (3) In der Infrarotkabine darf nicht geduscht oder Wasser gespritzt werden,
- (4) Decken Sie die Infrarotkabineöfen nicht mit Handtüchern oder Kleidern ab, um Überhitzung und Feuer zu vermeiden,
- (5) Berühren Sie die Öfen während und kurz nach der Benutzung nicht, es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Teile,
- (6) Die Installation und Reparatur sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- (7) Die Infrarotkabine sollte spätestens 30 Minuten nach 2 Stunden Betrieb ausgeschaltet werden und braucht eine Pause.

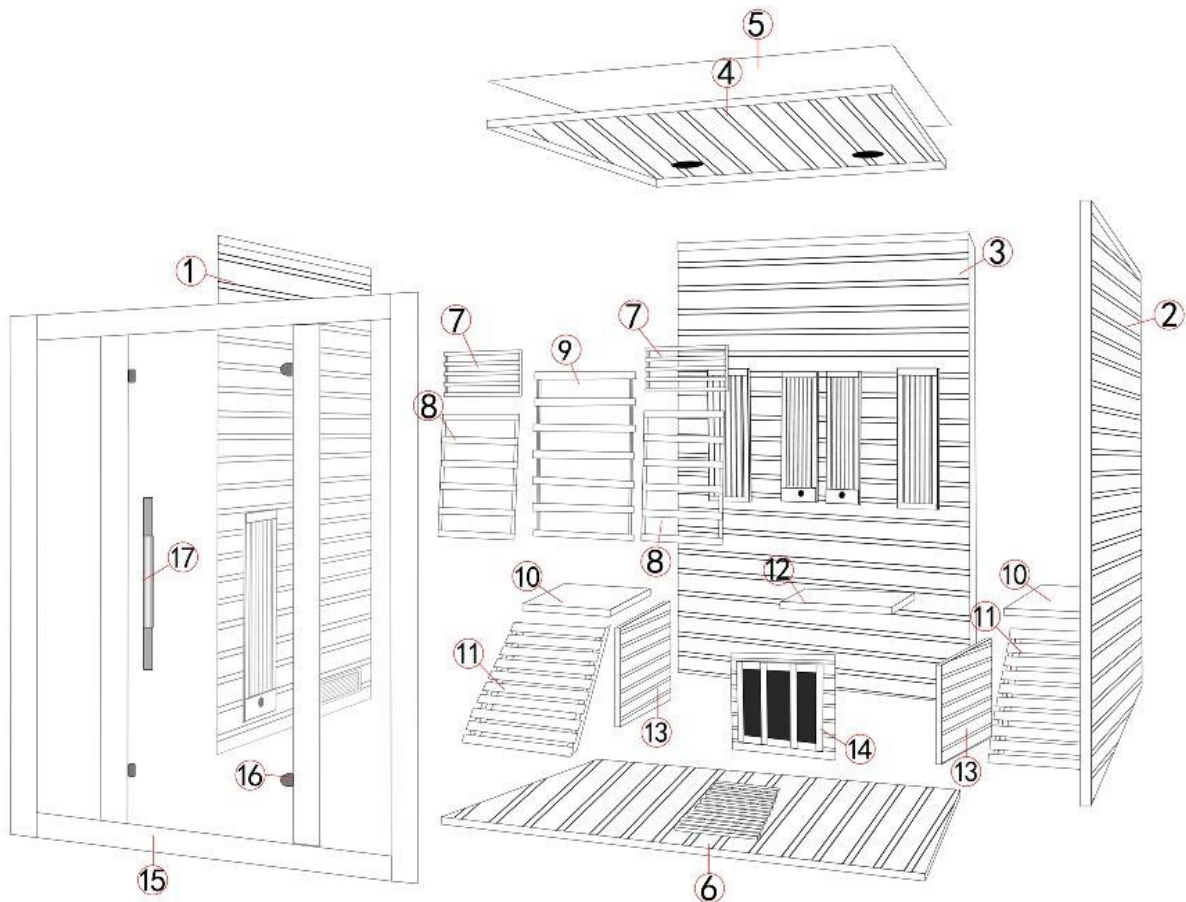
1.2 VORSICHT

- (1) Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie die Infrarotkabine benutzen, wenn Sie an einer Krankheit oder anderen gesundheitlichen Problemen leiden, insbesondere an Herz- oder Kreislauferkrankungen, oder Medikamente einnehmen.
- (2) Schwangere Frauen und Kleinkinder sind nicht zugelassen,
- (3) Kinder über 6 Jahre dürfen die Infrarotkabine nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen,
- (4) Wenn Sie sich bei der Benutzung der Infrarotkabine unwohl fühlen, brechen Sie den Infrarotkabinegang sofort ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

2. TECHNICAL DATA

Modell	J40150	
Kabinenmaterial	Hemlock -Holz	
Länge	1500 mm	
Breite (Tiefe)	1500 mm	
Höhe	2000 mm	
Spannung	230V, 50HZ	
Strahler	Gesamtleistung	2625W
	Vollspektrumstrahler	8 x 300W
	Carbon Heizplatte	1 x 125W 1 x 80W

3. PARTLIST



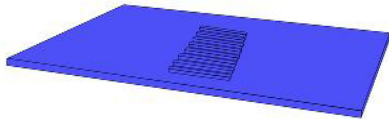
NO.	NAME	QTY
1	Linke Wand	1
2	Rechte Wand	1
3	Rückwand	1
4	Deckenplatte	1
5	Staubabdeckung Dach	1
6	Bodenplatte	1
7	Kopfstütze	2
8	Rückenlehne	2
9	Heizungsabdeckung	1
10	Bank	2
11	Wadenstütze	2
12	Tischplatte	1
13	Sitzbank-Trägerplatte	2
14	Tischauflageplatte	1
15	Frontplatte	1
16	Scharnier	2
17	Türgriff	1
	Schrauben M3.5*40	40

4. MONTAGEANLEITUNG

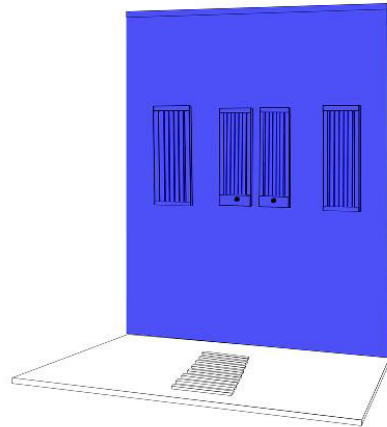
4.1 AUFSTELLUNGORT

- (1) Der flache und feste Boden im Innenbereich,
- (2) trocken und feuchtigkeitsbeständig,
- (3) 230V Stromanschluss mit Erdungsleitung.

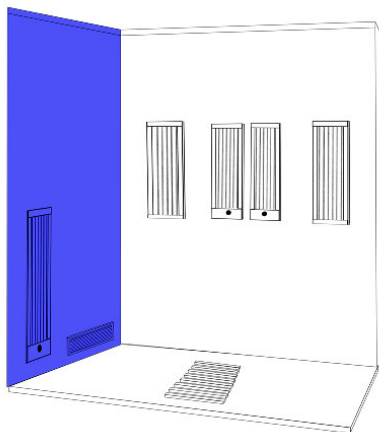
4.2 MONTAGESCHRITTE



(1) Legen Sie die Bodenplatte auf den Boden.

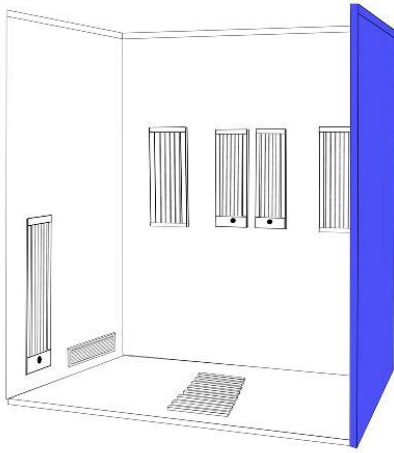


(2) Stellen Sie die Rückwand Bodenplatte

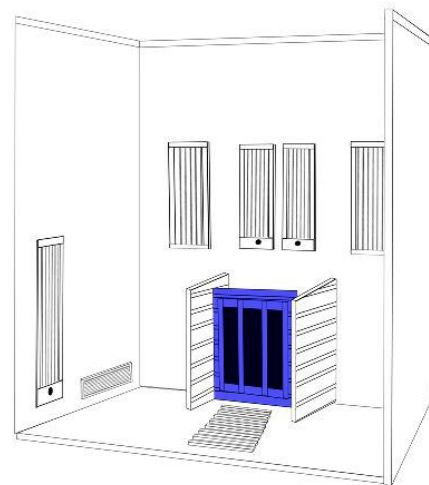
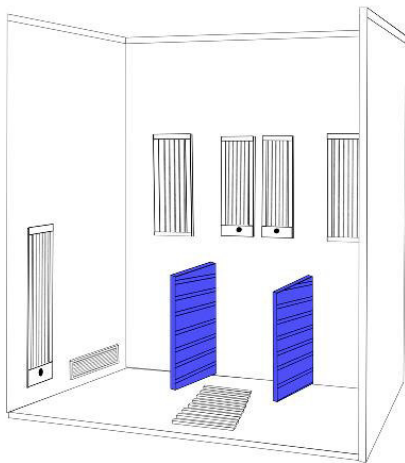


(3) Stellen Sie die linke Wand auf die Bodenplatte und verbinden Sie sie ordnungsgemäß mit den voreingestellten äußeren Schnallen.



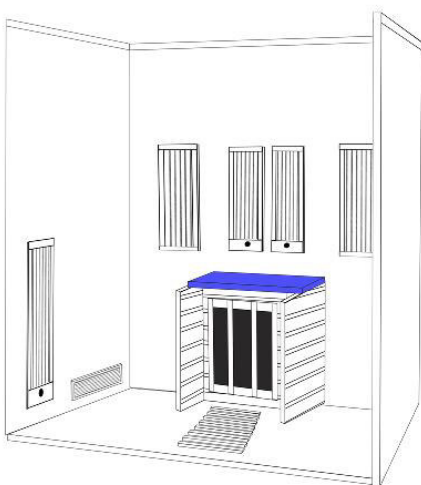


(4) Legen Sie die rechte Wand auf die Bodenplatte und verbinden Sie sie ordnungsgemäß mit den voreingestellten äußeren Schnallen.

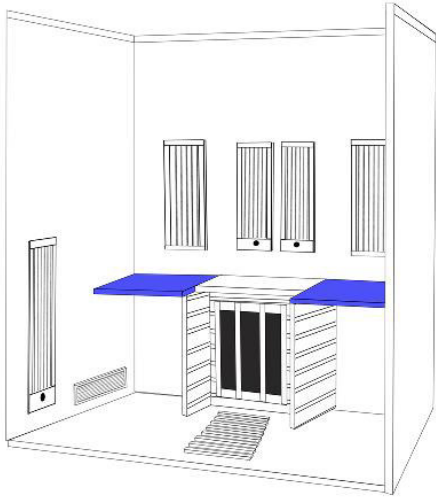


(5) Platzieren Sie die Bankauflageplatten in die Lücke der Holzplatten auf der Rückwand und schrauben sie mit Schraube M3,5*40 an Bodenplatte.

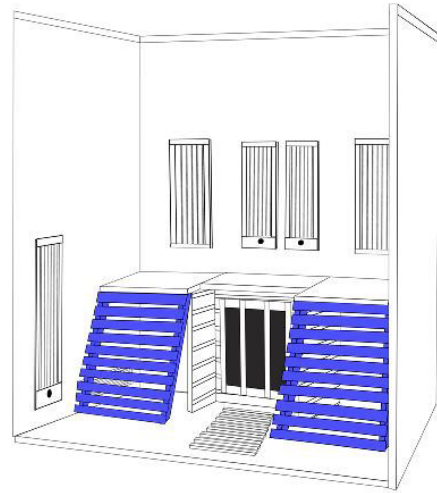
(6) Platzieren Sie die Tischauflageplatte zwischen den Bankauflageplatten



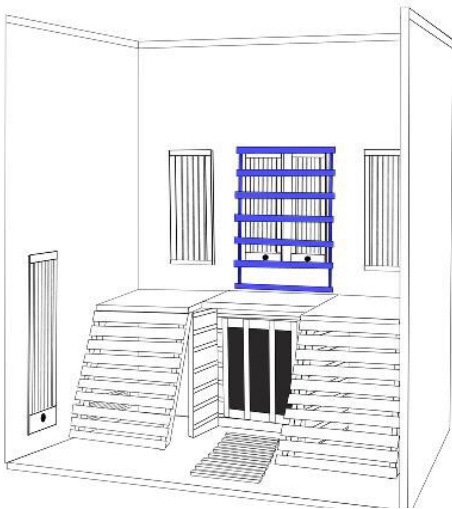
(7) Schließen Sie die Heizungsanschlüsse hinter der Tischplatte an und legen Sie dann die Tischplatte auf.



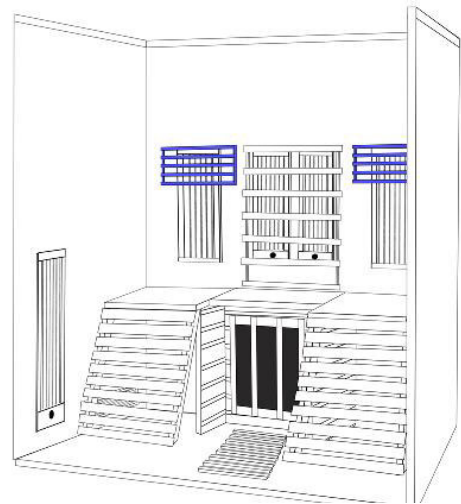
(8) Stellen Sie die Bänke auf die Bankauflageplatten



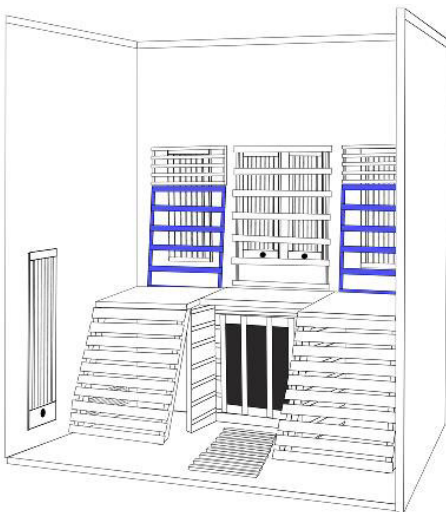
(9) Verschraubung der Wadenstützen an Bodenplatte und Bank mit Schraube M3,5*40



(10) Heizungsabdeckung in der Mitte der Rückwand mit Schraube M.3,5*40 montieren



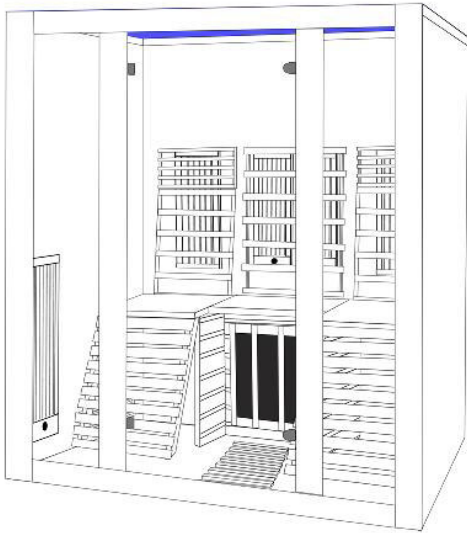
(11) Montieren Sie die Kopfstützen oberhalb der Bänke an mit Schraube M3,5*40.



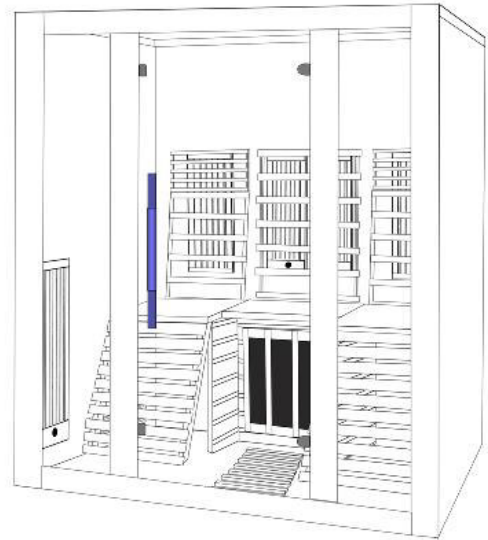
(12) Befestigen Sie die Rückenlehnen mit der Schraube M3,5*40 an der Rückwand



(13) Einbau der Frontplatte in die linke und rechte Platte mit voreingestellten Außenschnallen



(14) Legen Sie die Deckenplatte auf die installierten Platten.



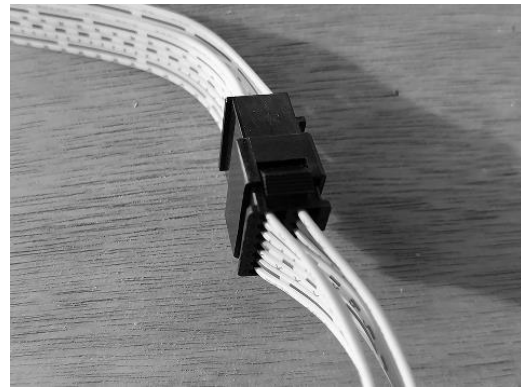
(15) Montieren Sie den Türgriff

4.3 KABELVERBINDUNG

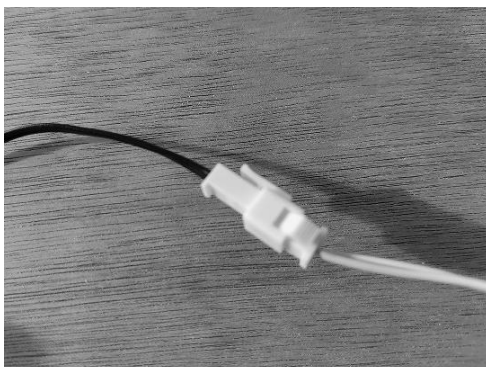
Alle Kabel befinden sich an der Deckenplatte:



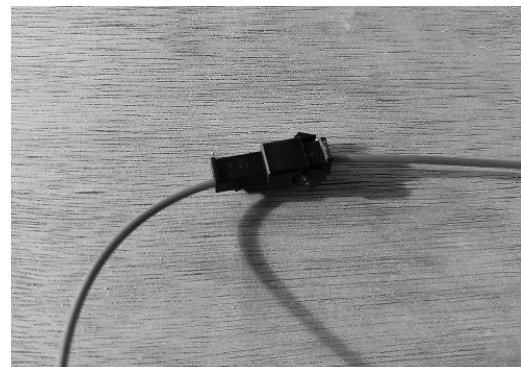
(1) Stecken Sie die Steckverbinder der Heizkabel ein, stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht eingeklemmt Deckenpaneel und anderen Paneelen.



(2) Stecken Sie den Stecker der Steuerkabel ein.

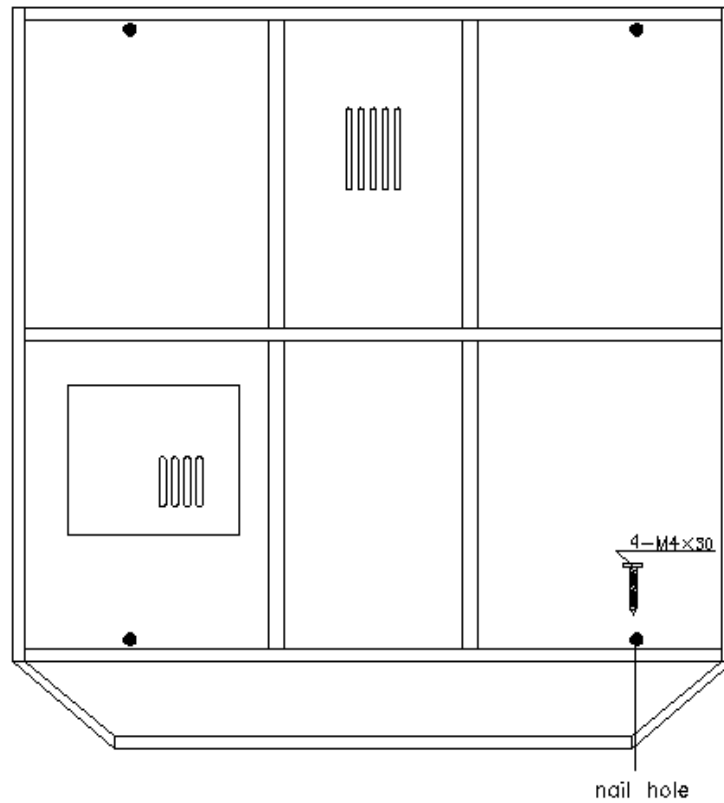


(3) Stecken Sie den Stecker des Temperaturfühlers ein



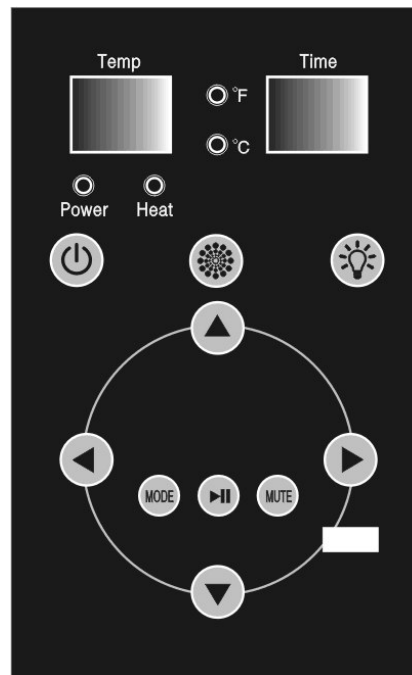
(4) Stecken Sie den Stecker des Antennenkabels ein

4.4 STAUBSCHUTZHAUBE ANBRINGEN



Montieren Sie die Staubschutzhaube mit Schrauben auf dem Dach

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

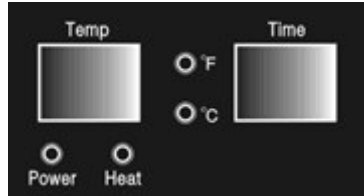


Bedienelement innen

.1 Zwei Bildschirme:

(1) Linker Bildschirm: Echtzeit- Temperatur

(2) Rechter Bildschirm: Verbleibende Zeit



5.2 4 LED Anzeigen

(1) Betriebsanzeige : Strom eingeschaltet


(2) Wärmearzeige: Infrarot- Heizung

(3) F Anzeige: Fahrenheit Grad

(4) C Anzeige: Celsius Grade

5.3 Tastenfelder:

(1) **POWER**  : Ein / Aus

(2) **Licht**  : innen / außen Lichter:

- Drücken Sie die Taste, um das Innenlicht einzuschalten

- dann drücken Sie die Taste, um das Innenlicht auszuschalten und das Außenlicht einzuschalten.

- und drücken Sie die Taste, um das Innen- & Außenlicht einzuschalten

- dann drücken Sie die Taste um beide Lichter auszuschalten

- (3) **Farblicht**  : Farbtherapie Licht



- Drücken Sie die Taste um das Farblicht ein und auszuschalten

- Wenn das Farblicht eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste "Farblicht" für 2 Sekunden, Die Temperaturanzeige zeigt "LX" (X für 1-9) an



- Drücken Sie dann erneut auf das Tastenfeld, um die Farbe und den Status zu ändern.

(4) **TEMPERATUR**  &  :

- Drücken Sie die Taste  oder  um die Temperatur jeweils um 1 Grad zu erhöhen oder zu verringern.

- Drücken Sie die Taste  und  gleichzeitig, um die Temperatur zwischen Fahrenheit und Celsius umzurechnen. .

(5) **ZEIT**  und  :

- Drücken Sie die Taste  oder  um die Zeit um jeweils 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern

- im Zustand MODE Tastenfeld  und  drücken um die Lautstärke einzustellen.

(6) **MODE**  :

Drücken Sie die Taste, um den Radio-, Bluetooth- und USB-Modus auszuwählen,
Die Bluetooth-Gerätenummer ist BT301

(7) **PLAY/PAUSE**  :

-im Radiomodus: 3 Sekunden lang drücken, um automatisch nach Radiokanälen zu suchen und diese zu speichern,

Wenn die Suche beendet ist, drücken Sie die Taste, um zum nächsten Kanal zu gelangen,
im Bluetooth/USB-Modus: Drücken Sie die Taste, um zur nächsten Musik zu gelangen.

(8) **MUTE**  :

- im FM-Modus: drücken Sie die Taste für Stummschaltung,

-im Bluetooth- und USB-Modus: für Pause drücken.

6. SERVICES

6. DIENSTLEISTUNGEN

6.1 WARTUNG

- (1) Reinigen Sie die Kabine mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie sie mit einem sauberen und trockenen Handtuch,
- (2) Reinigen Sie das Glas mit einem Fenster-/Glasreiniger und einem weichen Tuch,
- (3) Schütten Sie kein Wasser in das Bedienfeld und reinigen Sie es nicht mit einem feuchten Tuch,
- (4) Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung der Kabine,
- (5) Bitte ziehen Sie die Schrauben der Sitzbank alle drei Monate nach, damit sie sich nicht lockern oder herunterfallen.

7. Häufig gestellte Fragen

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung abgeschaltet ist, bevor Sie dies tun.

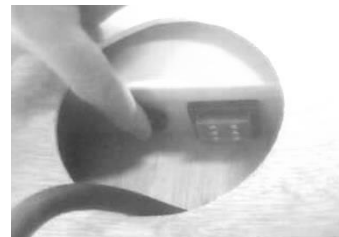
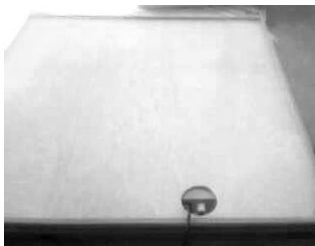
Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

1. Die Bedienfelder funktionieren nicht

Schließen Sie die Kabel der Schalttafeln im Dach wieder an

2. Die Betriebsanzeige leuchtet nicht

Drücken Sie den Überstromschutz wie in den folgenden Abbildungen erneut:

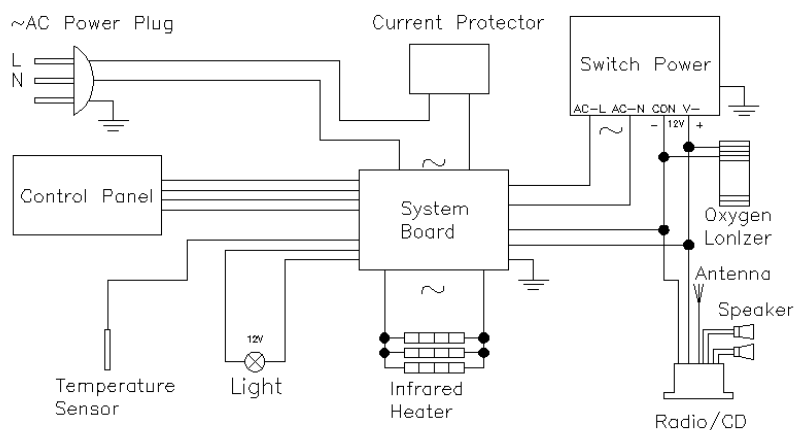


3. Leselampe funktioniert nicht

- Überprüfen Sie das Kabel des Lichtblubs und schließen Sie es wieder an.

- wechsele ein neues Licht

Drücken Sie die Glühlampe zusammen mit der Abdeckung von der Oberseite nach unten und ziehen Sie dann den Stecker nach unten. Nehmen Sie den Metallstift um die Glühbirne ab, während Sie auch die kaputte Glühbirne abnehmen. Setzen Sie als nächstes eine neue Glühbirne an der ursprünglichen Stelle ein, setzen Sie den Stift auf und installieren Sie sie oben.



Circuit Diagram

4. Die Heizung heizt nicht

	Problem	Erklärung	Lösung
1	Ein Teil der Heizung erwärmt sich nicht.	Die Heizung ist defekt.	Durch eine neue Heizung ersetzen.
		Ein Teil der Heizung ist nicht gut angeschlossen oder durchgebrannt.	Verbinden Sie sie fest.
2	Der gesamte Raum heizt sich nicht auf.	Relais ist beschädigt.	Tauschen Sie das Relais aus.
		Das Bedienfeld ist beschädigt.	Ersetzen Sie das Bedienfeld.
		Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt.	Schließen Sie die Maschine wieder an.
3	Bankheizung heizt nicht.	Das Kabel der Bankheizung ist nicht fest in die Steckdose auf der Rückseite eingesteckt.	Stecken Sie sie fest ein.

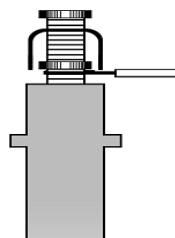
5. Wechseln Sie die Keramik-Infrarot-Heizung.

Nehmen Sie zuerst die Metallabdeckung am Heizgerät ab.

1. Schrauben Sie die Schrauben der Ausgangsabdeckung fest und verschieben Sie sie.
2. Schrauben Sie den Keramikhut des Rohrs fest, nehmen Sie den Keramikschutz weg, schrauben Sie die Metallschraube dazwischen und bewegen Sie die Leitungen weg.
3. Führen Sie den gleichen Vorgang wie bei 2 durch und bauen Sie dann den Stahldraht des unteren Befestigungsrohrs ab.

Führen Sie beim Zusammenbau den Vorgang von 3 bis 1 aus.

Schließen Sie zum Schluss die Webabdeckung.



8. Instandhaltung

1. Reinigung

ein. Reinigen Sie die Frontplatte mit einem feuchten Handtuch oder reinigen Sie sie bei Bedarf mit einer kleinen Menge Handseife und warmem Wasser. Reinigen Sie den Infrarotkabine raum mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie ihn anschließend mit einem sauberen, trockenen Handtuch. Verwenden Sie in der Infrarotkabine kein Benzol, Alkohol oder starke Reinigungschemikalien.

HINWEIS: Alle Chemikalien, die die Holzmaterialien beschädigen können, beschädigen die Infrarotkabine und die Schutzschicht auf dem Holz.

Transport und Lagerung

1. Vermeiden Sie Regen, Schnee oder starke Kollisionen während des Transports.
2. Nicht in feuchten Umgebungen lagern.

Sauna Manual

OSLO J40150



●●●Dear Customer,

Congratulations on your purchase of the sauna, the new generation Sauna in the world. We are confident that you will enjoy many benefits of using the sauna for years to come.

Carefully and thoroughly read this manual in its entirety before using the sauna for the first time. We recommend keeping this manual for regular review and future reference. I attribute this growth and success entirely to our customer satisfaction, the recognized health benefits, and the quality of our workmanship. We use only the best materials coupled with state-of-the-art construction and the highest safety standard in the industry.

You will be surprised at the noticeable effects on pain relief, weight control, skin stimulation, and stress reduction due to an increased blood circulation when using the sauna.

Whatever your needs, we invite you to experience the difference with the sauna: A difference in health benefit, a difference in quality, and a difference in attitude of our team service and support. The whole team is looking forward to serving your need

●●●Table of Contents

Safety Notice & General Technical Characteristics.....	3
Packaging Information.....	4
Installation Instructions.....	5
Operating Instructions of Control Panel	7
Tips for Use	8
Limited Warranty.....	9
Frequently Asked Questions.....	10
Maintenance.....	13
4 Person Model	14

SAFETY NOTICE

1. The infrared cabin must be set up in a dry room,
2. The infrared cabin heaters must not be sprayed with water,
3. Do not shower or spray water in the infrared cabin
4. Do not cover the infrared cabin heater with towels or clothes to prevent overheating and fire avoid
5. Do not touch the ovens during and shortly after use, there is a risk of burns hot parts,
6. Installation and repair should be performed by a qualified electrician.
7. The infrared cabin should be switched off no later than 30 minutes after 2 hours of operation and needs a break.

CAUTION

1. Consult a doctor before using the infrared cabin if you have an illness or other
2. suffer from health problems, especially heart or circulatory diseases, or medication
3. take in.
4. Pregnant women and infants are not permitted
5. Children over the age of 6 may use the
6. Only use the infrared cabin under adult supervision,
7. If you are using the infrared
8. If you feel uncomfortable in the infrared cabin, exit the infrared cabin immediately
9. off and contact your doctor.

General Technical Characteristics

1. Functions processed by microprocessors
2. Temperature adjustable from 30°C to 65°C
3. Adjustable dwell time from 1 to 99 minutes
4. Digital temperature sensor
5. Soft touch key
6. Long-live infrared heater

Technical Data

Model : J40150

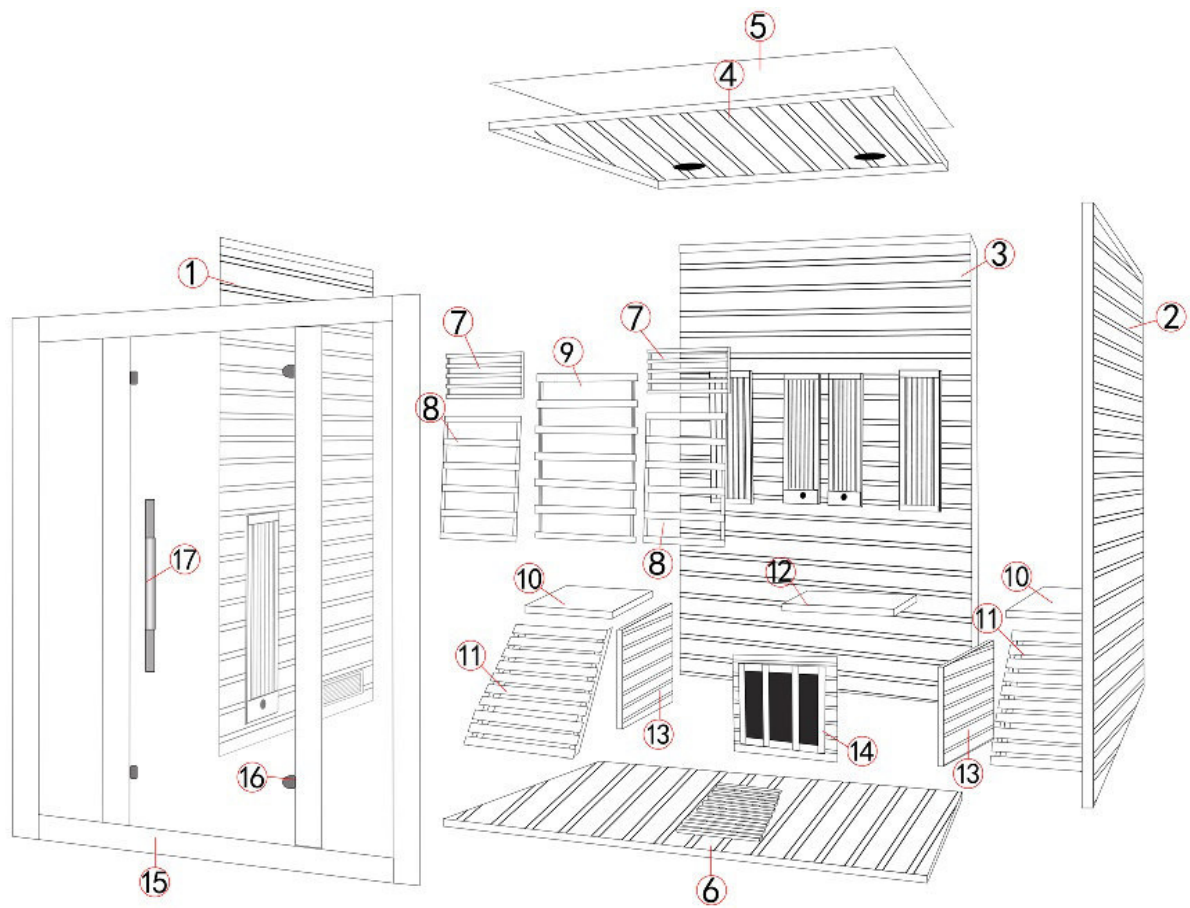
Cabin material: Hemlock . wood

length x width x height : 1500 x 1500 x 2000 mm

Voltage: 230V, 50 Hz

Heater:

- total Power: 2625 W
- full spectrum heater : 8 x 300W
- carbon heating plate: 1x 125W & 1x 80W



NO.	NAME	QTY
1	Left Wall	1
2	Right Wall	1
3	Back Wall	1
4	Ceiling Plate	1
5	Dust Cover for Roof	1
6	Floor Plate	1
7	Headrest	2
8	Backrest	2
9	Heating Cover	1
10	Bank	2
11	Calf rest	2
12	Tabelplate	1
13	Bench support plate	2
14	Table support plate	1
15	Door	1
16	Hinge	2
17	Door handle	1
	Schrauben M3.5*40	40

Installation Instructions

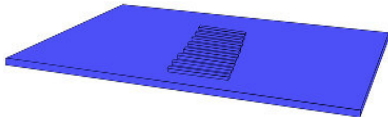
Assembly of the sauna requires at least 2 people to complete.

Please read the instruction thoroughly before assembly, then install the sauna according to the following steps:

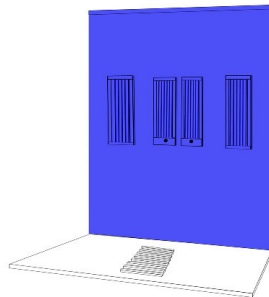
Installation Place

1. The flat and solid floor indoors,
2. Dry and moisture resistant,
3. 230V power connection with ground wire.

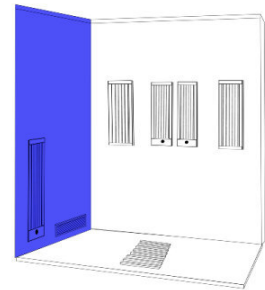
Assembly steps



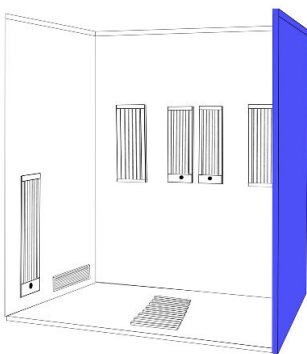
Place the bottom plate on the floor.



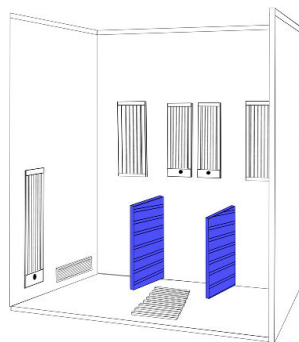
Set the back wall bottom plate



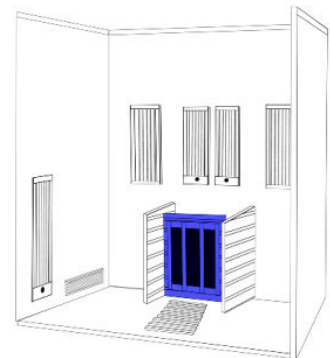
Place the left wall on the base plate and connect it properly with the preset outer buckles.



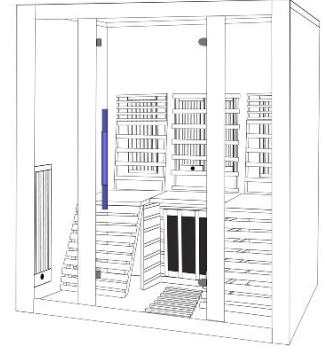
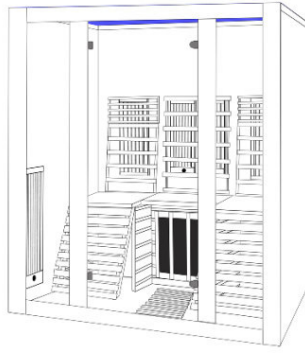
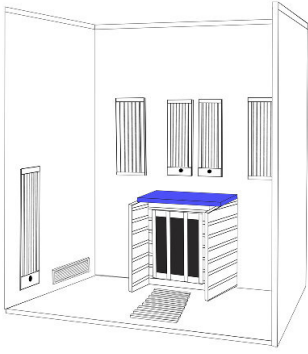
Place the right wall on the base plate and connect it properly with the preset outer buckles.



Place the bench support plates in the gap of the wooden slats of the wooden slats on the back wall and screw them to base plate with M3.5*40 screw.



Place the table support plate between the bench support plates



Connect the heater connections behind the table top and then place the table top.

Place the ceiling tile on the installed panels.

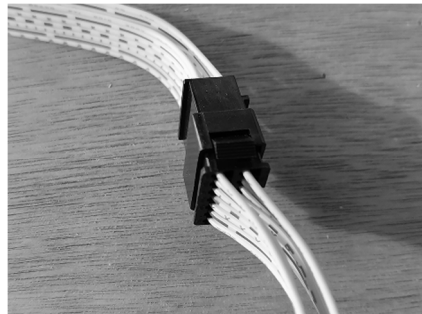
Mount the door handle

Cable connections

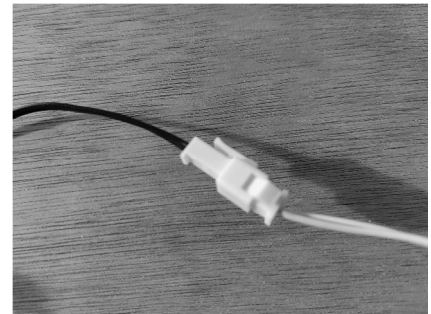
all cables are located in the ceiling panel



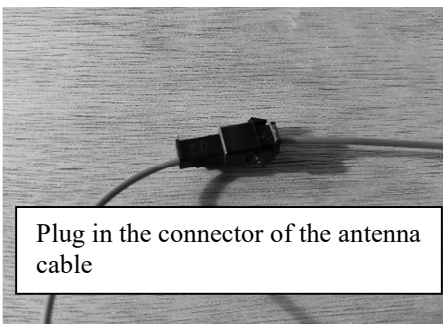
Plug in the connectors of the heating cables, make sure that the cables are not pinched in ceiling panel and other panels.the table top.



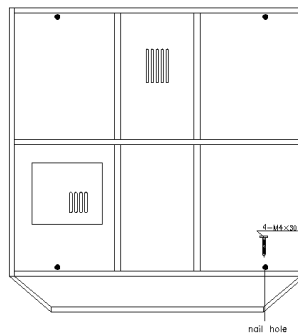
Plug in the connector of the control cables



Plug in the connector of the temperature sensor

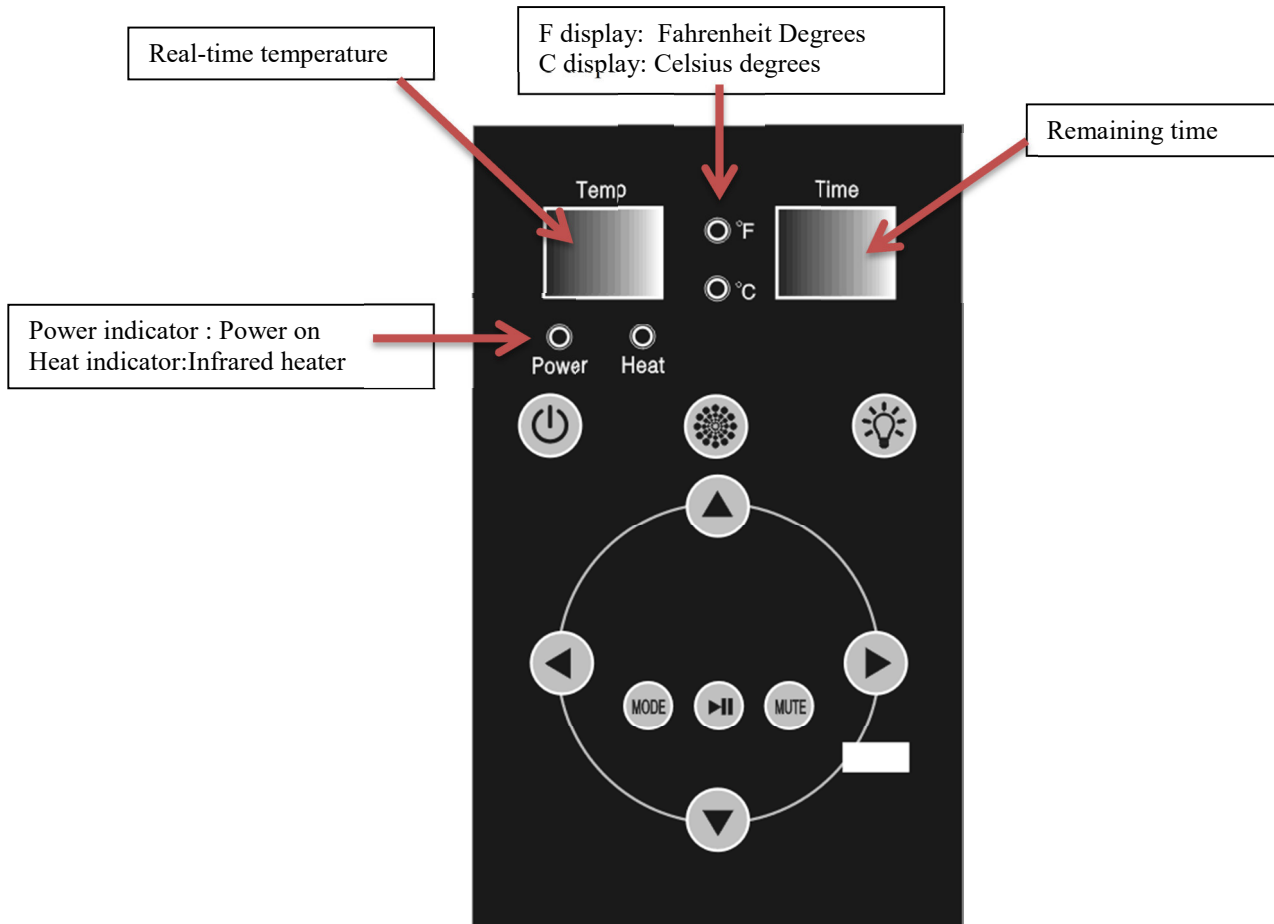


Plug in the connector of the antenna cable



Mount the dust cover on the roof with screws

How to operate the Cabine (Controll Panel inside)



Keypads



POWER  ON/OFF



Light  indoor / outdoor lights:



- Press the button to turn on the indoor light
- then press the button to turn off the indoor light and turn on the outdoor light.
- and press the button to turn on the indoor & outdoor light.
- then press the button to turn off both lights

Color light :  Color therapy light



- Press the key to turn the color light on and off
- When the color light is on, press the "Color Light" key for 2 seconds, the temperature display will show "LX" (X for 1-9)
- Then press the keypad again to change the color and status.

Temperature  

-Press the  or  key to increase or decrease the temperature by 1 degree at a time.

-Press the  and  key simultaneously to convert the temperature between Fahrenheit and Celsius. .

Time  

- Press  or  key to increase or decrease the time by 1 minute at a time.

- in the MODE state, press  and  to adjust the volume.

Mode 

-Press the button to select the radio, Bluetooth and USB mode,

-The Bluetooth device number is BT301

Play/Break 

-in radio mode : press for 3 seconds to automatically search and store radio channels,

-When the search is finished, press the button to move to the next channel,

in Bluetooth/USB mode: press the button to move to the next music.

Mute 

- in FM mode : press for mute,

-in Bluetooth and USB mode : press for pause.

Tips for usage

Review all health and safety instructions. If in doubt as to the advisability of using your infrared sauna, consult with your physician. If you feel light-headed or heat-exhausted during a session, exit the sauna immediately.

1. Set the temperature to a comfortable level, normally, 40-50°C.
2. Allow approximately 8-15 minutes for the sauna to warm up before beginning a session.
3. Perspiration will begin within 6 to 15 minutes after stepping into the unit. We recommend that a sauna session does not exceed 30 minutes.
4. When the temperature reaches the setting level, the heaters will turn off and on periodically to maintain the desired temperature level inside of the sauna.
5. The front door/window and/or ceiling vent can be opened at any time to introduce fresh air into the sauna.
6. Infrared's unique property of direct penetration into the body without heating the intervening air in-between allows sauna users to enjoy all of its benefits while the door or window of a sauna is open for ventilation.
7. Please drink some water before, during, and after a sauna session. Doing so will replenish lost fluids from the body through perspiration.
8. Choosing to take a hot shower or bath prior to the sauna session will further promote perspiration. However, dry off thoroughly before going into the sauna because excessive water will stain or warp the wood. A shower after the session is refreshing and rinses perspiration from the body.
9. To absorb perspiration and keep the sauna tidy during the session, place a towel on the bench and floor of the sauna. Keep one towel handy to wipe excessive sweat from your body.

Warning

1. Read and follow all instructions carefully.
2. When installing and using this electrical equipment, basic safety precautions should always be followed.
3. Do not use the sauna immediately following strenuous exercise. Wait at least 30 minutes to allow the body to cool down completely.

Safety precautions

- a. To avoid fire, do not dry clothes or leave any towels in the sauna.
- b. To prevent burns or electric shocks, do not touch or use metal tools on the net cover of the far infrared heater elements. While in the sauna, do not touch the light bulb. If the bulb needs to be changed, switch it off and wait until the sauna is shut off and the bulb is cool
- d. Do not spray water on the far-infrared tube. This activity may result in electric shock or damage to the heater elements.
- e. Do not use the sauna if you have any of the following conditions:
 - 1) Open wounds
 - 2) Eye diseases
 - 3) Severity sunburns
 - 4) Elderly & weak people, especially those suffering from a disease, pregnant women and infants are prohibited. Children over the age of 6 years of age may use the sauna under the supervision of adults.
 - 5) If suffering from a disease directly related to temperature, seek the advice of a doctor before use.
 - 6) Persons suffering from obesity or with a medical history of heart disease, low or high blood pressure, circulatory system problems, or diabetes should consult a physician prior to using the sauna.
 - 7) Persons using medications should consult a physician before using the sauna since some medications may induce drowsiness while others may affect heart rate, blood pressure, and circulation.
 - 8) Do not place pets in the sauna.
 - 9) Do not use the sauna if you are under the effects of alcohol. The use of alcohol, drugs, or medications prior to or during the sauna session may lead to unconsciousness.

Limited Warranty

We warrant the sauna to be free of defects in material and workmanship.

- | | |
|--------------------------|-----------|
| 1) Heaters | 18 months |
| 2) Workmanship | 18 months |
| 3) Electrical Components | 18 months |
| 4) Radio/CD player | 12 months |

This warranty extends only to the original retail purchaser of the sauna and terminates upon transfer of ownership. Freight charges to and from the customer are the responsibility of the customer. This includes freight charges for parts shipped to enable the services of your sauna.

This warranty is void if the sauna has been altered, misused, or abused. Such instances shall include operation or maintenance of the sauna in deviation to the published instructions. The warranty extends only to the manufacturing defects and does not cover any damages resulting from mishandling of the product by the owner. We shall not be liable for the loss of use of the sauna or other incidental or consequential damages. Under no circumstances shall we or any of its representatives be held liable for injury to any persons or damages to any properties. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Specifications are subject to change without notice.

For your record, please complete the following information. You will need to refer to these information when calling the manufacturer for customer service.	
Date of Purchase	
Date of delivery	
Model Number	
Serial number	
Dealer Information (Name & Phone)	

Frequently Asked Questions

PS: MAKING SURE SHUT OFF ELECTRICITY BEFORE YOU DOING IT.

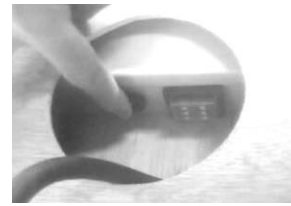
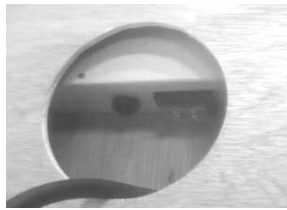
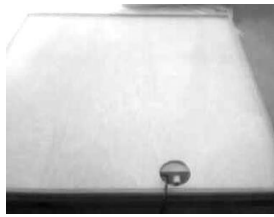
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

1. The control panels do not work

reconnect the cables of control panels in roof

2. The power indicator is not on

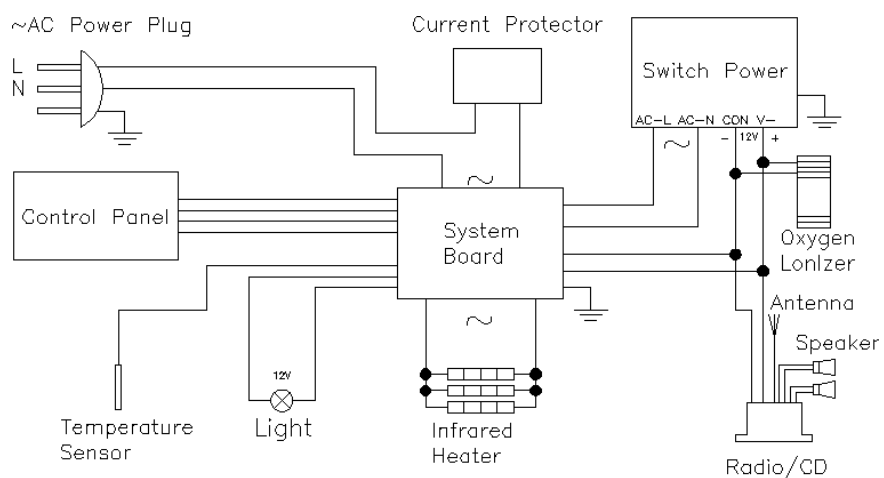
Re-press the Over-current protection like the following pictures:



3. Reading light does not work

- check and reconnect the cable of light blub,
- change a new light

Push down the bulb together with the cover from the top panel, and then pull down the plug. Take off the metal pin around the bulb while also take down the broken bulb, next, put a new bulb into the original place, put on pin and install onto the top.



Circuit Diagram

3. The heater does not heat

	Problem	Explanation	Solution
1	Part of the heater does warm up.	The heater is defective	Replace with a new heater
		A portion of the heater is not connected well or is burned out.	Connect them tightly.
2	The entire room does not heat up.	The relay is damaged.	Replace the relay
		The control panel is damaged	Replace the control panel.
		The plug is not plugged in correctly.	Re-plug in the machine.
3	Bench heater does not heat	The bench heater cable is not plugged tightly into the outlet on the Back Panel	Plugged tightly

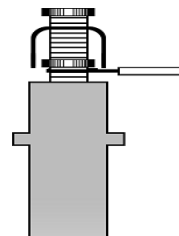
4. Change the ceramic infrared heater.

Firstly take away the metal cover on the heater.

1. Screw the screws of the out cover and displace it.
2. Screw the ceramic hat of the tube, take away ceramic protect, screwing the metal screw inter of it, moving lines away.
3. Do the same process as 2, and than, dismantling the bottom fixing tube steel wire away.

When you assembling it, please do the process from 3 to 1

Finally close the web cover.



Maintenance

1. Cleaning

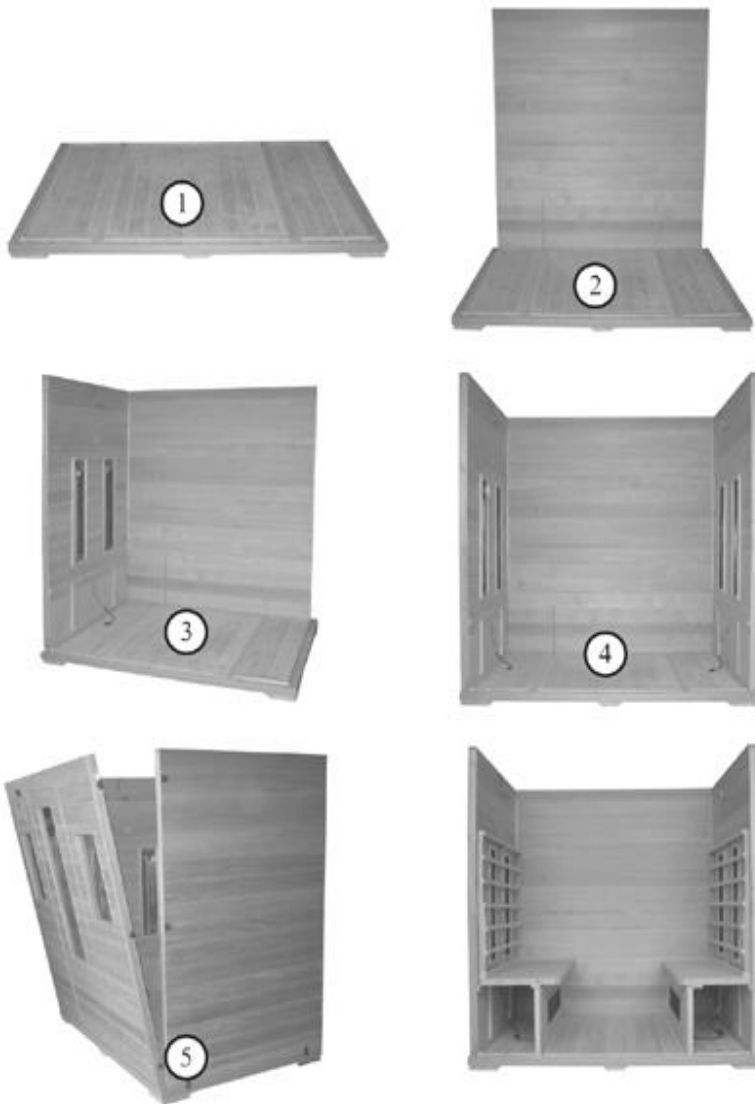
a. Clean the faceplate with a wet towel, or clean with a small amount of hand-soap mixed with warm water if necessary. Clean the sauna room with a wet cotton towel, and then dry with a clean dry towel. Do not use benzene, alcohol, or strong cleaning chemicals on sauna.

NOTE: Any chemicals that can damage the wood materials will damage the sauna and the protection layer that is on the wood.

Transportation and storage

1. Avoid exposure to rain, snow or strong collisions during transport.
2. Do not store in damp environments.

4 Person Model only:



There are 2 benches for 4 person models. Horizontal bench guides locate on the front and back panel. Slide the bench all the way until it touches the side panel and is securely in place. Front panel must be installed prior to installing bench heater panels and benches for 4 Person models.

Corner Model only:

1. Place the bottom panel on the ground.



Connect the left back panel to the bottom panel by lining up the back panel on the groove of

2. The bottom panel. Align buckles on both panels and fasten them, if applicable.



3. Connect two back panels by lining up buckles and fasten them securely in place.



4. Connect the side panels (Left & Right) to the back panel using sliding hinges. Each side panel has a white label to identify which side it is. The panel with "LEFT" label should be placed on the left side when facing the sauna from the front. The panel with "RIGHT" label should be placed on the right side when facing the sauna from the front.



5. Install the right heater bench first by sliding it over the horizontal bench guides. And then install

the left heater bench .Continue to install right and left benches. Be careful not to scratch the adjacent panels when sliding in the bench. Push the benches all the way in until they touch the back panel and are securely in place.



6. Place the whole front panel onto the recessed area on the bottom panel. Align buckles both side panels and secure in place by fastening them.

7. Put the top panel onto the assembled panels .

(1) .The top panel must be positioned so that cables on the top panel are in the front left corner , right above the CD Player.

(2) .Gently place the top panel onto the rest of the assembled panels. When all corners are in place, gently push down the top panel from the outside corners until it is snugly fit over the rest of the panels

(3).Make sure that the cables in the front left corners do not get pinched between the panels.



EXTERIOR LAMP SWITCH

To enjoy the deluxe exterior lamp, turn on the switch on the top left hand corner.

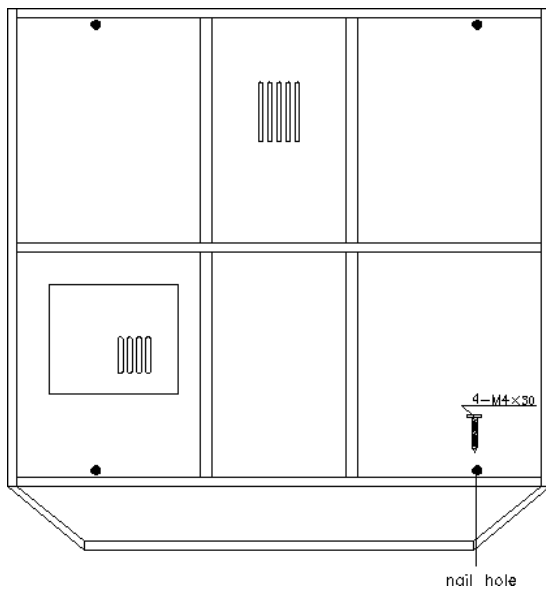
dust cover of roof :

The pictures below are drawing of dust cover for sauna roof,

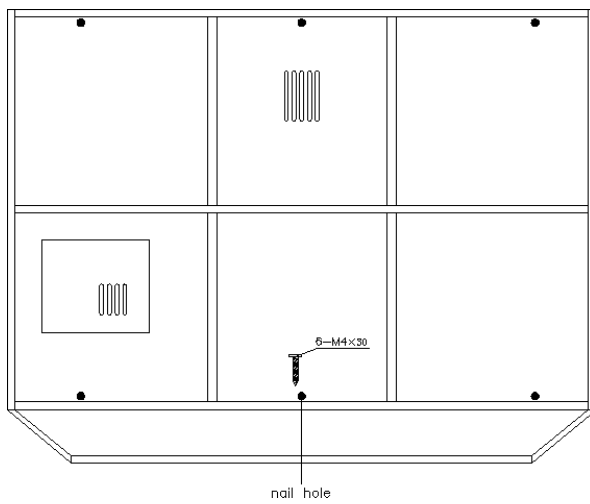
The solid cycles are the nail holes on the top panel of the sauna, need knocking in nails

(Size:4-M4X30) . NOTE: one person models do not have nail holes on the saunas

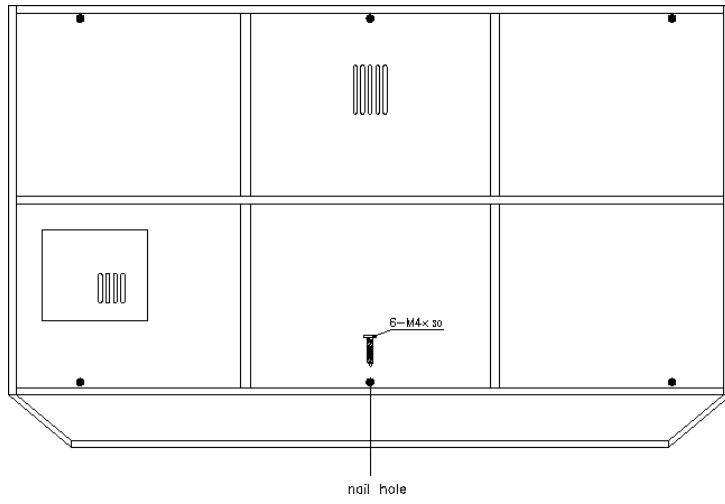
Two persons model as the below one,



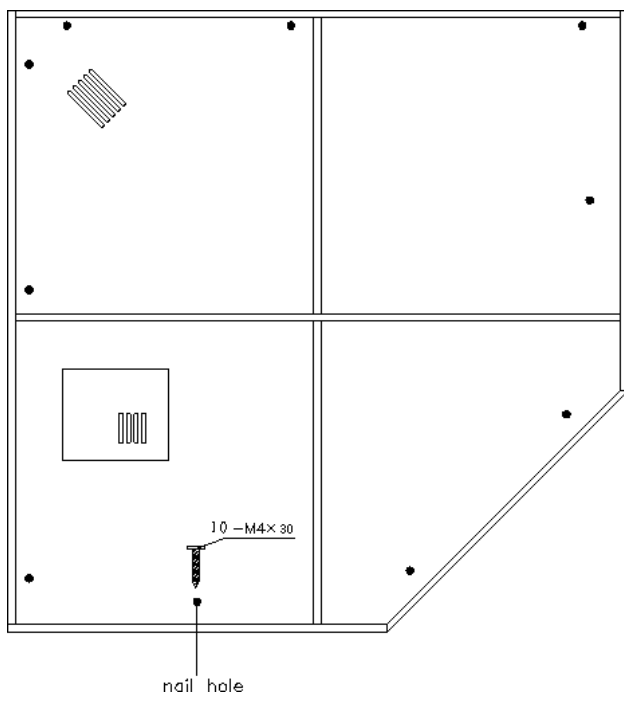
3 persons model as the below one



4 persons model as the below one



3 persons Corner model as the below one



Инструкции за монтаж и експлоатация

Инфрочервена кабина: J40150



Предговор

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди сглобяване и го запазете.

Запишете серийния номер на вашата сауна в гаранционната карта на задната корица, това ще бъде много полезно за нашите сервизни услуги.

серийният номер е заедно с табелката от външната страна на задния панел на сауната.

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1.1 Внимание

- (1) Сауната трябва да се постави на закрито и сухо място,
- (2) Нагревателите на сауна не трябва да се пръскат с вода,
- (3) Не взимайте душ и не пръскайте вода вътре в сауната,
- (4) Не покривайте нагревателите с кърпи или дрехи, за да предотвратите прегряване или пожар,
- (5) Не докосвайте нагревателите по време и малко след употреба, има риск от изгаряне, поради горещи части,
- (6) Монтажът и ремонтът трябва да се извършват от квалифициран електротехник.
- (7) Сауната трябва да бъде изключена, за да почине за около 30 мин. след около 2 часа работа !

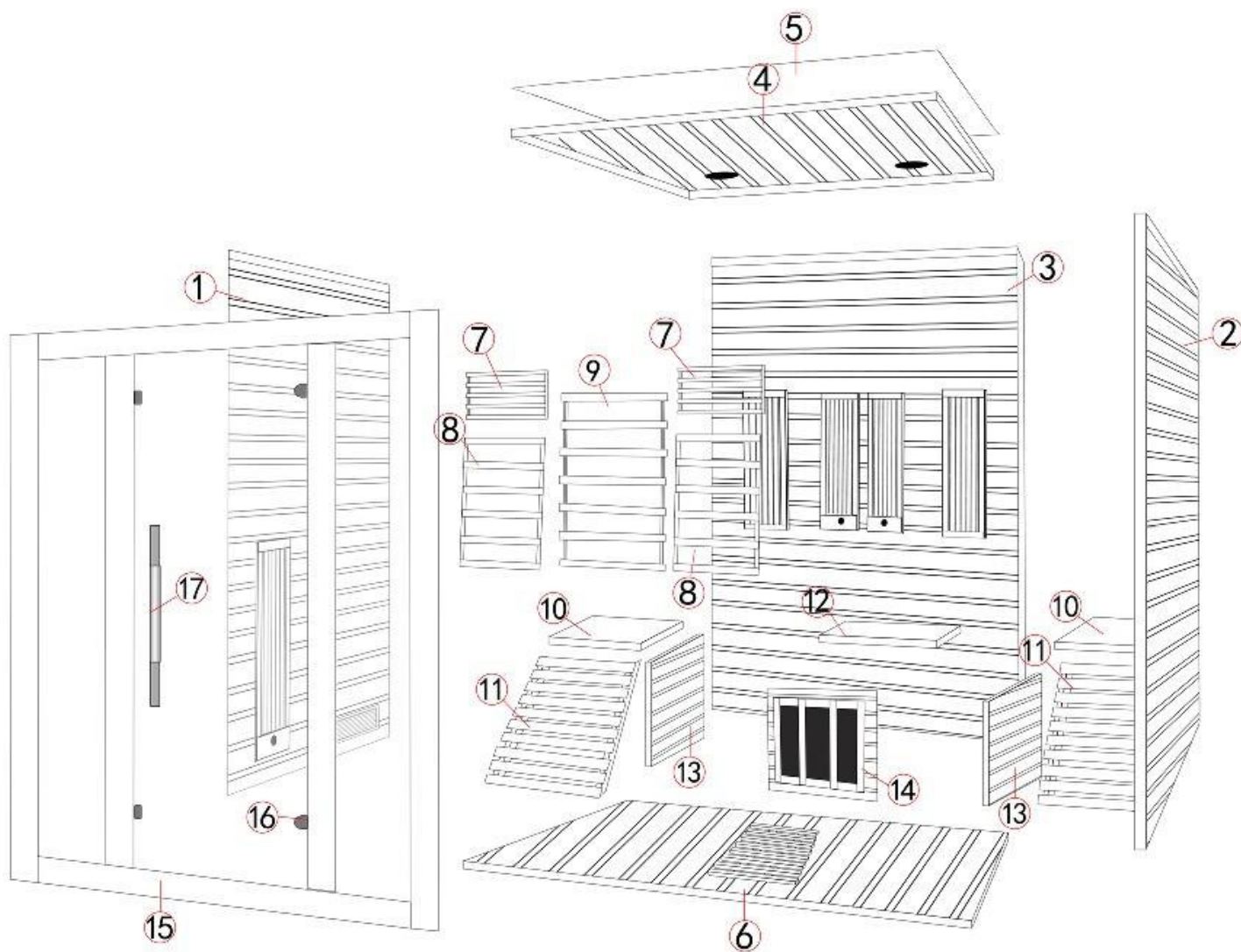
1.2 Внимание

- (1) Консултирайте се с лекар преди да използвате инфрачервената кабина, когато страдате от заболяване или други здравословни проблеми, особено сърдечни заболявания или нарушения на кръвообращението, или ако приемате лекарства.
- (2) Забранено е ползването на инфрачервената кабина от бременни и кърмачета !
- (3) Деца над 6 години могат да ползват сауната само под наблюдение на възрастни,
- (4) Ако се чувствате неудобно, когато използвате инфрачервената кабина, спрете незабавно и се свържете с Вашия лекар.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ


Модел	J40150	
Материал корпус	Канадска ела	
Ширина	1500 mm	
Дълбочина	1500 mm	
Височина	2000 mm	
Работно напрежение	230V, 50HZ	
Мощност		2625W
Нагреватели	Нагревател с пълен спектър	8 x 300W
	Карбонова плоча	1 x 125W 1 x 80W

3. ЧАСТИ



NO.	Наименование	Бр.:
1	Ляв панел	1
2	Десен панел	1
3	Заден панел	1
4	Таван	1
5	Капак за таван	1
6	Под	1
7	Облегалка за глава	2
8	Облегалка	2
9	Капак за нагревател	1
10	Пейка	2
11	Облегалка за крака	2
12	Масичка	1
13	Поддържащ панел за пейка	2
14	Поддържащ панел за маса	1
15	Фронтален панел	1
16	Панта	2

17	Дръжка	1
18	Винт М3.5*40	40

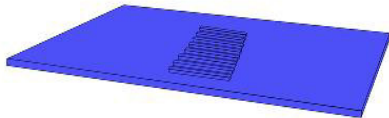


4. ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

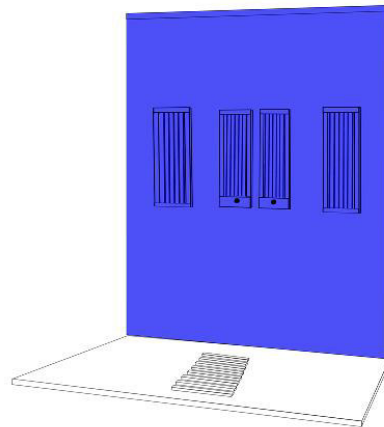
4.1 МЯСТО ЗА МОНТАЖ

- (1) Равна и твърда повърхост на закрито
- (2) сухо и влагоустойчиво помещение,
- (3) 230V захранване със заземяващ проводник.

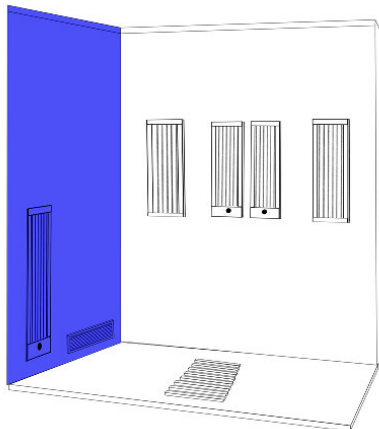
4.2 СТЪПКИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ



- (1) Поставете подовия панел на земята.

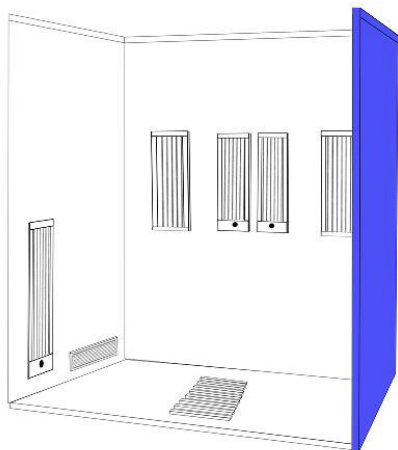


- (2) Поставете задния панел върху подовия панел.

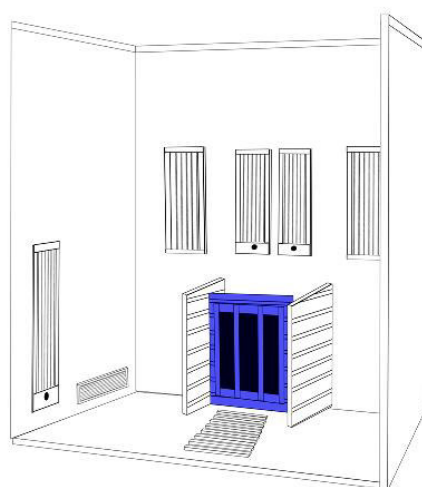
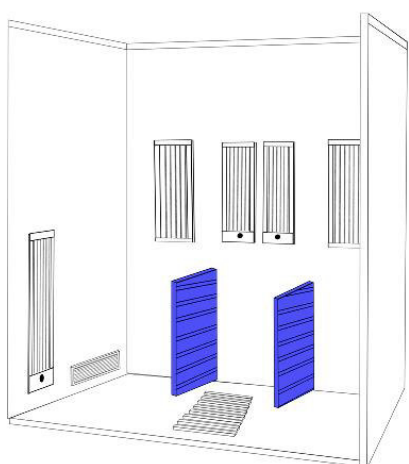


- (3) Поставете левия панел върху подовия панел и ги свържете правилно с предварително зададени външни катарамы.



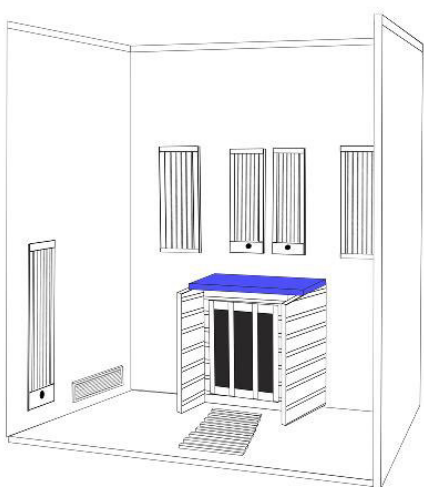


(4) Поставете десния панел върху подовия панел и ги свържете правилно с предварително зададени външни катарами.

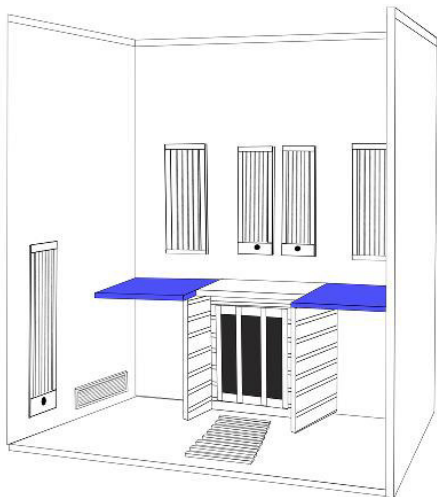


(5) Поставете опорните панели на пейката към пролуката на дървените летви на задния панел, завинтете ги към подовия панел с винт М3,5*40.

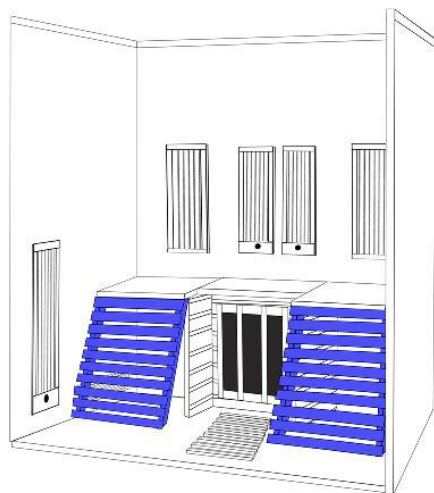
(6) Поставете опорния панел на масата между опорните панели на пейката.



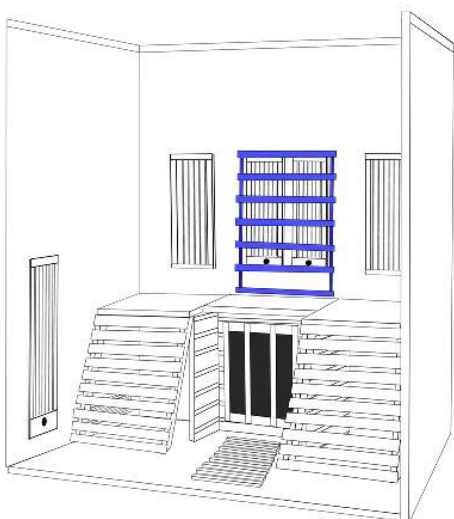
(7) Включете конекторите на нагревателя зад опорния панел на масата, след което поставете плота на масата.



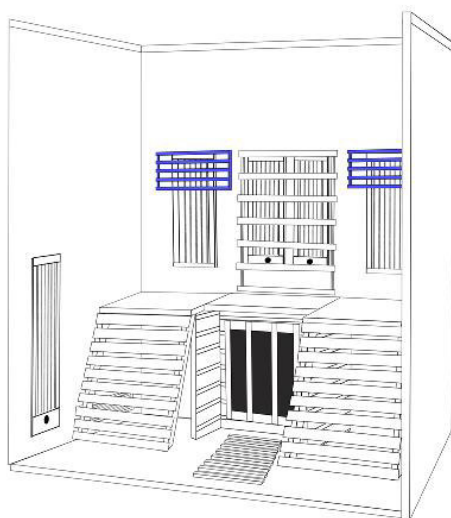
(8) Поставете пейките върху опорните панели на пейката.



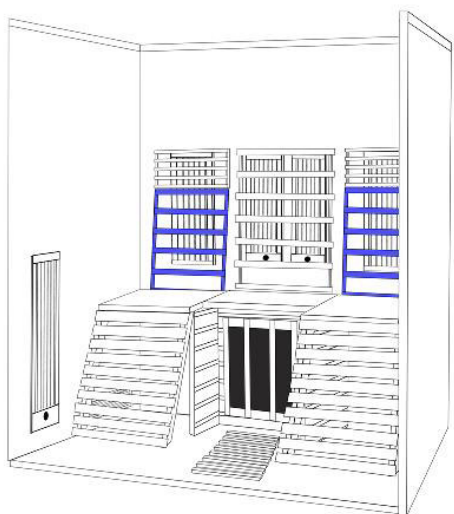
(9) Завийте опорите за прасци към подовия панел и опорните панели на пейката с винт М3,5*40.



(10) Монтирайте капака на нагревателя в средата на задния панел с винт М3.5*40.



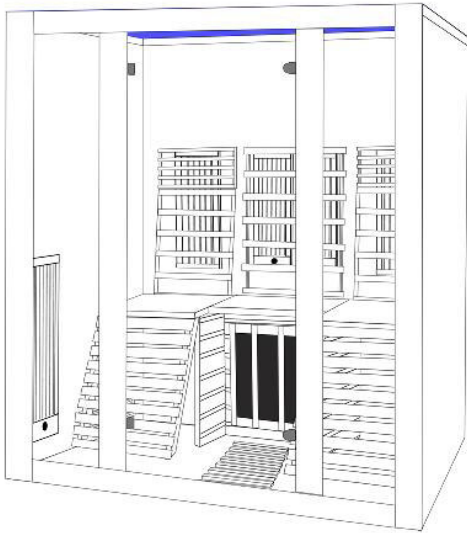
(11) Монтирайте облегалките за глава над пейките към задния панел с винт М3.5*40.



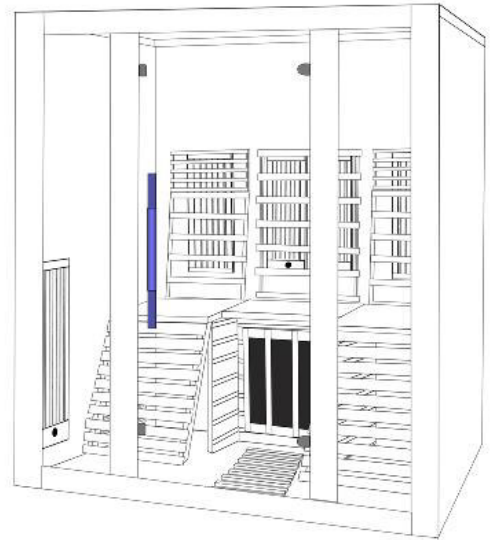
(12) Монтирайте облегалките към задния панел с винт М3.5*40.



(13) Инсталирайте предния панел към левия панел и десния панел с предварително зададени външни катарамы



(14) Поставете таванния панел върху монтираните панели.



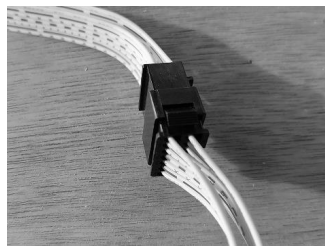
(15) Поставете дръжката

4.3 Окабеляване

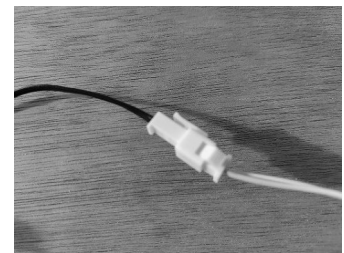
Всички връзки и кабели са на тавана



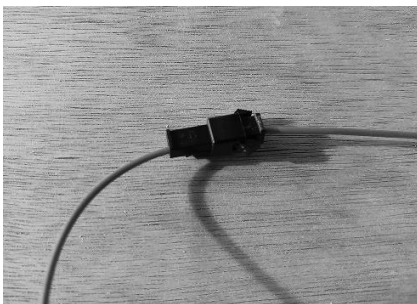
(1) Включете конекторите на нагревателните кабели, уверете се, че кабелите не са притиснати между панела на тавана и други панели.



(2) Включете конектора на контролните кабели.

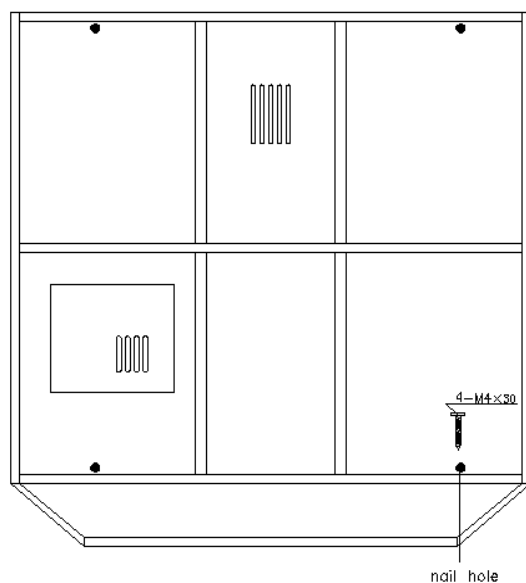


(3) Включете конектора на контролните кабели.



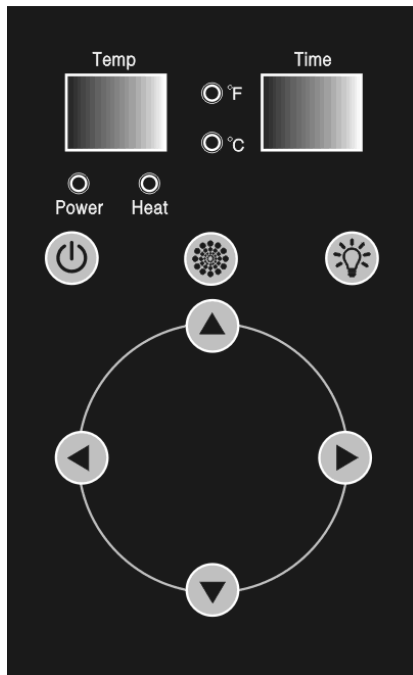
(4) Включете конектора на антенния кабел

4.4 Поставете капака за таван

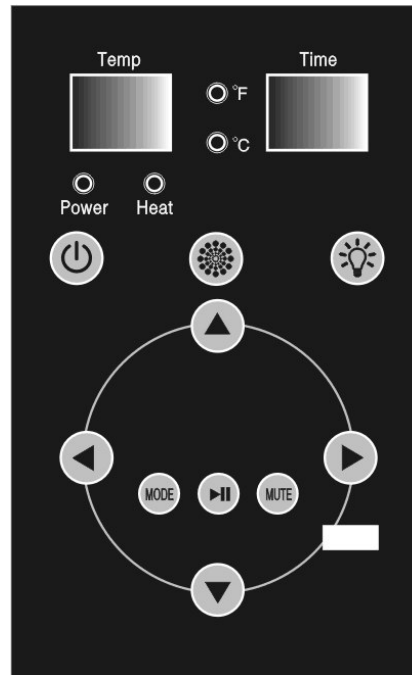


Поставете капака за прах с винтове на покрива

5. РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



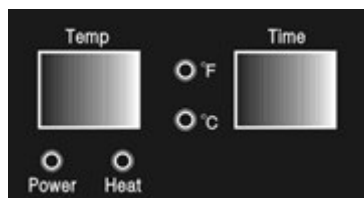
ВЪНШЕН КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



ВЪТРЕШЕН КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

5.1 ДВА ЕКРАНА

- (1)Ляв екран: температура в реално време
- (2)Десен екран: оставащо време



5.2 ЧЕТИРИ LED ИНДИКАТОРА

- (1) Индикатор за захранване: Захранването е включено
- (2) Индикатор за топлина: отопление на сауната
- (3) Индикатор F: градус по Фаренхайт
- (4) Индикатор C: градус по Целзий

5.3 БУТОНИ

(1) **ЗАХРАНВАНЕ**  on/off бутон

(2) **ОСВЕТЛЕНИЕ**  вътре/вън



- Натиснете го, за да включите вътрешната светлина,
- след това го натиснете, за да изключите вътрешната светлина и включете външната,
- след това го натиснете, за да включите вътрешната/външната светлина



- след това го натиснете, за да изключите вътрешната/външната светлина.

(3) ЦВЕТНО ОСВЕТЛЕНИЕ  : осветление цветотерапия



- Натиснете го, за да включите/изключите цветната светлина,
- когато цветната светлина е включена, натиснете клавиатурата „цветна светлина“ за 2 секунди, екранът за показване на температурата показва „LX“ (X за 1-9),
- след това натиснете отново клавиатурата, за да промените цвета на светлината и състоянието.

(4) ТЕМПЕРАТУРА  и  :

-Натиснете бутона  или  за увеличаване или намаляване на температурата с 1 градус наведнъж, продължавайте да го натискате за бързо регулиране.

-Натиснете бутона  и  заедно за преобразуване на температурите между Фаренхай и Целзии.

(5) ВРЕМЕ  и  :

-Натиснете бутона  или  за увеличаване или намаляване на времето с 1 минута наведнъж, продължавайте да го натискате за бързо регулиране.

- за режим MODE, натиснете  и  за регулиране на звука.

(6) MODE  :

Натиснете го, за да изберете режим на радио, bluetooth и USB, номерът на Bluetooth устройството е BT301

(7) PLAY/PAUSE  :

- в режим на радио: натиснете го за 3 секунди, за да търсите и съхранявате радио канали автоматично, когато търсенето приключи, натиснете го за следващия канал,
- в режим на Bluetooth/USB: натиснете го за следващата музика.

(8) MUTE  :

- в режим на FM: натиснете го за заглушаване,
- в режим на Bluetooth и USB: натиснете го за пауза.

Infrasauna

J40150

Szerelési és kezelési útmutató



ELŐSZÓ

Köszönjük, hogy a SANOTECHNIK termékét választotta. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és őrizze is meg. Kérjük, jegyezze fel a vezérlő doboz sorozatszámát, mivel erre egy esetleges javítás vagy cserealkatrészek rendelése során szüksége lesz.

FIGYELEM!

Az elektromos bekötést és javítást csak szakképzett villanyszerelő végezheti! A beüzemelés előtt ellenőrizze a hálózati feszültséget és győződjön meg arról, hogy a földelt aljzatot megfelelően kötötte be. Csak eredeti alkatrészeket használjon! A szaunához használt konnektorba ne dugjon más berendezéseket.

A szaunát beltérben kell elhelyezni, sík, vízszintes és száraz felületre.

Műszaki adatok

Modell	J40150
Anyaga	kanadai Hemlock fenyő
Hosszúság	1500 mm
Szélesség	1500 mm
Magasság	2000 mm
Feszültség	230 V / 50 Hz
Összteljesítmény	2625 W
--> full spektrum sugárzó	8x 300 W
--> szénszálas lapsugárzó	1x 125 W
	1x 100 W

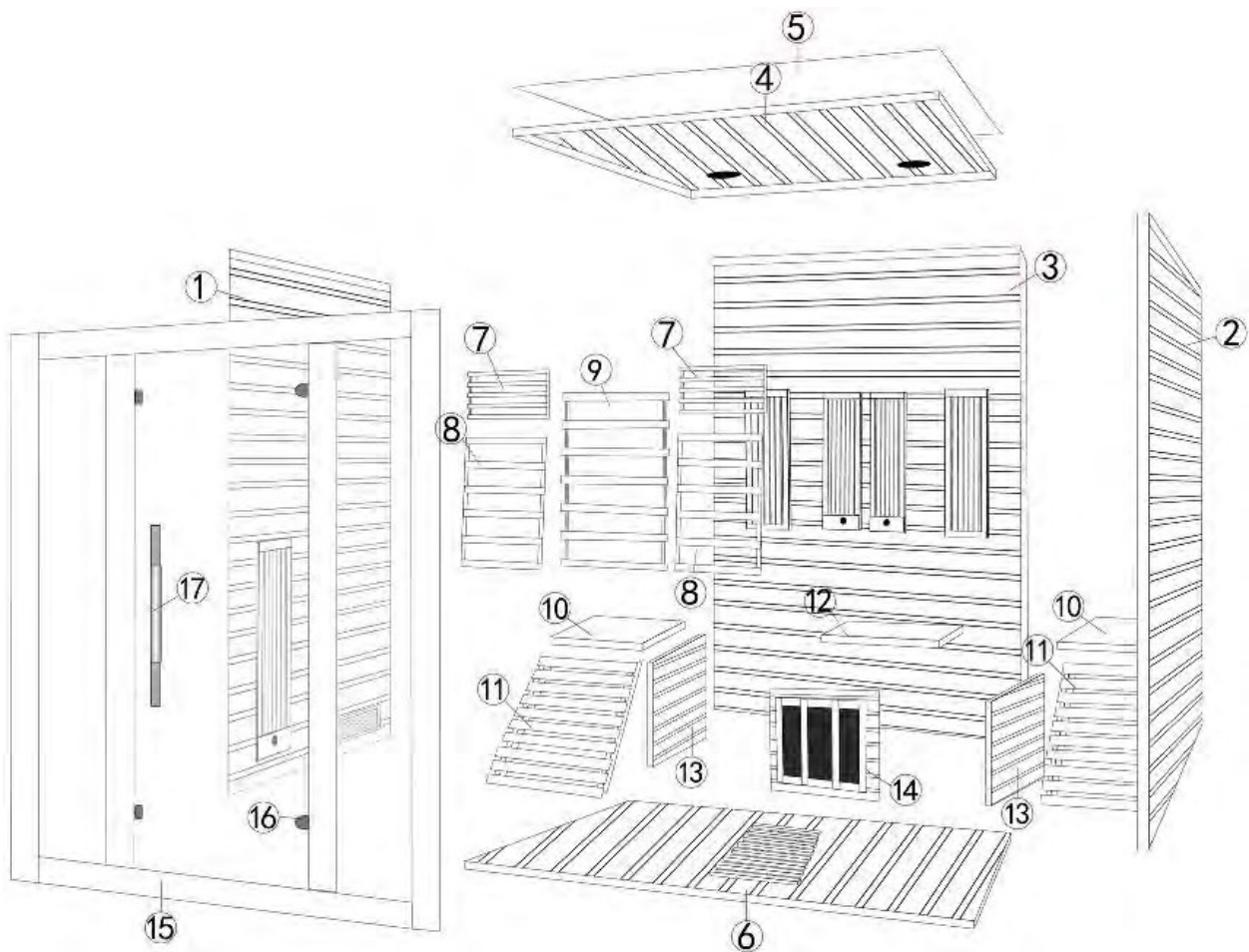
A CSOMAG TARTALMA



A termék csomagolása 3 kartonból áll.

Kérjük, hogy mindhárom dobozon ellenőrizze a sorozatszámot (pl. NO. 001), hogy megegyeznek-e. Ha nem, kérjük, értesítse azt az üzletet/weboldalt, ahol az infrasaunát vásárolta.

AZ INFRASZAUNA RÉSZEI



No.	Elem megnevezése	Db
1	Oldalfal, bal	1
2	Oldalfal, jobb	1
3	Hátfal	1
4	Tető	1
5	Külső tetőelem	1
6	Padlólap	1
7	Fejtámla	2
8	Ergonomikus háttámla	2
9	Védőburkolat	1
10	Ülőke	2
11	Lábtámasz	2
12	Asztal	1
13	Ülőke tartó eleme	2
14	Asztal tartó eleme	1
15	Frontlap	1
16	Ajtózsánér	2
17	Foganytú	1
	Csavar (M3.5*40)	40

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Szerelési tippek

Kérjük, hogy a kabin kicsomagolása után, de még az összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden rész és alkatrész hiánytalanul és sértetlenül rendelkezésre áll.

A kabin összeszereléséhez legalább 2 személyre van szükség.

Kérjük, ellenőrizze a furatok átmérőjét, hogy elkerülje a fa sérülését.

Az összeszereléshez szükséges minimális belmagasság: 2020 mm.

Eszközök



Csavarhúzó



Mérőszalag



Fúrógép



Fúrósár



Kalapács



Imbuszkulcs



Tapétavágó



Létra



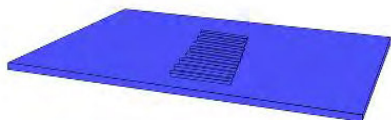
Vízmérték



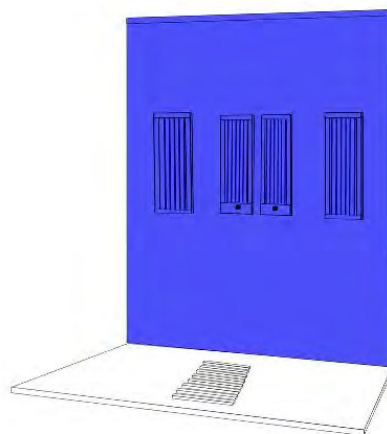
Ceruza

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

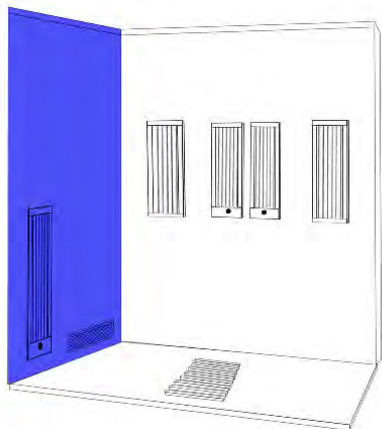
Az összeszerelés lépései



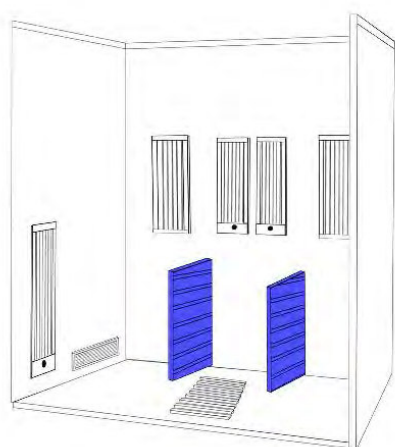
(1) Fektesse le a padlólapot.



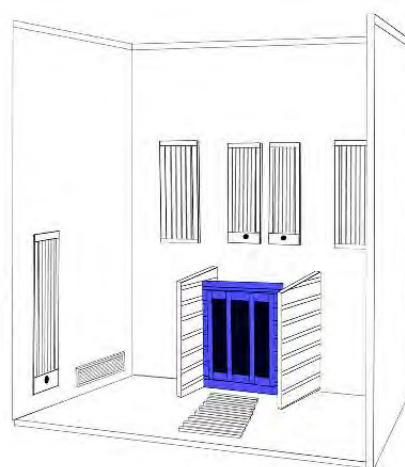
(2) Állítsa a padlólapra a hátfalat.



(3) Állítsa a padlólapra a bal, majd a jobb oldalfalat és az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze őket a hátfallal.



(4) A hátfalon kialakított függőleges sínek közé felülről csúsztassa be az ülőke tartó elemeket és csavarozza őket a padlólaphoz.

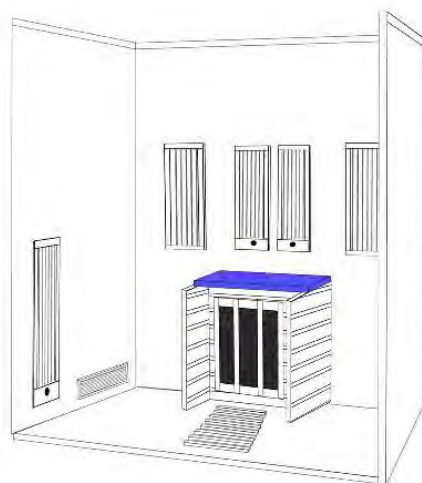


(5) Az ülőke tartó elemeken kialakított függőleges sínek közé felülről csúsztassa be az asztal tartó elemét.

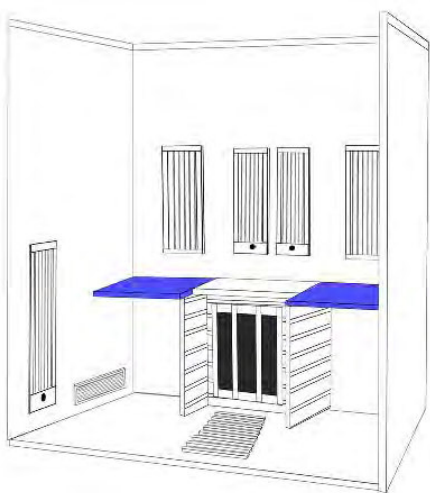
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



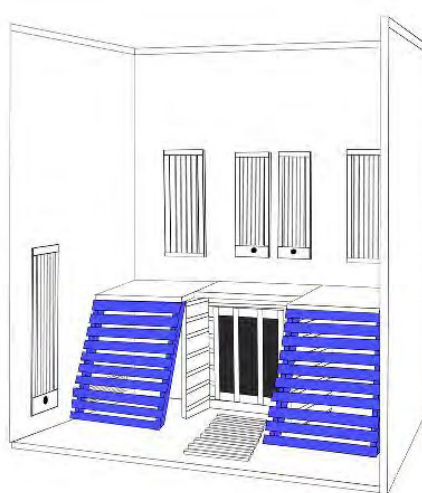
(6) Csatlakoztassa az asztal alatti sugárzó kábelét.



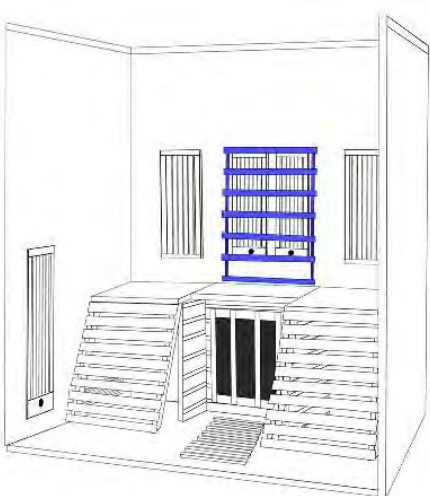
(7) Tegye helyére az asztallapot.



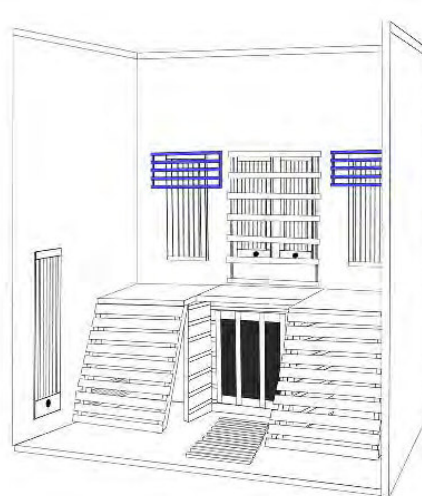
(8) Tegye a helyükre az ülőkéket.



(9) Csavarozza a lábtámaszokat az ülőkékhez és a padlólaphoz.

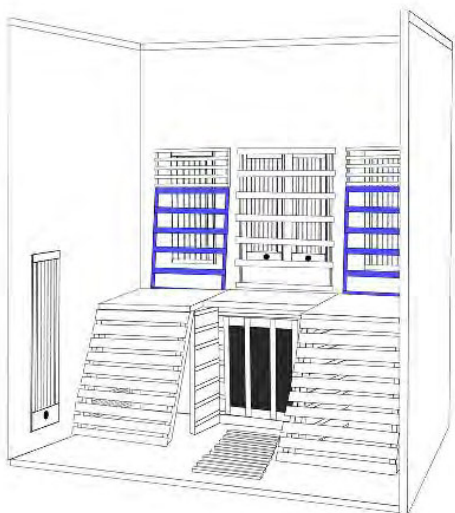


(10) Csavarozza a hátfalra a védőburkolatot.

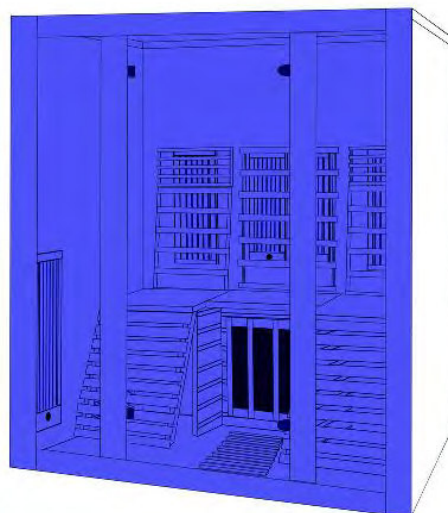


(11) Csavarozza a hátfalra a fejtámlákat.

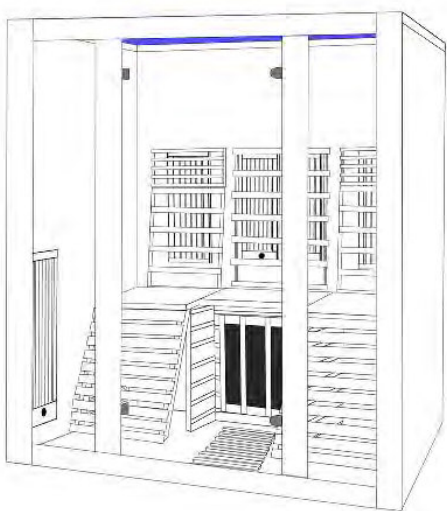
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



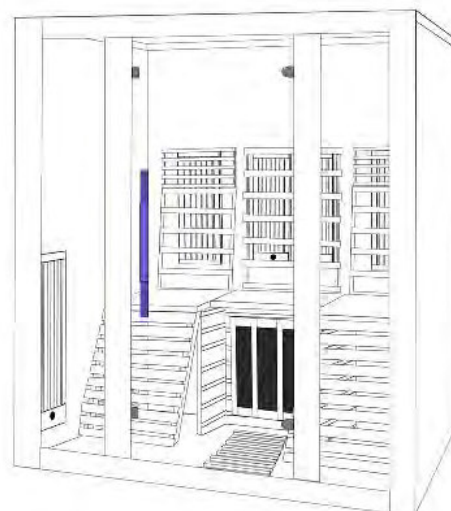
(12) Csavarozza a hátfalhoz és a háttámlákat.



(13) Állítsa a padlólapra a frontlapot és az előszerelt csatok segítségével kapcsolja össze az oldalfalakkal.



(15) Emelje a helyére a tetőt, majd csavarozza össze a függőleges elemekkel.



(16) Szerelje fel a fogantyút.

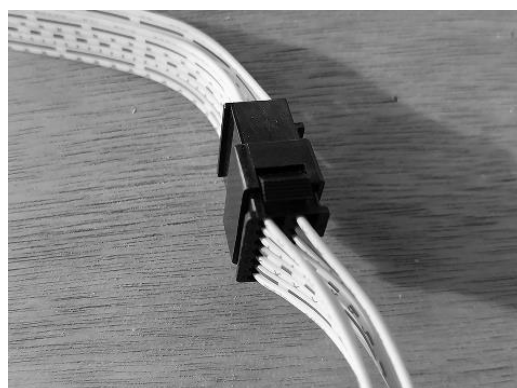
A KÁBELEK CSATLAKOZTATÁSA

A kábelek a tetőelemen találhatók.

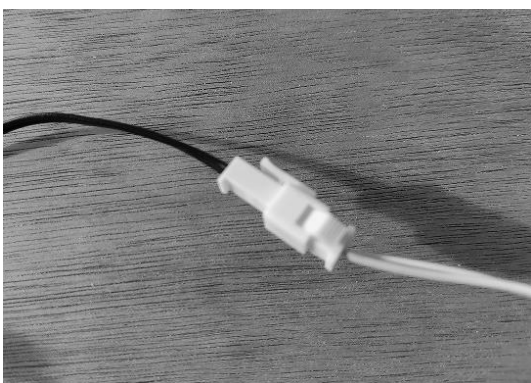
Minden esetben ügyeljen rá, hogy a kábel nem szorult-e a tetőelem és az oldalelemek közé!



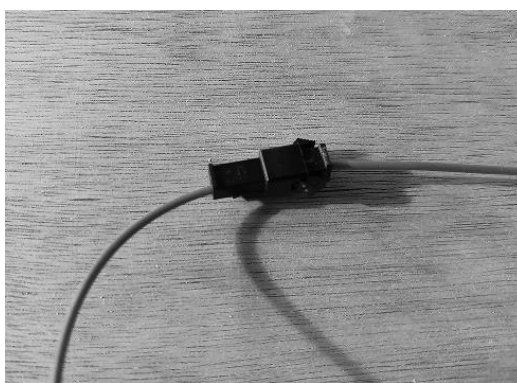
(1) Csatlakoztassa a fűtőelemek kábelét.



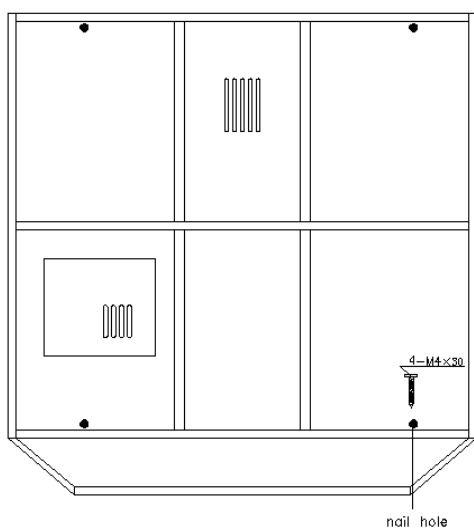
(2) Csatlakoztassa a vezérlés kábelét.



(3) Csatlakoztassa a hőérzékelő kábelét.

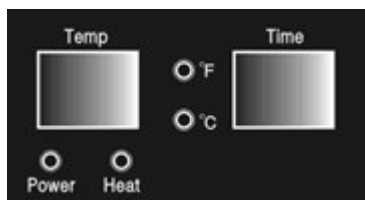
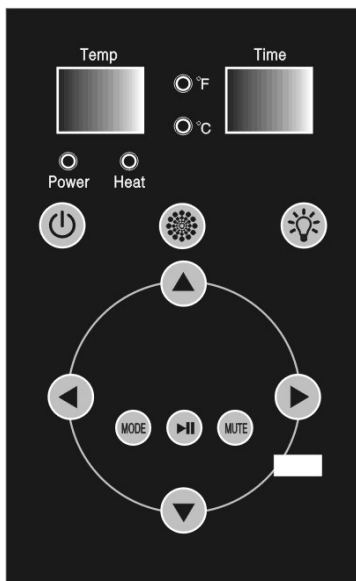


(4) Csatlakoztassa az antennakábelét.



5) Csavarozza fel a külső, porvédő tetőelemet.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ



Kijelző

Temp	az aktuális hőmérséklet
°F	a megjelenített hőmérséklet Fahrenheit fokban értendő
°C	a megjelenített hőmérséklet Celsius fokban értendő
Time	a beállított fűtési időtartamból hátralévő percek száma
Power	ha a kijelző világít, a készülék áram alatt van
Heat	ha a kijelző világít, a fűtőpanelek működnek

Funkciók



A készülék be- és kikapcsolása



A világítás be- és kikapcsolása



A fényterápia be- és kikapcsolása

Színválasztáshoz bekapcsolt állapotban tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig, ekkor a **Temp** kijelzőn megjelenik az Lx szimbólum (x = 1-9). A gomb segítségével válthat a színek között.



A kívánt hőmérséklet beállítása

A gombok segítségével +/- 1 °C-kal csökkentheti, illetve növelheti a hőmérsékletet.

Tartomány: 30-65 °C

A megjelenített hőmérséklet mértékegységét (°C vagy °F) a két gomb egyidejű megnyomásával változhatja.



A fűtési időtartam beállítása

A gombok segítségével +/- 1 perccel csökkentheti, illetve növelheti a fűtés időtartamát.

Tartomány: 0-99 perc

Zenelejátszás esetén a gombok a hangerő beállítására szolgálnak.



Zeneljárás

A gomb segítségével választhat az alábbi funkciók közül:

- FM-rádió
- Bluetooth mód (eszköz azonosítója: BT301)
- USB-lejátszó



Rádió módban a csatornakereséshez tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig. A készülék a talált csatornákat automatikusan elmenti. A csatornák között a gomb megnyomásával válthat.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával ugrálhat a zeneszámok között.



Rádió módban a gomb megnyomásával elnémíthatja a készüléket.

Bluetooth és USB módban a gomb megnyomásával szüneteltetheti a lejátszást.

Tisztítás, karbantartás

Tisztítsa meg a kabint nedves pamutkendővel, majd tiszta, száraz ruhával törölje szárazra.

Az üvegeket ablakiszűrővel és puha ruhával tisztítsa meg.

A kezelőpanelt nem érheti víz! A tisztításhoz használjon olyan tisztítókendőt, amelyet csak enyhén nedvesített meg enyhe szappanos oldószerrel (mosogatószerrel). Ne használjon kémiai tisztítószereket a kabin tisztításához.

Kérjük, háromhavonta húzza meg a pad csavarjait, hogy elkerülje a meglazulást vagy a leesést.

Használati és biztonsági útmutató

Kérjük, hogy használat előtt olvassa át az alábbi útmutatót.

Ha kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a kabint, kérje ki kezelőorvosa véleményét.

Ha a kabin használata közben szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a kabint!!

1. Mindig az Önnek kellemes hőmérsékletet állítsa be, ez általában 40-45°C.
2. A veritékezés – egyéni adottságtól függően – általában 10-15 perc után indul meg. 45 percnél hosszabb szaunázás nem javasolt. Optimális időtartam: 20-30 perc
Ha a szaunát 60 percig használta, kapcsolja ki és tartson legalább fél óra szünetet!
3. A beállított hőfoktól függően használat közben a sugárzók automatikusan ki- illetve bekapcsolnak.
4. Használat közben kinyithatja az ajtót, ezáltal átmenetileg csökkentheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a kabinba. Az infravörös fény minden előnye élvezhető nyitott ajtó mellett is.
5. A kabin használata során (a veritékezés által) az emberi szervezet sok vizet veszít, ezért ajánlott a szaunázás megkezdése előtt, a használat során és után is elegendő folyadék bevitel.
6. Ha a kabin használata előtt meleg vagy forró zuhanyt vesz, még intenzívebbé teheti a veritékezést. Próbálja ki! Zuhanyozás után törölje magát teljesen szárazra, mielőbb a kabinba megy, mert a víz károsítja a kabin faanyagát.
7. A szaunázáshoz minimum 3 törölközőt használjon. Egyet terítsen a padlóra, a lába alá, egyet a padra, amire ráül, a harmadikkal pedig rendszeresen itassa fel testéről az izzadságot.
8. Szaunázás közben masszírozza fáradt vagy megviselt izmait, ezzel gyorsítja regenerálódásukat.
9. A szaunázás megkezdése előtt egy órával már ne egyen semmit. Legjobb, ha éhgyomorral meg a kabinba. A teli gyomor rosszul érezhetővé vezethet.
10. A kabin az alvászavarok ellen is hatásos. Ha szaunázás után fekszik le, nyugodtabban alszik, pihenten ébred.
11. Ha megfázás, nátha vagy influenza kezdeti tünetei jelentkeznek Önnél, használja a kabint. Az infravörös fény erősíti az immunrendszert és segít a vírusok legyőzésében.
Ha a betegség már előrehaladott stádiumban van, beszélje meg orvosával, javasolja-e a kabin használatát.
12. Ha végtagjait és izmait szeretné erősíteni, mozgassa azokat minél közelebb a sugárzókhoz.
13. Ne menjen közvetlenül a szaunázás után zuhanyozni. Használat után rövid ideig nyitott ajtó mellett üljön a kabinban, amíg megszűnik a veritékezés. Csak ezután tusoljon le. Kezdje a tusolást meleg vízzel, s fokozatosan csökkentse a víz hőmérsékletét, amíg lehűl a teste.
14. Megerőltető fizikai igénybevétel (sport, munka) után ne használja a kabint. Várjon legalább 30 percet, amíg szervezete pihen és lehűl.
15. Ha tűz ütne ki a kabinban, megfékezésére soha ne használja ruháit vagy törölközőit.
16. Tűzesetek és elektromos zárlatok elkerülése érdekében a sugárzók közelében ne használjon fém tárgyakat. Ne nyúljon a forró villanykörtéhez! Ha izzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg az izzó kihűl.
17. A sugárzókat nem érheti víz! Ügyeljen rá, hogy a sugárzókra ne fröcsögjön víz vagy veríték, mert ez rövidzárlatot okozhat.
18. A sugárzókat soha ne takarja le, mert ez túlmelegedést okoz, ezért tűzveszélyes. Mindig tartsa távol a sugárzóktól a gyúlékony anyagokat (pl. törölközőket).
A sugárzó használat közben felmelegszik. Ne érintse meg a sugárzókat a használat során és röviddel utána, mivel a forró részek miatt fennáll az égési sérülések veszélye.
Ha sugárzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg a sugárzó kihűl.
19. Házállatokat ne engedjen a kabinba!
20. Amennyiben nem használja a készüléket, figyeljen rá, hogy mindig kapcsolja ki.

Mikor ne használja az infrakabint?

1. Ha testén sebek vannak.
2. Ha szembetegségben szenved.
3. Ha bőre leégett a napon.
4. Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségben szenvedőknek, várandós anyáknak és kisgyerekeknek nem javasolt a kabin használata.
Gyermekek 6 éves kor alatt csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a kabinban.
5. Feltétlenül konzultáljon orvosával a kabin használata előtt, ha Ön túlsúlyos, szívbeteg, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg vagy rosszul tűri a meleget.
6. Soha ne használja a kabint, ha gyógyszert vett be, alkoholt vagy kábítószerrel fogyasztott, mert ezek használata a szaunában eszméletvesztéshez vezethet.

Hibaelhárítás

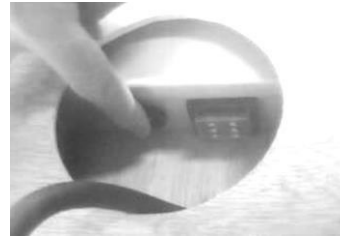
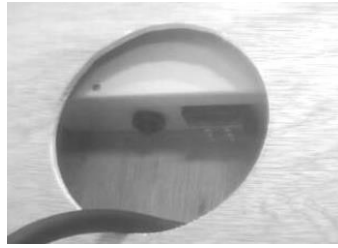
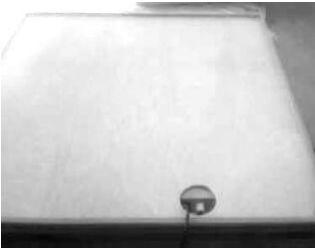
A munka megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket, húzza ki a vezetékét a csatlakozóaljzatból! Ha a tápkábel sérült meg, a közvetlen életveszély elkerülése érdekében szakképzett villanyszerelővel javíttassa meg.

1. A vezérlőpanel nem működik

--> csatlakoztassa újra a vezérlőpanel kábelét (ehhez el kell távolítania a külső porvédő tetőelemet)

2. A kijelzőn nem világít a Power állapotkijelző

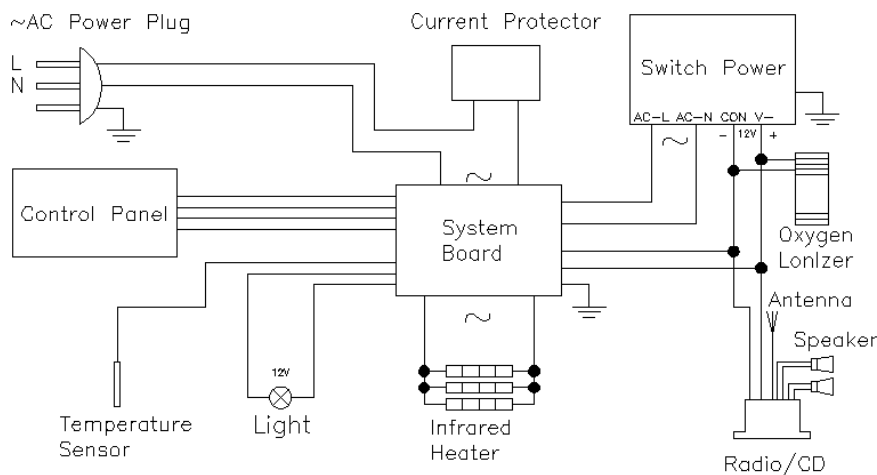
--> nyomja meg a túláramvédelem gombot a tetőelemen



3. Nem működik a világítás

--> ellenőrizze és szükség esetén csatlakoztassa újra a lámpa kábelét

--> cserélje ki az izzót



Circuit Diagram

4. Nem működik a fűtés

	Probléma	Leírás	Megoldás
1	Valamelyik sugárzó nem működik	A sugárzó kábele kicsúszott a csatlakozóból	Ellenőrizze!
		Tönkrement a sugárzó	Cserélje ki!
2	Egyik sugárzó sem működik	Tönkrement a relé	Cserélje ki!
		Tönkrement a vezérlőegység	Cserélje ki!
		A készüléket nem megfelelően dugta be a csatlakozóaljzatba	Húzza ki a dugót és dugja be újra!
3	Az asztal alatti sugárzó nem működik	A kábel nincs megfelelően összedugva a hátpanelen található csatlakozóval	Ellenőrizze!

A sugárzók cseréje

Mielőtt hozzáfogna a sugárzó(k) cseréjéhez, áramtalanítsa a kabint, húzza ki a vezetékét a csatlakozóaljzatból!

Először csavarozza le a farácsot, majd a védőburkületot.

Vegye ki a sugárzót, majd húzza le az alsó és felső csatlakozót.

Az új cső visszaszerelésénél fordított sorrendben kövesse az utasításokat.

Montaj- și Instrucțiuni

Cabină cu infraroșu: J40150



PREFAȚĂ

Va multumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de asamblare și să îl păstrați.

Notăți: Numărul de serie al saunei împreună cu plăcuța de identificare este inscripționat pe capacul din spate, acesta va fi foarte util pentru eventualele intervenții service ulterioare.

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA

1.1 AVERTISMENT

- (1) Sauna trebuie plasată în interior și în stare uscată,
- (2) Încălzitoarele saunei nu trebuie pulverizate cu apă,
- (3) Nu faceți duș sau nu pulverizați apă în interiorul saunei,
- (4) Nu acoperiți încălzitoarele cu prosoape sau haine pentru a preveni supraîncălzirea sau un incendiu,
- (5) Nu atingeți încălzitoarele în timpul și la scurt timp după utilizare, există riscul de arsuri din cauza părților fierbinți,
- (6) Instalarea și repararea trebuie efectuate de către un electrician calificat.
- (7) Sauna trebuie oprită și trebuie să se facă o pauză de funcționare cel târziu la 30 de minute după 2 ore de utilizare

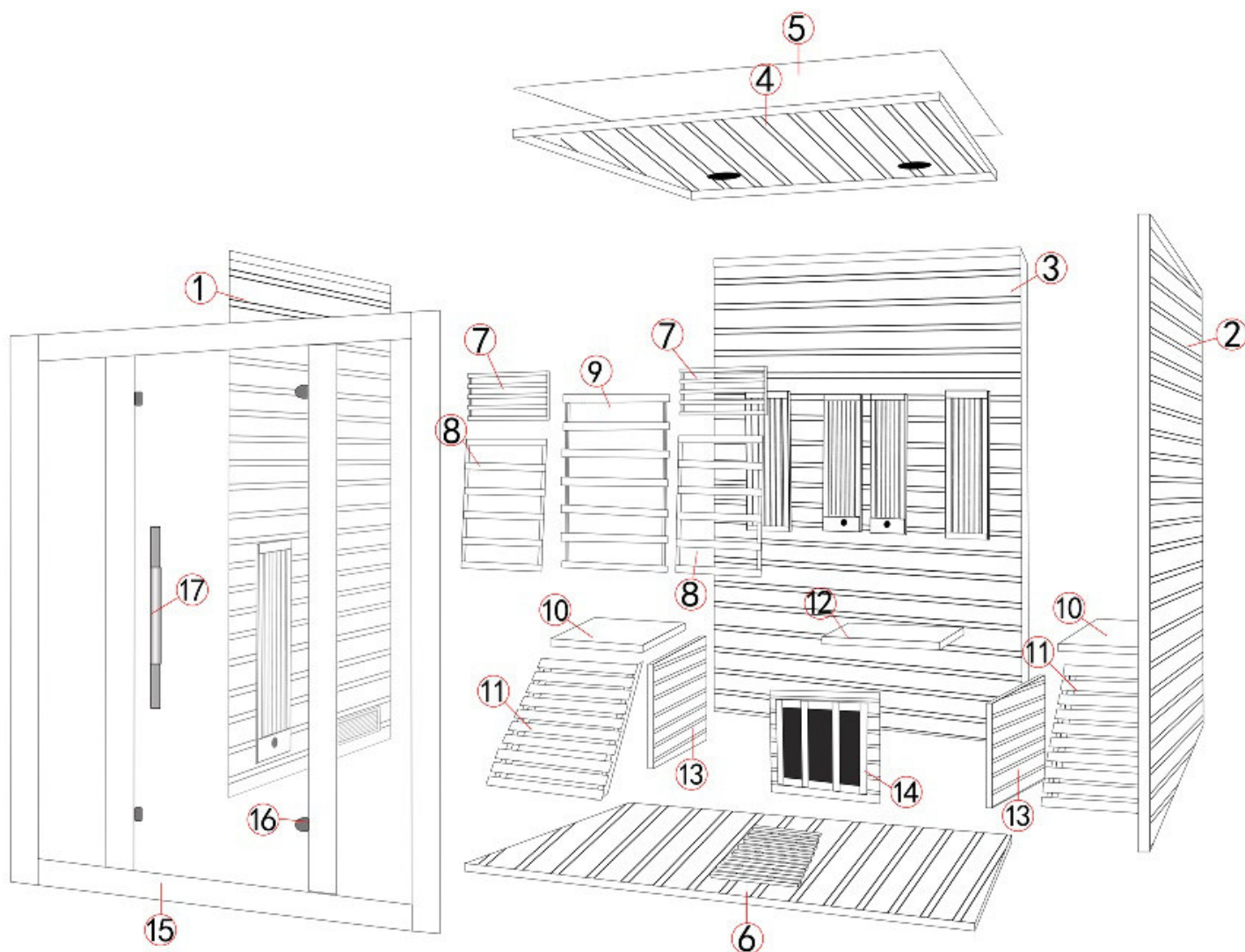
1.2 PRUDENȚĂ

- (1) Consultați un doctor înainte de a utiliza cabina cu infraroșu, atunci când suferiți de o boală sau alte probleme de sănătate, în special boli de inima sau tulburări circulatorii, sau dacă luați medicamente.
- (2) Interziceți accesul și utilizarea femeilor gravide și sugarilor,
- (3) Children peste 6 ani poate folosi sauna numai sub supravegherea adulților,
- (4) Dacă vă simțiți inconfortabil atunci când utilizați cabina cu infraroșu, opriți imediat și adresați-vă medicului dumneavoastră.

2. DATE TEHNICE

Model	J40150	
Materialul cabinei	Lemn de cucută	
Lungime	1500 mm	
Lățime (adâncime)	1500 mm	
Înălțime	2000 mm	
Voltaj	230V, 50HZ	
Putere	Generala	2625W
	Încălzitor cu spectru complet	8 x 300W
	Încălzitor de carbon	1 x 125W 1 x 80W

3. COMPONENTE



Clipă.	NUME	Cantitate
1	Panoul din stânga	1
2	Panoul din dreapta	1
3	Panoul din spate	1
4	Panou capac	1
5	Capac anti praf	1
6	Panou de podea	1
7	Tetiera	2
8	Spătar	2
9	Apărătoare încălzitoare	1
10	Bancă	2
11	Panou frontal banca	2
12	Partea de sus a panoului încălzitor	1
13	Panoul de suport a băncii	2
14	Panoul încălzitoare frontale	1

15	Panoul frontal	1
16	Balama	2
17	Mânerul uşii	1
18	Şurub M3.5 * 40	40

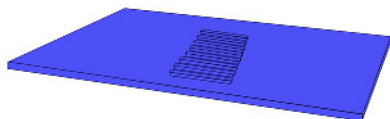


(4) INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

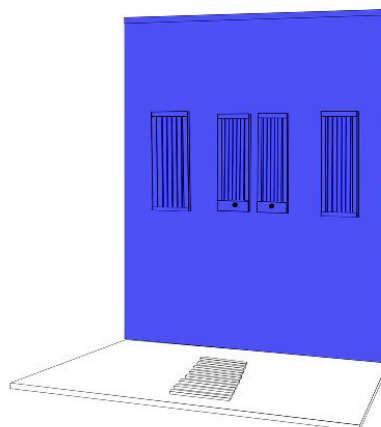
4.1 LOCUL DE INSTALARE

- (1) Terenul plat și ferm, la interior,
- (2) încăpere uscată și lipsita de umiditate,
- (3) Sursa de alimentare 230V cu fir la sol.

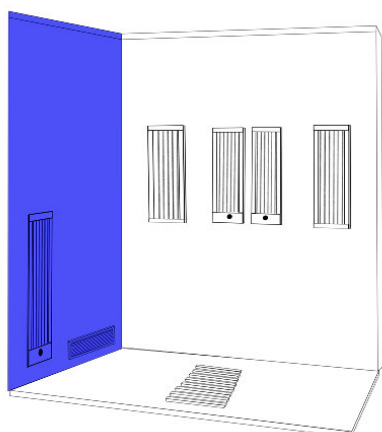
4.2 ETAPE DE ASAMBLARE



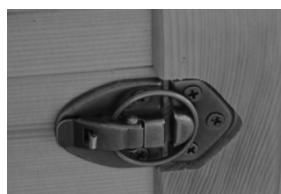
(1) Panou de podea.

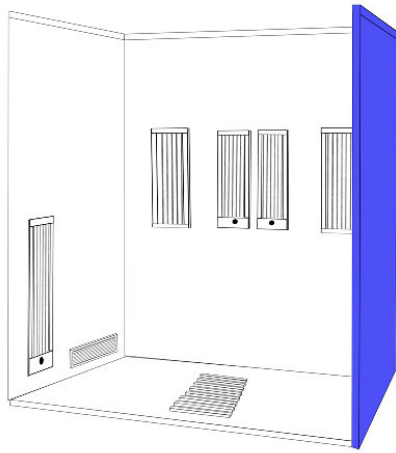


(2) Puneți panoul spate pe panoul de podea.

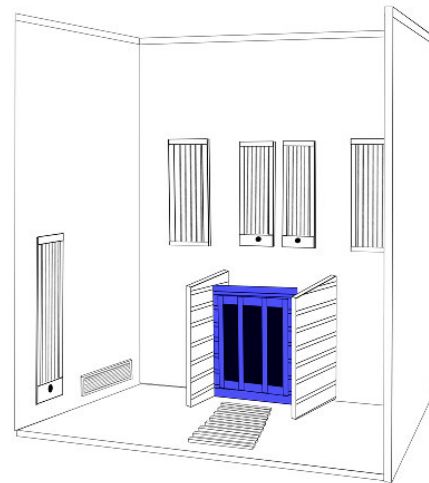
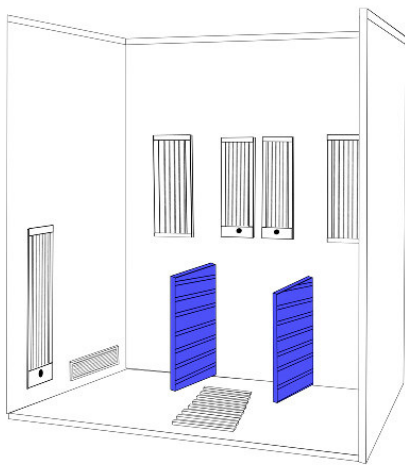


(3) Puneți panoul stânga pe panoul de podea și conectați în mod corespunzător cu catramele prevăzute în exterior.

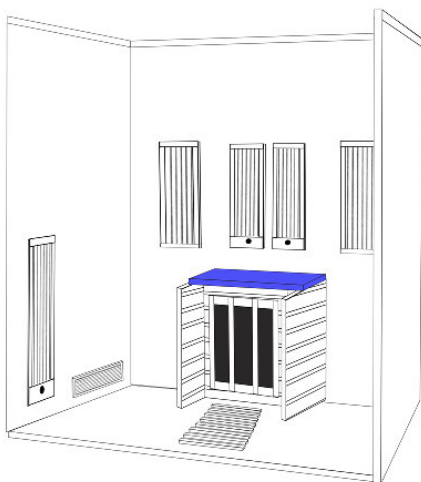




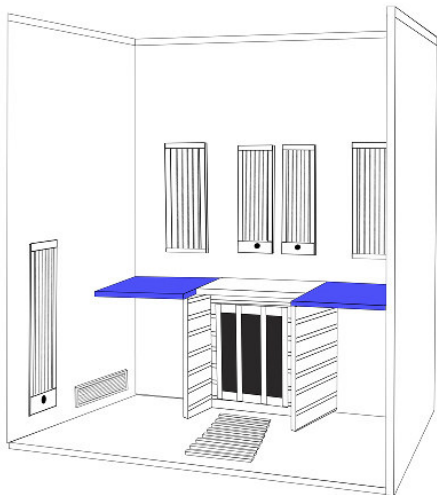
(4) Puneți panoul din dreapta pe panoul de podea, și conectați în mod corespunzător cu catramele prevăzute în exterior.



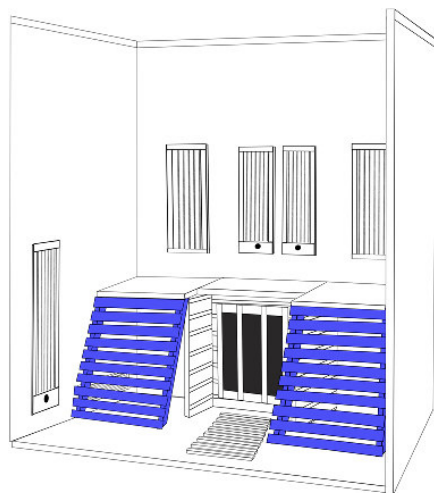
(5) Plasăți panourile de sprijin ale băncii în spațiul disponibil dintre baghetele din lemn prevăzute pe panoul din spate și fixați-le cu ajutorul șuruburilor M3.5 * 40 de podea. (6) Amplasați panoul cu încălzitoare, între panourile de sprijin.



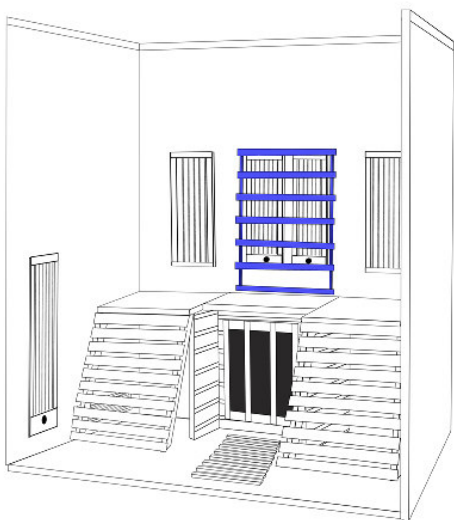
(7) Conectați panoul după care amplasați partea de sus.



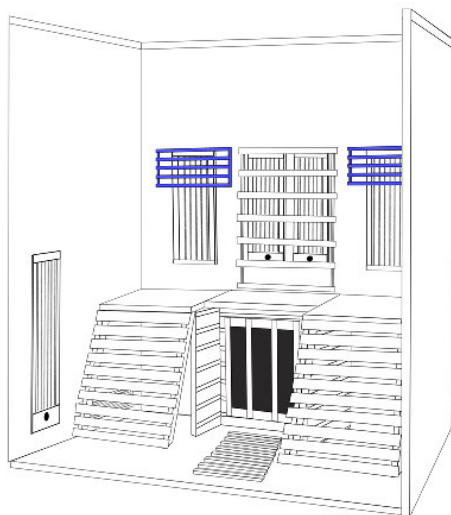
(8) Amplasati bancile pe suporti.



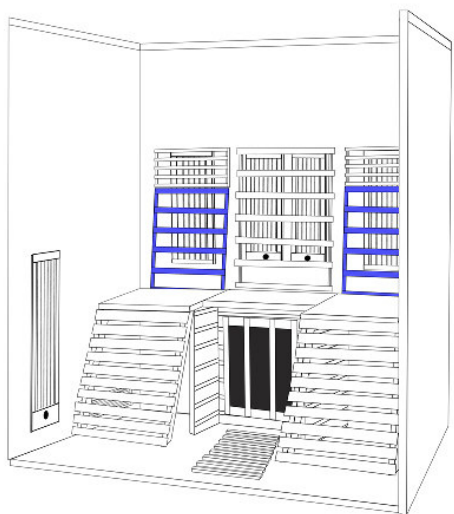
(9) Fixati suportii pentru picioare de panoul de podea și de panourile de sprijin ale băncilor cu șuruburile M3.5 * 40.



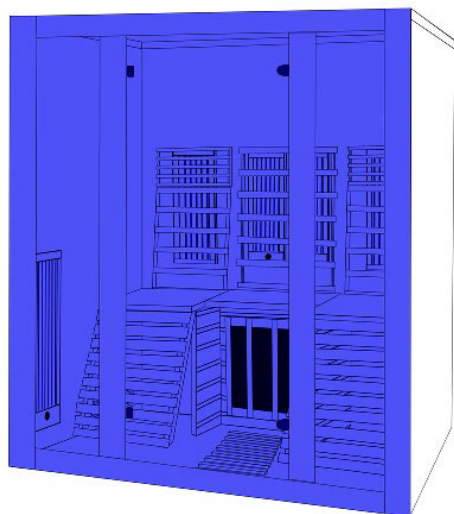
(10) Instalați capacul încălzitorului în mijlocul panoului din spate cu șuruburile M3.5 * 40.



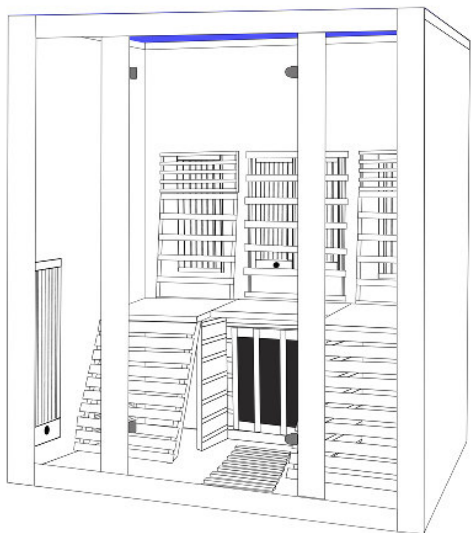
(11) Instalați tetierele de deasupra băncilor pe panoul din spate cu șuruburi M3.5 * 40.



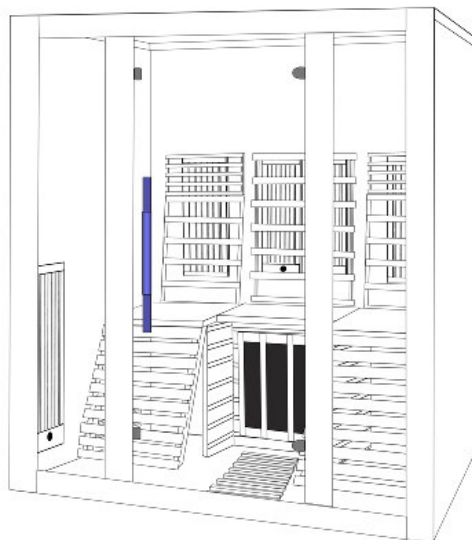
(12) Instalați spătarele pe panoul din spate cu șurub M3.5 * 40.



(13) Instalați panoul frontal la panoul din stânga și din dreapta cu ajutorul cataramelor instalate in exterior.



(14) Plasați panoul capac pe panourile instalate.



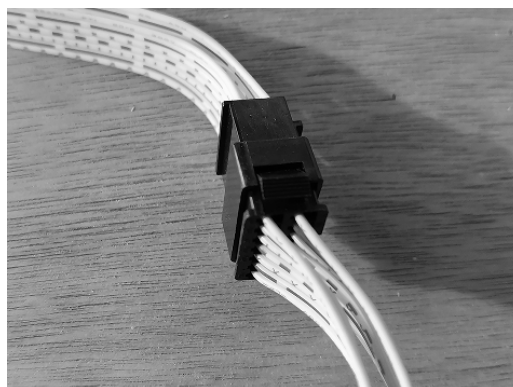
(15) Montați mânerul ușii

4.3 CONEXIUNE PRIN CABLU

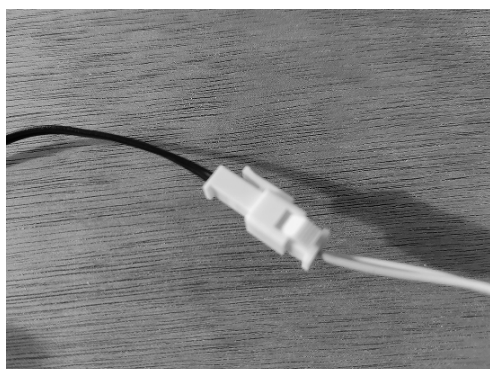
Toate cablurile sunt pe panoul de capac:



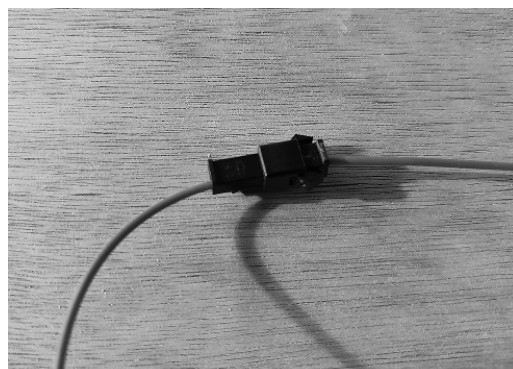
(1) Conectați cablurile panourilor de încălzire,
Asigurați-va că, cablurile nu sunt prinse între panoul capac și alte panouri.



(2) Conectați cablul panoului de control.

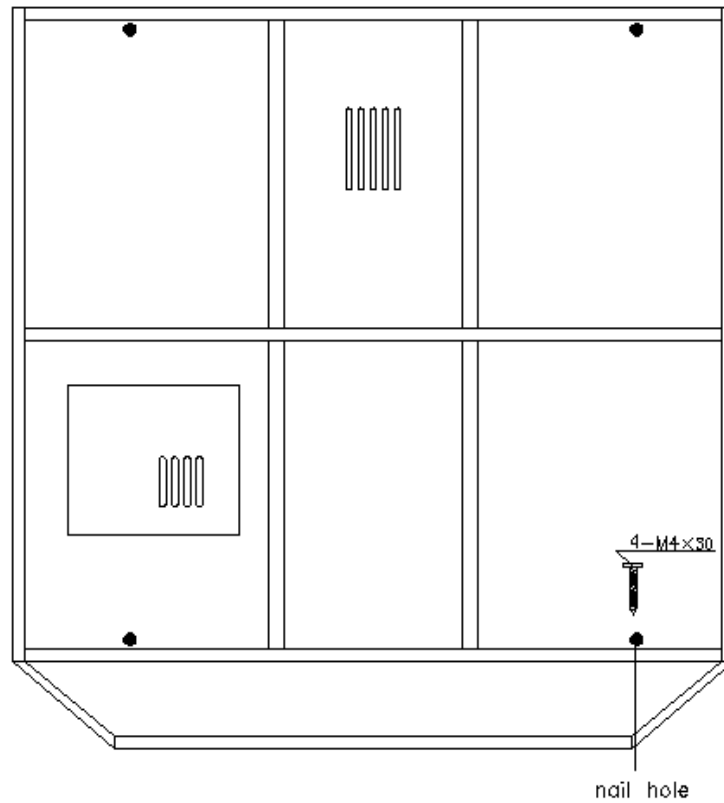


(3) Conectați senzorul de temperatura



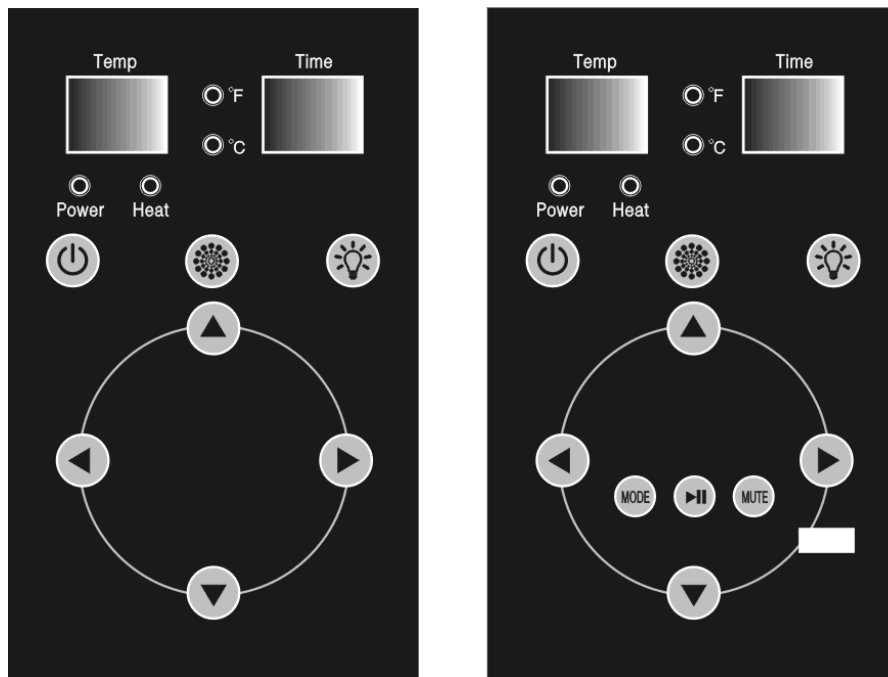
(4) Conectați cablul antenei

(4) INSTALAȚI CAPACUL ANTI PRAF



Instalați capacul anti praf, cu șuruburi, pe panoul capac.

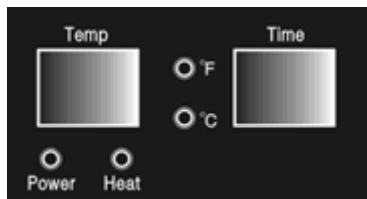
(5) INSTRUCȚIUNI OPERARE PANOUL COMANDA



PANOUL DE CONTROL EXTERIOR SI DIN INTERIOR

ECRANE DE AFIȘARE

- (1) Ecran din stânga: Temperatura în timp real
- (2) Ecranul din dreapta: Timpul rămas




(5) PATRU INDICATOARE LED:

- (1) Indicator de alimentare: Pornire
- (2) Indicator de căldură: încălzire Sauna
- (3) Indicatorul F: Fahrenheit
- (4) Indicatorul C: Celsius

(5) ZECE TASTATE:

- (1) **POWER**  : saună pornită/oprită,



- (2) **LUMINĂ**  : lumini interioare/exterioare:

-Apăsați-l pentru a porni lumina interioară,
-apoi apăsați-l pentru a opri lumina interioară, și porniți lumina exterioră,
-apoi apăsați-l pentru a porni lumina interior / exterior,
-apoi apăsați-l pentru a opri lumina interior / exterior.





- (3) **LUMINA COLORATA**  : cromoterapie

--Apăsați pentru a porni / opri lumina colorată,
-când lumina colorată este aprinsă, apăsați tasta "lumină colorată" timp de 2 secunde,
ecranul de afișare a temperaturii afișează "LX" (X reprezintă numărul culorii, de la 1 la 9),
-apoi apăsați tasta din nou pentru a schimba lumina colorată și starea.

- (4) **TEMPERATURA**  și 

-Apăsați tasta  sau  pentru a crește sau descrește temperatura cu 1 grad la fiecare apăsare,
țineți apăsat pentru reglare rapidă.
-Apăsați ambele taste în același timp pentru a converti temperaturile între Fahrenheit și Celsius.

- (5) **TIMPUL**  și 

-apăsați tasta  sau  pentru a crește sau de descrește timpul cu 1 la fiecare apăsare  ,

- in starea MODE, apăsați tastele  și  pentru a regla volumul.

(6) **MOD**  :

Apăsați pentru a selecta modul radio, Bluetooth și USB,
Numărul dispozitivului Bluetooth este BT301

(7) **REDARE/PAUZĂ**  :

-în modul radio: apăsați timp de 3 secunde pentru a căuta și a stoca automat canalele radio,
când căutarea s-a încheiat, apăsați ca să treceți la canalul următor,
-în modul Bluetooth / USB: apăsați ca să treceți la melodia următoare.

(8) **MUT**  :

-în modul FM: apăsați pentru mute,
-în modul Bluetooth și USB: apăsați pentru a pune pauza.

(6) SERVISARE

6.1 ÎNTREȚINERE

- (1) Curățați cabina cu o cârpă umedă de bumbac și uscați cu un prosop curat și uscat,
- (2) Curățați sticla cu un dispozitiv de curățare a ferestrelor / sticlei și o cârpă moale,
- (3) Nu turnați apă în panoul de control și nu-l curățați cu o cârpă umedă,
- (4) Nu utilizați agenți chimici de curățare pentru a curăța cabina,
- (5) Vă rugăm să strângeți șuruburile băncilor la fiecare trei luni, evitați slăbirea lor sau căderea.

Cabină cu infraroșu: J40150

Tensiune nominală: 230 Volți

Frecvență nominală: 50Hz

Putere totală: 2625 wați

Lemn: Brad canadian

Încălzitoare: Încălzitoare de carbon

Încălzitor cu spectru complet



**POKYNY NA
INŠTALÁCIU A
PREVÁDZKU
OSLO INFRAKABINA**

J40150



ÚVODNÉ SLOVO

Vážený zákazník,

Gratulujeme a ďakujeme, že ste si kúpili našu infračervenú kabínu. Sme si istí, že mnohé z výhod infračervenej kabíny si užijete mnoho rokov.

Pred prvým použitím sauny si pozorne prečítajte túto príručku. Odporúčame vám, aby ste si túto príručku ponechali na pravidelnú kontrolu a budúce použitie.

Technické informácie, ilustrácie a rozmery v tejto príručke sú nezáväznú. Z toho nie je možné uplatniť žiadne nároky. Vyhradzuje si právo na vylepšenia bez zmeny tejto príručky.

Teplo sa používa už tisíce rokov na zvýšenie pohody a zmiernenie problémov pohybového aparátu. Objavte relaxačný a regeneračný účinok príjemného tepla na telo, myseľ i dušu.

Príjemné teplo infračervených lúčov stimuluje krvný obeh, urýchľuje metabolizmus, zmiernuje svalové napätie a nakoniec posilňuje celý imunitný systém.

Prajeme vám veľa úspechov!

OBSAH

Upozornenia a bezpečnostné pokyny-----	3
Zoznam dielov-----	4
Návod na montáž -----	5
Ovládací panel (Topení, Čas, Rádio...) -----	9
ČASTO KLADENÉ OTÁZKY-----	13
Údržba-----	15

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

1.1 UPOZORNENIE

- (1) Sauna musí byť inštalovaná v suchej miestnosti,
- (2) Saunové kachle sa nesmú striekať vodou,
- (3) V saune nie je dovolené sprchovať ani striekať vodu,
- (4) Saunové kachle nezakrývajte uterákmi alebo oblečením, aby ste predišli prehriatiu a požiaru,
- (5) Nedotýkajte sa tiel počas a krátko po použití, existuje riziko popálenia na horúcich častiach,
- (6) Inštaláciu a opravy by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- (7) Sauna by mala byť vypnutá najneskôr 30 minút po 2 hodinách prevádzky a potrebuje prestávku.

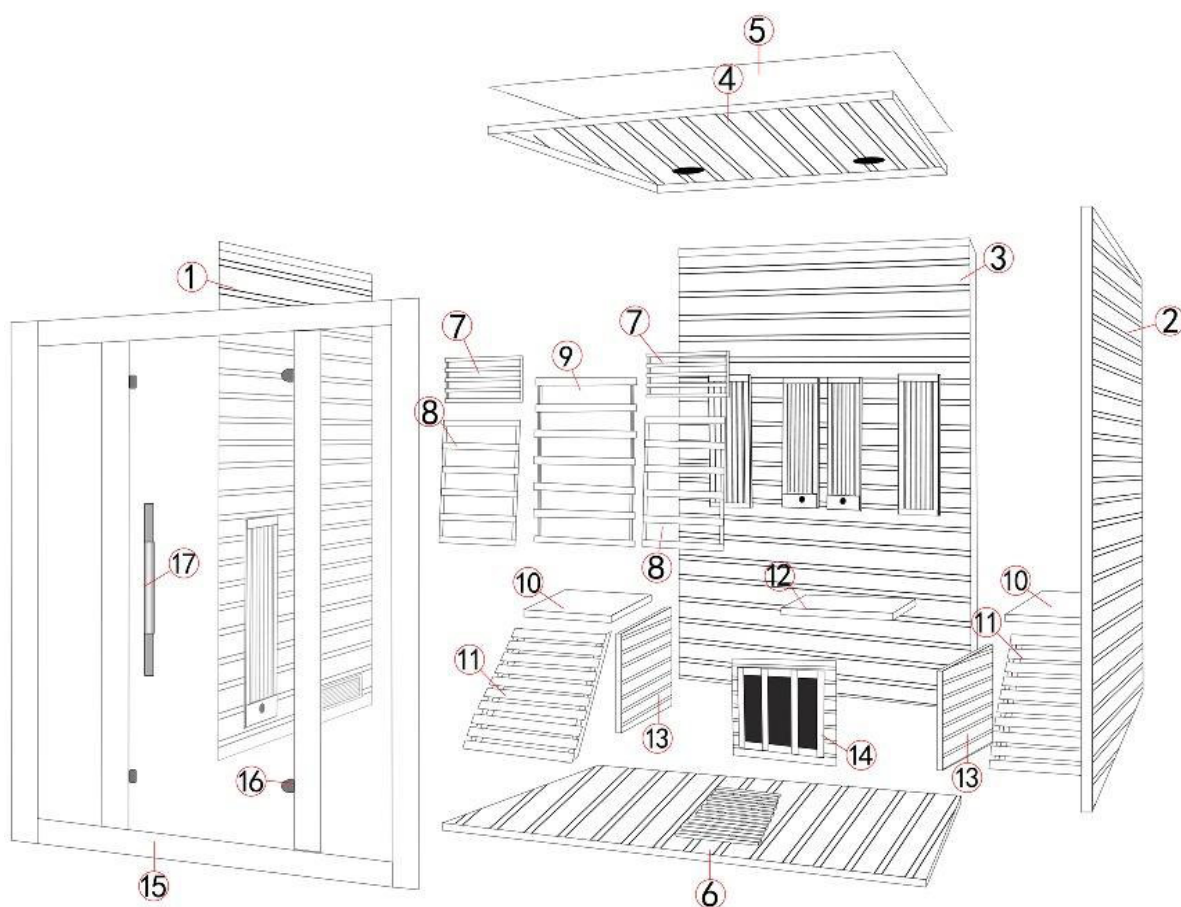
1.2 UPOZORNENIE

- (1) Pred použitím infračervenej kabíny sa poraďte so svojim lekárom, ak trpíte chorobou alebo iným zdravotným problémom, najmä srdcovým ochorením alebo ochorením obehového systému, alebo užívate lieky.
- (2) Tehotné ženy a dojčatá nie sú povolené
- (3) Deti staršie ako 6 rokov môžu saunu používať len pod dohľadom dospelých osôb,

(4) Ak sa pri používaní infračervenej kabíny necítite dobre, okamžite prestaňte používať saunu a kontaktujte svojho lekára.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	S40150	
Materiál	Hemlock -Holz	
Dĺžka	1500 mm	
Šírka (hĺbka)	1500 mm	
Výška	2000 mm	
Napätie	230V, 50HZ	
Emitor	Celkové napätie	2625W
	Celý spektrálny žiarič	8 x 300W
	Carbonový žiarič	1 x 125Š
		1 x 80W



3.

ZOZNAM DIELOV

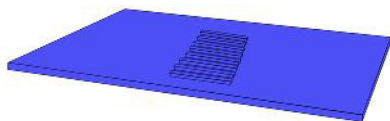
Studňa.	Titul	Počítačov
1	Ľavá stena	1
2	Pravá stena	1
3	Zadná stena	1
4	Strešná doska	1
5	Ochranný prachový kryt strechy	1
6	Podlahový panel	1
7	Opierka hlavy	2
8	Zadné operadlo	2
9	Vykurovací kryt	1
10	Lavička	2
11	Odpočinok teliat	2
12	Stolová doska	1
13	Nosná doska sedadla	2
14	Nosná doska stola	1
15	Predný panel	1
16	Pánt	2
17	Kľučka dverí	1

4. MONTÁŽNE POKYNY

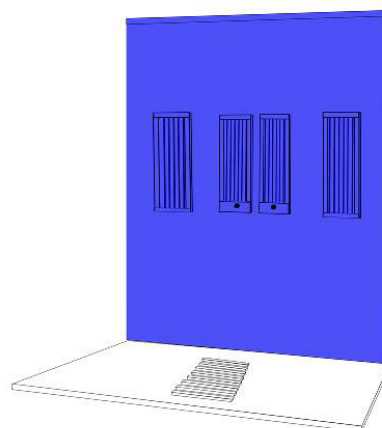
4.1 MIESTO INŠTALÁCIE

- (1) Plochá a pevná podlaha v interiéri
2. suchý priestor a odolné voči vlhkosti,
- (3) Napájanie 230V s uzemňovacím vodičom

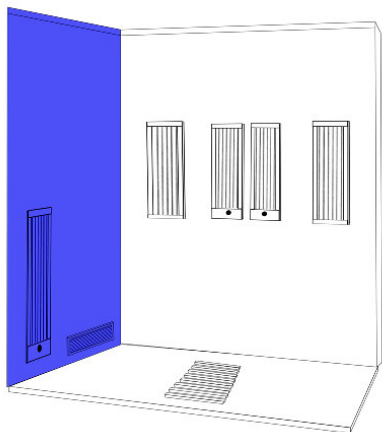
4.2 MONTÁŽNE KROKY



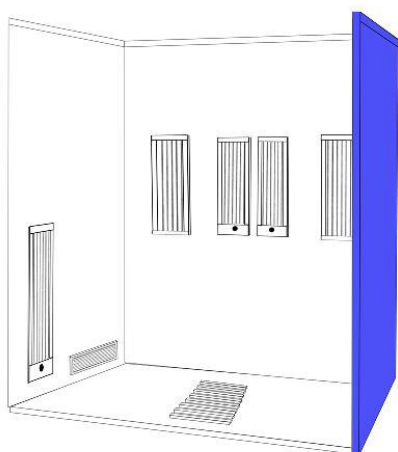
(1) Položte podlahový panel na zem .



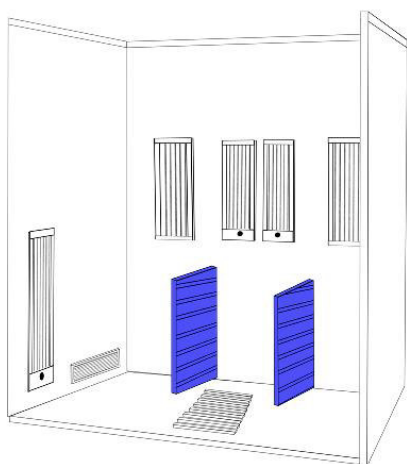
(2) Položte pravý bočný panel na podlahu



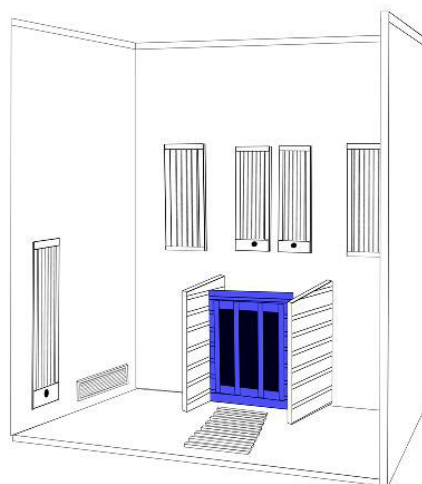
(3) Položte ľavý zadný panel na spodnú dosku a správne spojte zadné panely s prednastavenými svorkami.



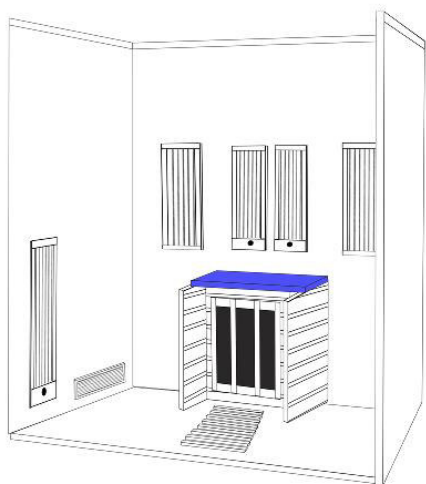
(4) Umiestnite pravý panel na spodnú dosku a správne pripojte zadné panely pomocou prednastavených sponiek.



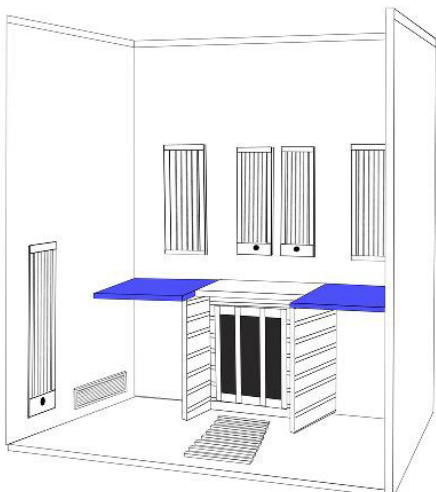
(5) Vložte podpornú tabuľku do medzery drevené lamellas na zadnej stene a zaskrutkujte ich



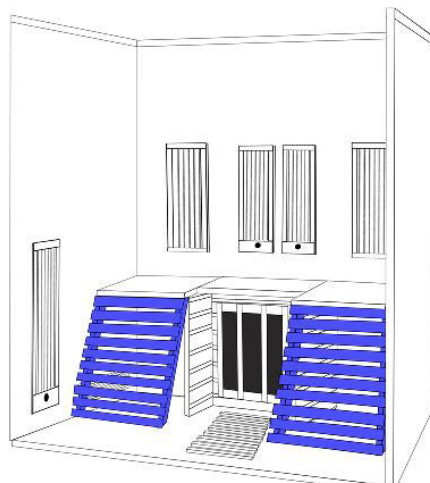
(6) Umiestnite stolovú dosku medzi vrchy lavíc



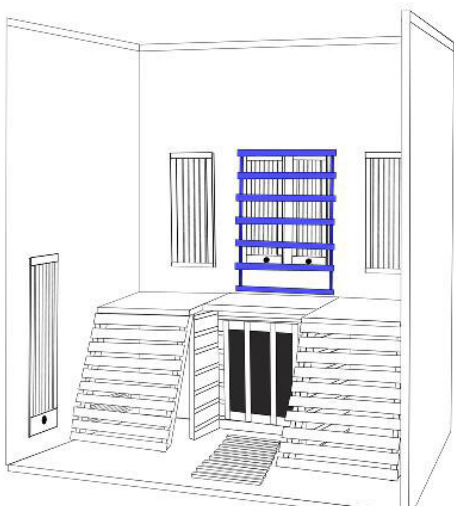
(7) Pripojte vykurovacie konektory za stolovú dosku a potom pripevnite dosku.



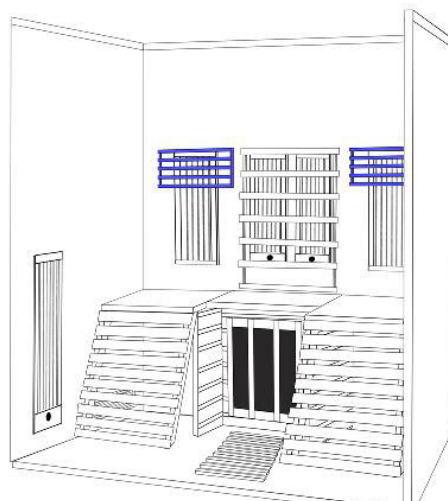
(8) Položte lavičky na podložky



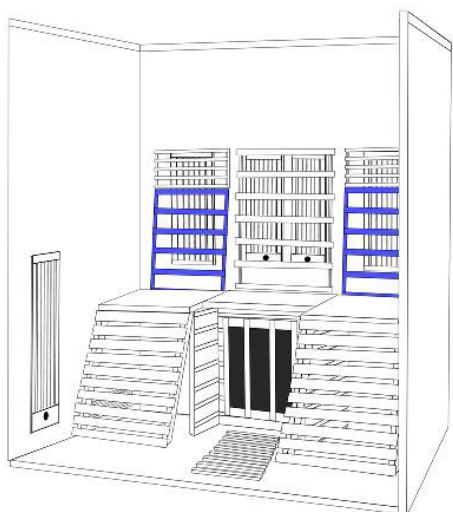
(9) Skrutkové pripojenie telacích podpier k základnej doske a



(10) Nainštalujte kryt ohrievača do stredu zadnej steny s pomocnými skrutkami M 3.5*40



(11) Namontujte hlavy nad lavice pomocou zákruty M3.5*40

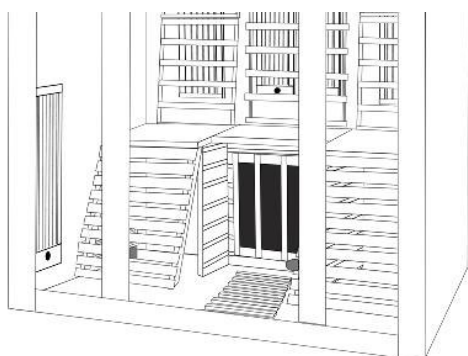


(12) Pripevnite operadlá k zadnej stene pomocou skrutky M3.5*40



(13) Inštalácia predného panela do ľavého a pravého panela

Doška s vopred nastavenými voňavými labkami



(14) Umiestnite stropnú dosku na už nainštalované panely



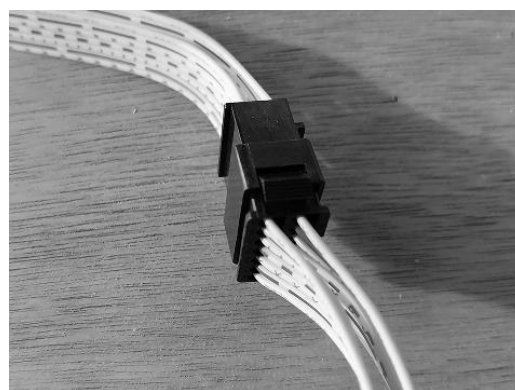
(15) Nainštalujte kľučku dverí

4.3 Káblové pripojenia

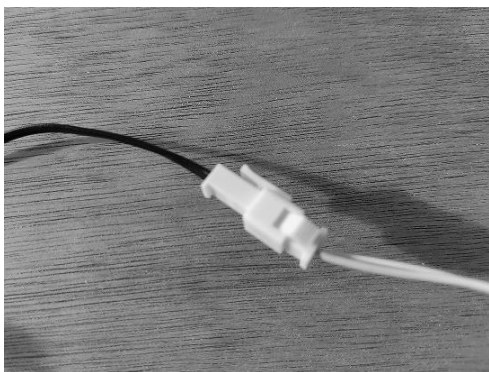
Všetky káble sú umiestnené v stropnej doske :



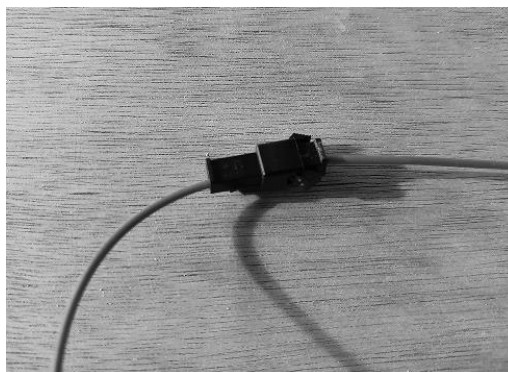
(1) (1) Zasuňte zástrčky vykurovacích káblov (uistiť zovretie stropným panelom alebo inými.



(2) Zapojte konektor ovládacieho kábla.

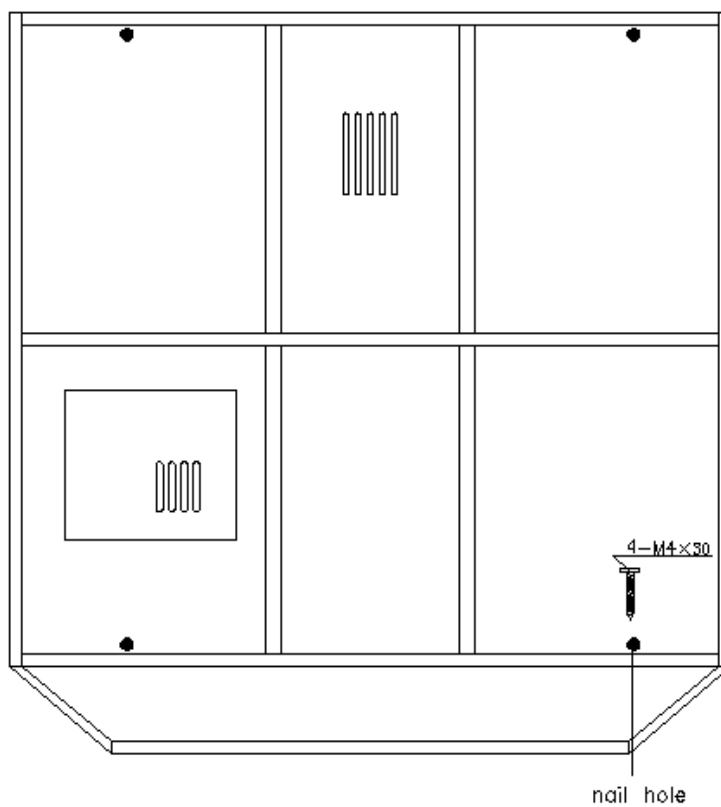


(3) Zapojte konektor snímača teploty



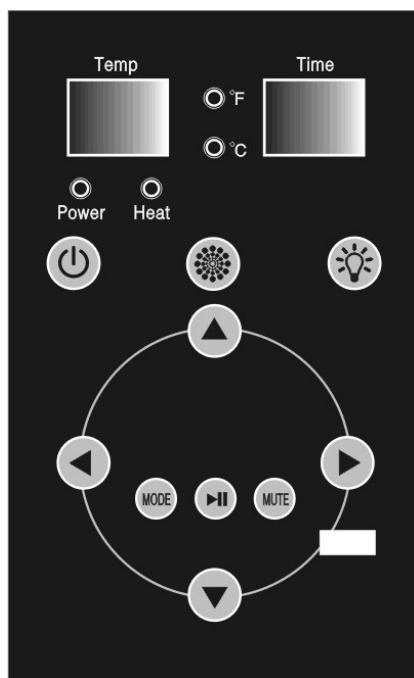
(4) Zapojte konektor anténneho kábla

4.4 INŠTALÁCIA OCHRANNEJ PRACHOVEJ DOSKYTU - STRECHA



OCHRANNÝ KRYT INŠTALUJTE SKRUTKY NA STRECHU

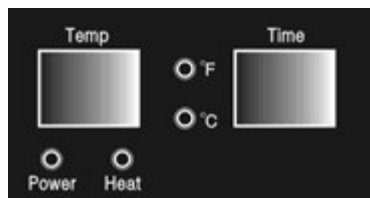
5. INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE



Interný ovládací panel

5.1 Dve obrazovky:

- (1) Ľavá obrazovka: Skutočná teplota
- (2) Pravá obrazovka: Zostávajúci čas




5.2 4 LED displejov

- (1) Indikátor napájania : zapnutý
- (2) Indikátor tepla:Infračervený ohrievač
- (3) Ukazovateľ F: fahrenheitský stupeň
- (4) Ukazovateľ C: stupeň Celzia

5.3 Tlačidlá:

- (1) Napájanie  : Zap/off



2. Svetlo  : vnútorné/vonkajšie osvetlenie:


- Stlačením tlačidla zapnete osvetlenie interiéru
- Potom stlačením tlačidla vypnete vnútorné osvetlenie a zapnete vonkajšie osvetlenie.
- A stlačením tlačidla zapnete vnútorné a vonkajšie svetlo
- potom stlačením tlačidla vypnete obe svetlá

(3) **Farebné svetlo**  :Terapie Farebné svetlo



- Stlačením tlačidla zapnete a vypnete farebné svetlo
- Keď svieti farebné svetlo, stlačte tlačidlo "farebné svetlo" na 2 sekundy, Na displeji teploty sa zobrazuje "LX" (X pre 1-9).
- Potom znova stlačte klávesnicu, aby ste zmenili farbu a stav.



(4) **TEPLOTA**  &  :

-Stlačením tlačidla or   zvýšite alebo znížite teplotu naraz o 1 stupeň.

-Stlačením tlačidla anajednou prevádzajte teploty medzi stupňami   Fahrenheita a Celzia.

(5) **CAS**  a  :

- Stlačte tlačidlo opätovného zvýšenia alebo zníženia o 1 minútu.  

- v stave MODE tlačidiel a stlačením upravte hlasitosť.  

6) **REŽIM**  :

Stlačením tlačidla vyberte režimy rádia, bluetooth a USB, Číslo zariadenia Bluetooth je BT301

(7) **PREHRAŤ/POZASTAVIŤ**  :

-v rádiovom režime: dlhým stlačením na 3 sekundy automaticky vyhľadávate a ukladáte rádiové kanály,
Po dokončení vyhľadávania prejdite stlačením tlačidla na ďalší kanál,
v režime Bluetooth/USB: stlačením tlačidla prejdete na ďalšiu hudbu.

(8) **STLMIŤ**  :

- V režime FM: stlačte tlačidlo stlmenia,
- V režime Bluetooth a USB: stlačením pozastavíte.

6. SLUŽBY

6.1 ÚDRŽBA

- (1) Vyčistite kabínu vlhkou bavlnenou handričkou a osušte čistým a suchým uterákom,
- (2) Sklo očistite čistiacim prostriedkom na okná/sklo a mäkkou handričkou,
- (3) Do ovládacieho panela nelejte vodu ani ho nečistite vlhkou handričkou,
- (4) Na čistenie kabíny nepoužívajte chemické čistiace prostriedky,
- (5) Sedlové skrutky utiahnite každé tri mesiace, aby ste zabránili uvoľneniu alebo pádu.

7. Často kladené otázky

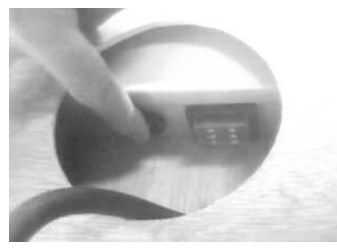
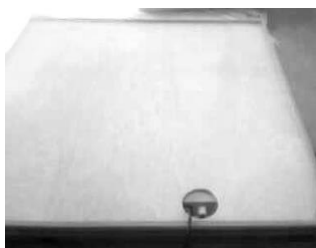
1. Skôr než to urobíte, uistite sa, že napájanie je vypnuté.
2. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

3. 1. Ovládací panel nefunguje

Znova pripojte káble z rozvádzačov v streche

4. Indikátor napájania je vypnutý

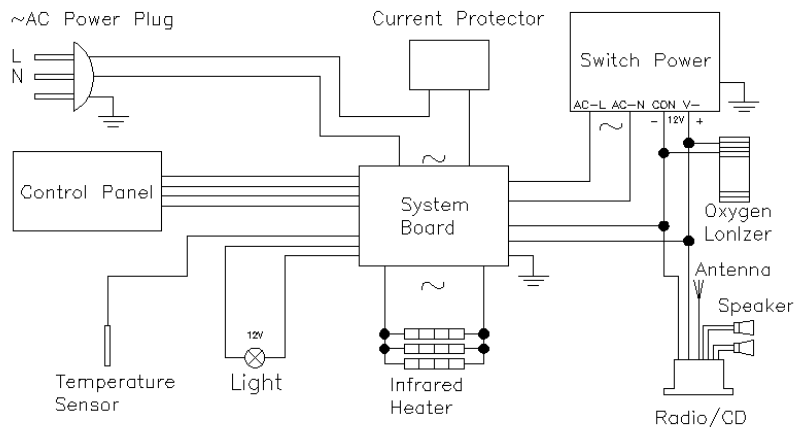
Znova stlačte nadprúdovú ochranu, ako je znázornené na nasledujúcich obrázkoch:



5. Lampa na čítanie nefunguje

- Skontrolujte kábel žiarovky a znova ho pripojte.
- nahradiť nové svetlo

Zatlačte žiarovku spolu s krytom zhora nadol a potom konektor potiahnite nadol. Odstráňte kovový kolík okolo žiarovky a zároveň vyberte rozbitú žiarovku. Potom položte novú žiarovku na pôvodné miesto, položte na kolík a nainštalujte ho na vrch.



Circuit Diagram

4. Radiátor sa nezohrieva

	Problém	Vysvetlenie	Riešenie
1	Časť žiaričov sa nezohrieva.	Žiarič je rozbitý.	Žiarič sa musí vymeniť.
		Časť žiaričov je zle pripojená.	Pevne sa pripojte.
2	Celý priestor sa nezohrieva.	Relé je poškodené.	Vymeňte relé.
		Ovládací panel je poškodený.	Vymeňte ovládací panel.
		Koncový uzáver nie je správne pripojený.	Zasuňte koncový kryt späť. .
3	Bankheizung heizt nicht.	Vykurovací kábel stola nie je pevne zapojený zozadu.	Pevne sa pripojte.

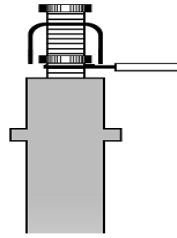
5. Vymeňte keramický infračervený ohrievač.

Najprv odstráňte kovový kryt ohrievača.

1. Uťahnite skrutky výstupného krytu a zasuňte ho.
2. Zaskrutkujte keramický uzáver rúrky, vyberte keramický chránič, medzi ne zaskrutkujte kovovú skrutku a posuňte káble.
3. Vykonaajte rovnakú operáciu ako v bode 2 a potom odstráňte oceľový drôt spodnej trubky.

Pri montáži postupujte podľa postupu od 3 do 1.

Nakoniec zatvorte kryt.



8. Údržba

1. Čistenie

Prednú dosku očistite navlhčeným uterákom alebo v prípade potreby očistite malým množstvom mydla na ruky a teplou vodou. Saunu očistite vlhkou bavlnenou handričkou a potom ju osušte čistým suchým uterákom. V saune nepoužívajte benzén, alkohol ani silné čistiace prostriedky.

POZNÁMKA: Akékoľvek chemikálie, ktoré môžu poškodiť drevné materiály, poškodia saunu a ochrannú vrstvu na dreve.

Preprava a skladovanie

1. Vyhnite sa dažďu, snehu alebo silnej kolízii počas prepravy.
2. Neskladujte vo vlhkých priestoroch.

NÁVOD K INSTALACI A PROVOZU

OSLO INFRAKABINA

J40150



ÚVODNÍ SLOVO

Vážený zákazníku,

Gratulujeme a děkujeme, že jste si zakoupili naši infračervenou kabinu. Jsme si jisti, že mnoho výhod infrakabiny budete využívat po mnoho let.

Před prvním použitím sauny si prosím pečlivě přečtete tento návod. Doporučujeme, abyste si tuto příručku uschovali pro pravidelnou kontrolu a budoucí použití.

Technické informace, vyobrazení a rozměry v tomto návodu jsou nezávazné. Z toho nelze vyvozovat žádné nároky. Vyhrazujeme si právo na vylepšení bez změny tohoto návodu.

Teplu se používá po tisíce let ke zvýšení pohody a zmírnění problémů pohybového aparátu. Objevte relaxační a regenerační účinek příjemného tepla na tělo, mysl i duši.

Příjemné teplo infračervených paprsků stimuluje krevní oběh, zrychluje metabolismus, uvolňuje svalové napětí a nakonec posiluje celý imunitní systém.

Přejeme hodně úspěchů!

INHALTSVERZEICHNIS

Upozornění a bezpečnostní pokyny-----	3
Seznam dílů-----	4
Montážní návod-----	5
Ovládací panel (Topení, Čas, Radio...)-----	9
Často kladené dotazy-----	13
Údržba-----	15

1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1.1 VAROVÁNÍ

- (1) Sauna musí být instalována v suché místnosti,
- (2) Saunová kamna se nesmějí stříkat vodou,
- (3) V sauně není dovoleno sprchovat se nebo stříkat vodu,
- (4) Saunová kamna nezakrývejte ručníky nebo oblečením, aby nedošlo k přehřátí a požáru,
- (5) Nedotýkejte se těles během a krátce po použití, hrozí nebezpečí popálení o horké části,
- (6) Instalaci a opravu by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- (7) Sauna by měla být vypnuta nejpozději 30 minut po 2 hodinách provozu a potřebuje přestávku.

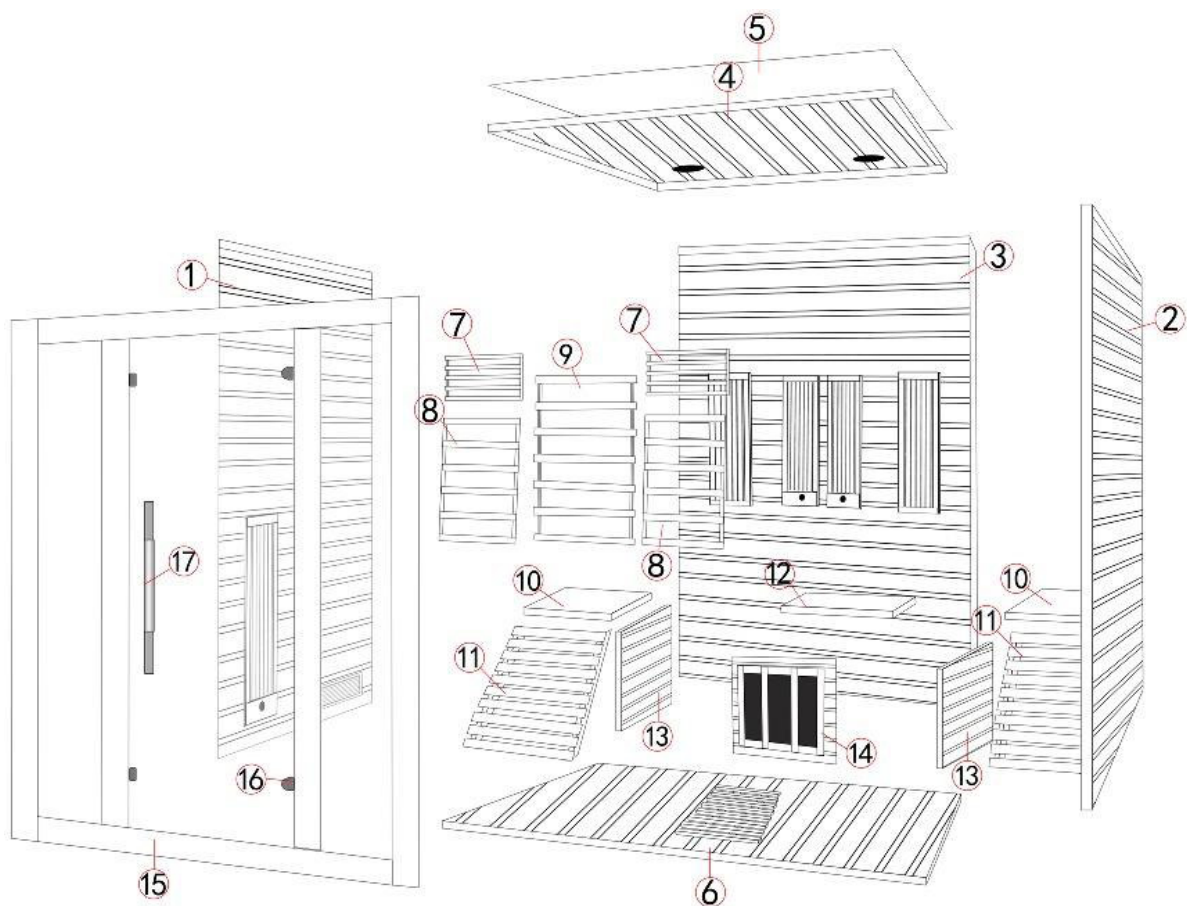
1.2 POZOR

- (1) Před použitím infrakabiny se poraďte s lékařem, pokud trpíte nemocí nebo jinými zdravotními problémy, zejména onemocněním srdce nebo krevního oběhu, nebo užíváte léky.
- (2) Těhotné ženy a kojenci nejsou povoleny
- (3) Děti starší 6 let mohou saunu používat pouze pod dohledem dospělých,
- (4) Pokud se při používání infračervené kabiny necítíte dobře, okamžitě přestaňte saunu používat a kontaktujte svého lékaře.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	J40150	
Materiál	Hemlock -Holz	
Délka	1500 mm	
Šířka (Hloubka)	1500 mm	
Výška	2000 mm	
Napětí	230V, 50HZ	
Zářič	Celkové napětí	2625W
	Plně spektrální zářič	8 x 300W
	Carbonový zářič	1 x 125W 1 x 80W

3. SEZNAM DÍLŮ



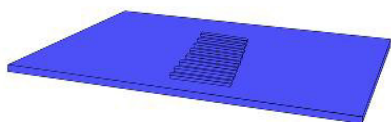
NO.	Název	KS
1	Levá stěna	1
2	Pravá stěna	1
3	Zadní stěna	1
4	Deska střechy	1
5	Ochranný prachový kryt střechy	1
6	Podlahový panel	1
7	Opěrka hlavy	2
8	Zadní opěrka	2
9	Kryt topení	1
10	Lavice	2
11	Lýtková opěrka	2
12	Deska stolku	1
13	Opěrná deska sedadla	2
14	Opěrná deska stolu	1
15	Přední panel	1
16	Pant	2
17	Madlo dveří	1

4. MONTÁŽNÍ NÁVOD

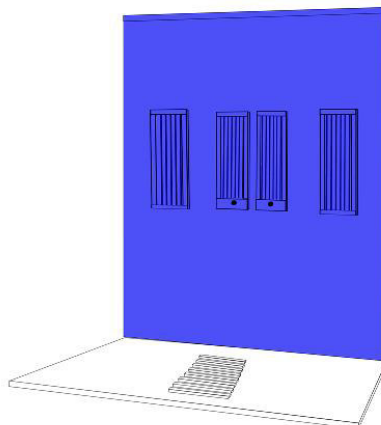
4.1 MÍSTO INSTALACE

- (1) Rovná a pevná podlaha ve vnitřním prostoru
- (2) suchý prostor a odolný proti vlhkosti,
- (3) 230V-napájení s uzemňovacím vodičem

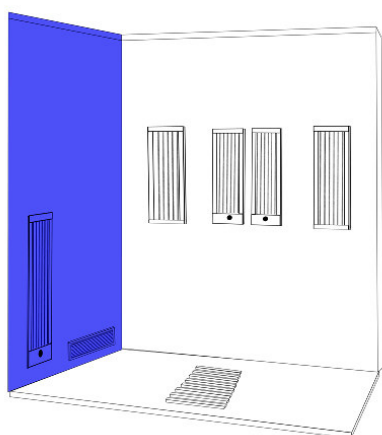
4.2 MONTÁŽNÍ KROKY



(1) Položte na zem podlahový panel.

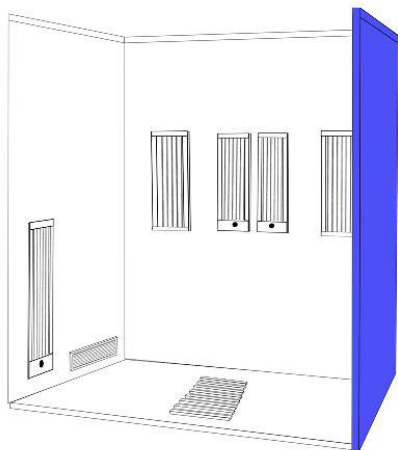


(2) Postavte pravý boční panel na podlahový

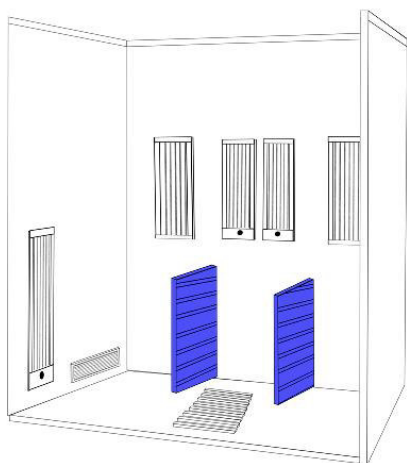


(3) Umístěte levý zadní panel na spodní desku a správně připojte zadní panely pomocí přednastavených spon.

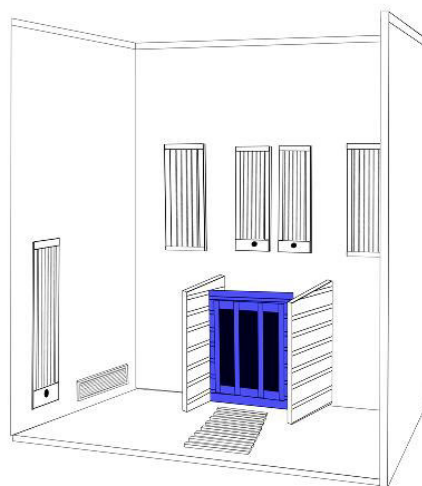




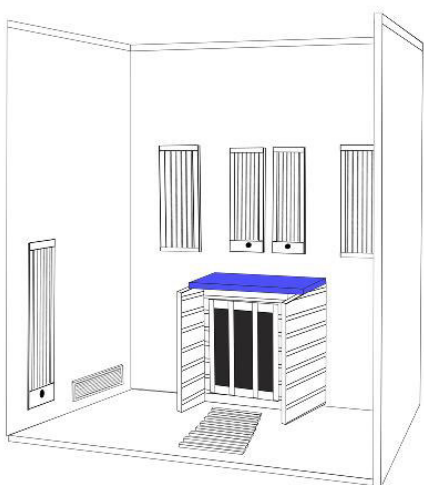
(4) Umístěte pravý panel na spodní desku a správně připojte zadní panely pomocí přednastavených spon.



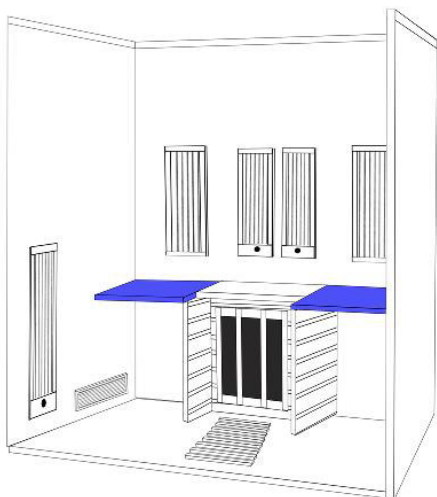
(5) Umístěte opěrné desky lavice do mezery dřevěných lamel na zadní stěně a přišroubujte je se šroubem M3,5*40 na základní desce



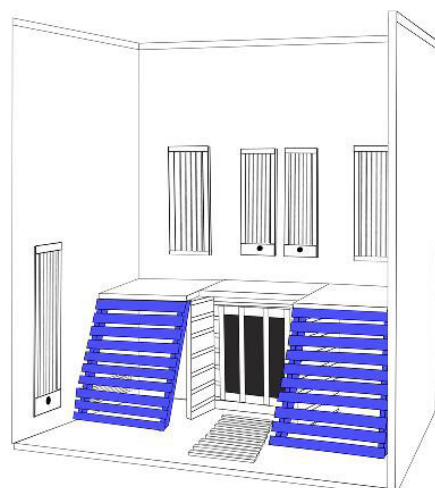
(6) Umístěte podložku stolu mezi desky lavice



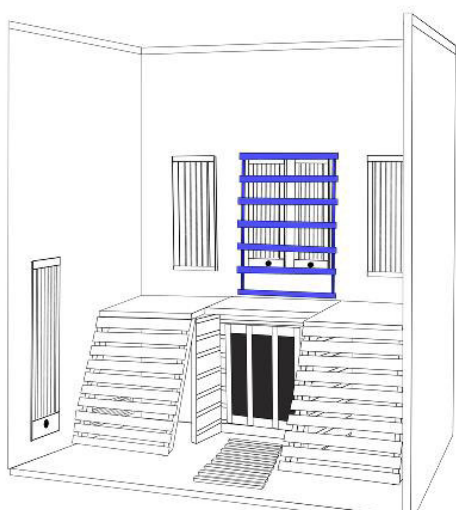
(7) Připojte konektory topení za desku stolu a poté desku nasadíte.



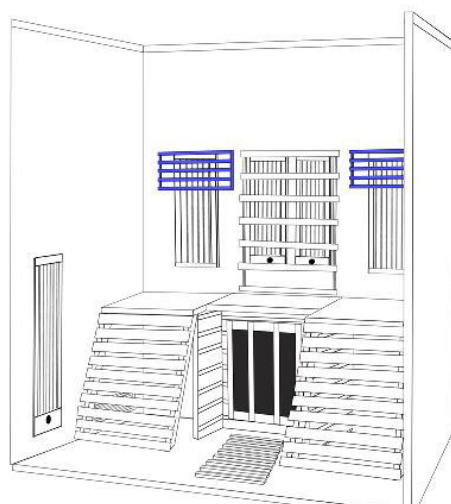
(8) Umístěte lavice na podložky



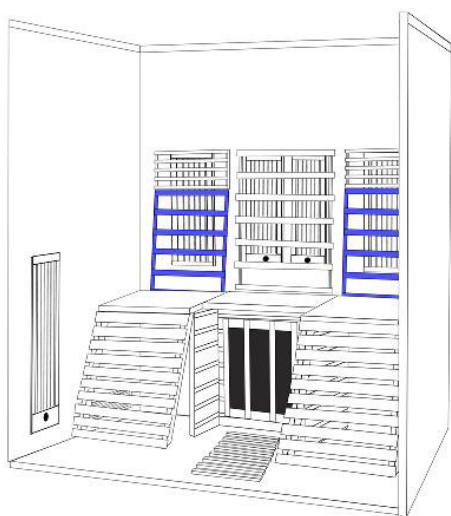
(9) Šroubové připojení podpěr lýtka k základní desce a lavici šroubem M3,5*40



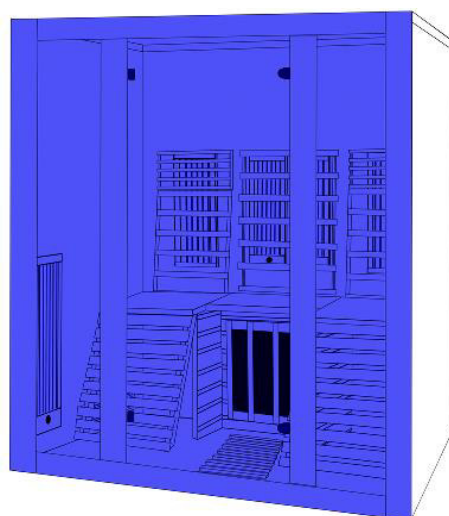
(10) Namontujte kryt ohřivače doprostřed zadní stěny pomocí šroubu M.3.5*40



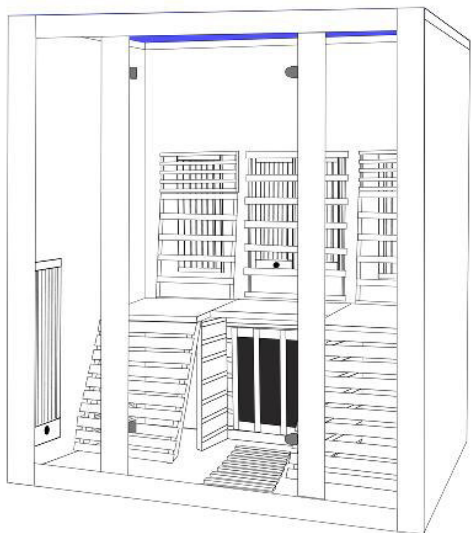
(11) Namontujte opěrky hlavy nad lavice pomocí šroubu M3,5*40



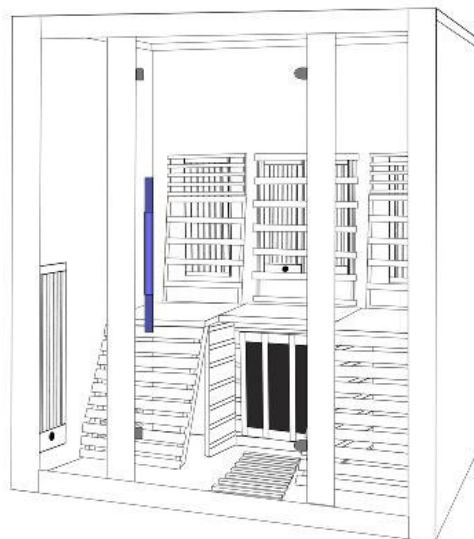
(12) Připevněte opěradla k zadní stěně šroubem M3,5*40



(13) Instalace předního panelu do levého a pravého panelu
Deska s přednastavenými vnějšími přezkami



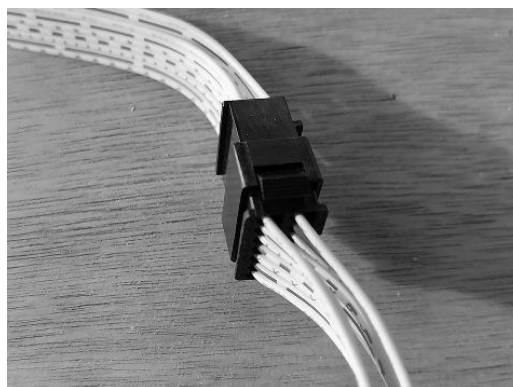
(14) Umístěte stropní desku na již instalované panely



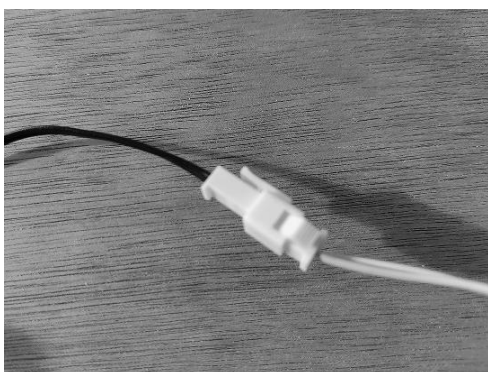
(15) Namontujte madlo dveří

4.3 Kabelové spoje

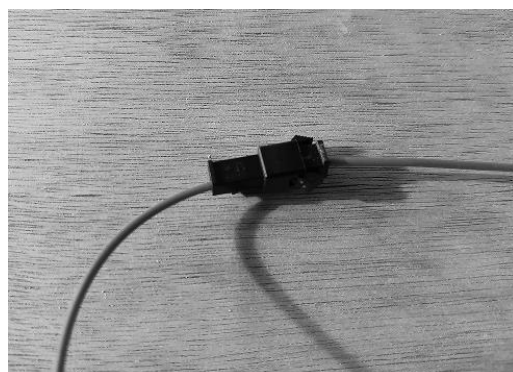
Všechny kabely se nacházejí ve stropní desce :



(1) (1) Zasuňte zástrčky topných kabelů (ujistěte se, přiskřípnuty stropním panelem nebo jinými. (2) Zapojte konektor ovládacího kabelu.

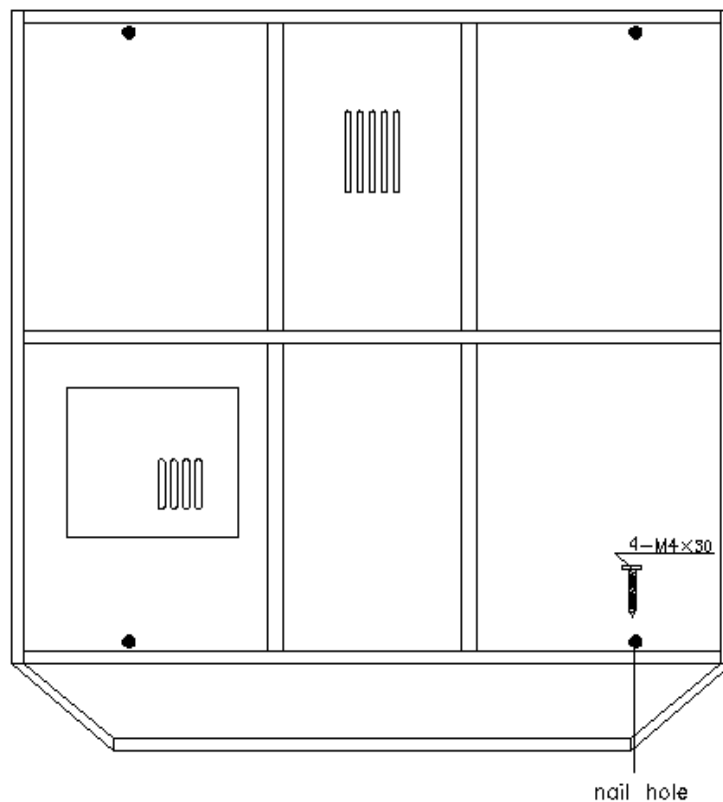


(3) Zapojte konektor snímače teploty



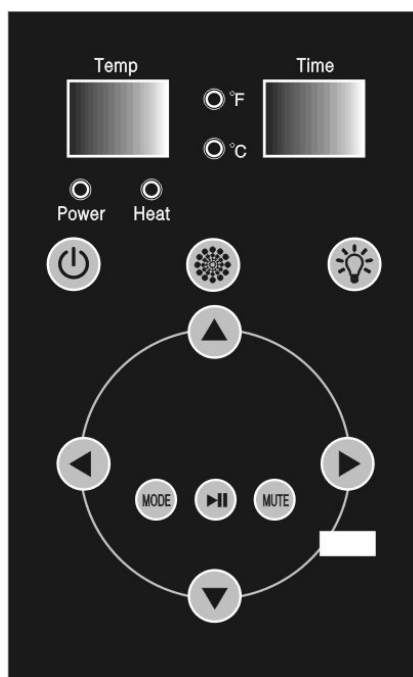
(4) Zapojte konektor anténního kabelu

4.4 MONTÁŽ OCHRANNÉHO PRACHOVÉHO KRYTU - STŘECHY



OCHRANNÝ KRYT NAMONTUJTE ŠROUBY NA STŘEŠE

5. NÁVOD K POUŽITÍ

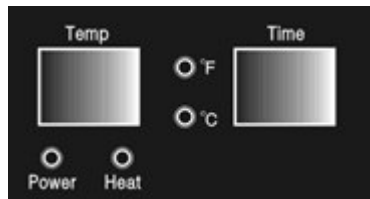


Vnitřní ovládací panel

5.1 Dvě obrazovky:

(1) Levá obrazovka: Reálná teplota

(2) Pravá obrazovka: Zbývající čas



5.2 4 LED displeje

(1) Indikátor napájení : Zapnuto

(2) Indikátor tepla: Infračervený ohřivač

(3) F indikátor: Fahrenheit stupně

(4) C indikátor: Celsius stupně

5.3 Tlačítka:

(1) Napájení  : Zap / Vyp

(2) Světlo  : vnitřní / venkovní světlo:

- Stisknutím tlačítka rozsvítíte vnitřní osvětlení

- poté stisknutím tlačítka vypnete vnitřní osvětlení a zapnete vnější osvětlení.

- a stisknutím tlačítka zapnete vnitřní a venkovní světlo

- poté stiskněte tlačítko pro vypnutí obou světel

(3) Barevné světlo  : Terapie barevného světla



- Stiskněte tlačítko pro zapnutí a vypnutí barevného světla



- Když svítí barevné světlo, stiskněte tlačítko "barevné světlo" na 2 sekundy,

Na displeji teploty se zobrazí „LX“ (X pro 1-9).

- Poté znovu stiskněte klávesnici pro změnu barvy a stavu.

(4) TEPLOTA  &  :

- Stiskněte tlačítko  nebo  pro zvýšení nebo snížení teploty o 1 stupeň najednou.

- Stiskněte tlačítko  a  najednou, pro převod teplot mezi stupni Fahrenheit a Celsius.

(5) **ČAS**  a  :

- Stiskněte tlačítko  a  pro zvýšení nebo snížení o 1 minutu.

- ve stavu MODE tlačítek  a  stisknutím nastavíte hlasitost.

6) **MODE**  :

Stisknutím tlačítka vyberete režim rádia, bluetooth a USB,

Číslo zařízení Bluetooth je BT301

(7) **PLAY/PAUSE**  :

-v režimu rádia : dlouhým stisknutím na 3 sekundy automaticky vyhledáte a uložíte rádiové kanály,

Po dokončení vyhledávání stiskněte tlačítko pro přechod na další kanál,

v režimu Bluetooth/USB: stisknutím tlačítka přejdete na další hudbu.

(8) **ZTLUMENÍ**  :

- v režimu FM: stiskněte tlačítko ztlumení,

-v režimu Bluetooth a USB : stiskněte pro pozastavení.

6. SLUŽBY

6.1 ÚDRŽBA

- (1) Vyčistěte kabinu vlhkým bavlněným hadříkem a osušte čistým a suchým ručníkem,
- (2) Očistěte sklo čisticím prostředkem na okna/skla a měkkým hadříkem,
- (3) Nelijte vodu do ovládacího panelu ani jej nečistěte vlhkým hadříkem,
- (4) K čištění kabiny nepoužívejte chemické čisticí prostředky,
- (5) Utáhněte šrouby sedla každé tři měsíce, abyste zabránili uvolnění nebo pádu.

7. Často kladené dotazy

1. Než to uděláte, ujistěte se, že je vypnuté napájení.

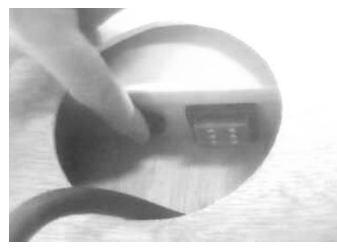
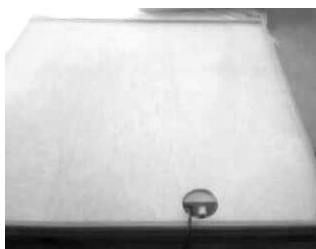
2. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

3. 1. Ovládací panely nefungují

Znovu připojte kabely od rozvaděčů ve střeše

4. Indikátor napájení nesvítí

Znovu stiskněte nadproudovou ochranu, jak je znázorněno na následujících obrázcích:

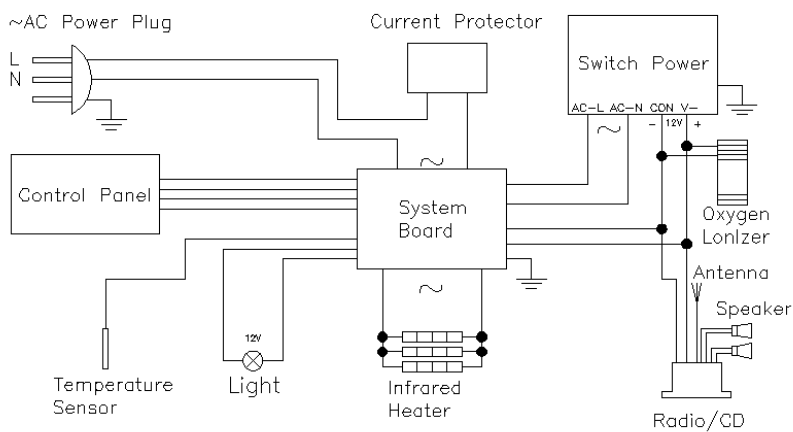


5. Lampa na čtení nefunguje

- Zkontrolujte kabel světelné žárovky a znovu jej připojte.

- vyměnit nové světlo

Zatlačte žárovku spolu s krytem shora dolů a poté stáhněte konektor. Sundejte kovový kolík kolem žárovky a zároveň sundejte rozbitou žárovku. Dále vložte novou žárovku na původní místo, nasadte kolík a nainstalujte jej nahoru.



Circuit Diagram

4. Zářič netopí

	Problem	Vysvětlení	Řešení
1	Část zářičů netopí.	Zářič je rozbitý.	Zářič je nutné vyměnit.
		Část zářičů je špatně zapojena.	Pevně propojte.
2	Celý prostor se nezahřeje.	Relé je poškozené.	Vyměňte relé.
		Ovládací panel je poškozený.	Vyměňte ovládací panel.
		Koncovka není správně zapojena.	Koncovku znovu zapojte..
3	Bankheizung heizt nicht.	Kabel topení lavice není pevně zezadu zapojen.	Pevně propojte.

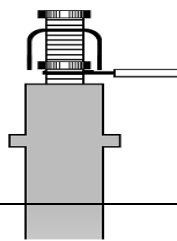
5. Vyměňte keramický infra zářič.

Nejprve sejměte kovový kryt ohřivače.

1. Utáhněte šrouby výstupního krytu a posuňte jej.
2. Našroubujte keramický klobouček trubice, sejměte keramický chránič, zašroubujte mezi ně kovový šroub a odsuňte vedení.
3. Provedte stejnou operaci jako v 2 a poté odstraňte ocelový drát spodní montážní trubky.

Při montáži dodržujte postup od 3 do 1.

Nakonec zavřete kryt.



8. Údržba

1. Čištění

Čelní desku očistěte navlhčeným ručníkem nebo v případě potřeby očistěte malým množstvím mýdla na ruce a teplou vodou. Vyčistěte saunu vlhkým bavlněným hadříkem a poté ji osušte čistým suchým ručníkem. V sauně nepoužívejte benzen, alkohol ani silné čisticí chemikálie.

POZNÁMKA: Jakékoli chemikálie, které mohou poškodit dřevěné materiály, poškodí saunu a ochrannou vrstvu na dřevě.

Přeprava a skladování

1. Vyhněte se dešti, sněhu nebo silné kolizi během přepravy.
2. Neskladujte ve vlhkých prostorách.

Navodila za montažo in uporabo

Infrardeča kabina: **Oslo J40150**



PREDGOVOR

Hvala, ker ste kupili naš proizvod!

Preden kabino sestavite, prosim natančno preberite navodila in jih shranite.

Zapišite si serijsko številko vaše savne, saj nam bo le-ta v pomoč pri reševanju morebitnih težav. Serijsko številko najdete skupaj z nazivom modela savne na ploščici, ki je pritrjena na zunanjo stran hrbtnege panela.

Vsebina

1. VARNOSTNA NAVODILA	3
2. TEHNIČNI PODATKI	3
3. SEZNAM DELOV	4
4. NAVODILA ZA MONTAŽO	5
4.1 MESTO POSTAVITVE	5
4.2 MONTAŽNI KORAKI	5
4.3 POVEZOVANJE KABLOV	8
4.4 NAMESTITEV ZAŠČITE PRED PRAHOM	9
5. NAVODILA ZA UPORABO	9
5.1 DVA PRIKAZOVALNIKA:	10
5.2 ŠTIRJE LED INDIKATORJI:	10
5.3 DESET TIPK:	10
6. STORITVE	11
6.1 VZDRŽEVANJE	11
6.2 GARANCIJA	12

1. VARNOSTNA NAVODILA

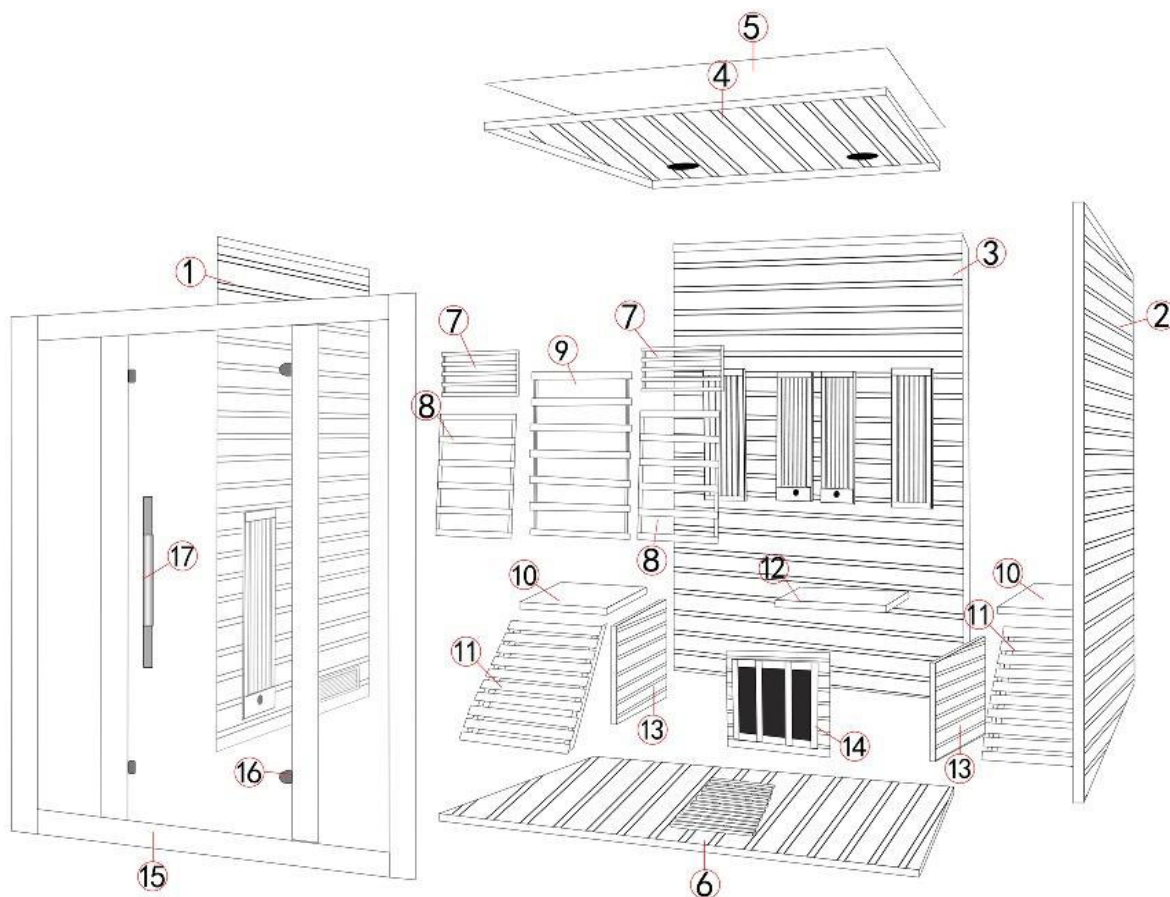
- (1) kabino postavite v pokrit in suh prostor.
- (2) grelcev ne škropite z vodo
- (3) ne tuširajte se in ne škropite z vodo v notranjosti kabine
- (4) ne prekrivajte grelcev z brisačami ali oblačili, da bi preprečili nevarnost pregrevanja in ognja
- (5) ne dotikajte se grelcev med in takoj po uporabi, obstaja nevarnost opeklin
- (6) montažo in popravila naj izvede usposobljen električar
- (7) savno po 2 zaporednih urah uporabe izklopite in naj počiva vsaj 30 minut

- (8) pred uporabo infrardeče kabine se posvetujte z zdravnikom, če ste bolni ali mate druge zdravstvene težave, še posebej bolezni srca in ožilja ali, če jemljete kakršnakoli zdravila
- (9) nosečim ženskam in otrokom starim do 6 let je uporaba infrardeče kabine prepovedana
- (10) otroci starejši od 6 let naj kabino uporabljajo samo pod nadzorom odraslih
- (11) če se med uporabo infrardeče kabine v kateremkoli trenutku počutite neudobno, z uporabo prekinite in se posvetujte z zdravnikom

2. TEHNIČNI PODATKI

Model	J40150	
material	les hemlock	
dolžina	1500 mm	
širina (globina)	1500 mm	
višina	2000 mm	
napetost	230V, 50HZ	
grelc	skupna zmogljivost	2.625W
	steklokeramično sevalo polnega spektra	8 x 300W
	karbonski grelec	1 x 125W 1 x 80W

3. SEZNAM DELOV



ŠT.	IME	količina
1	levi panel	1
2	desni panel	1
3	zadnji panel	1
4	stropni panel	1
5	zaščita pred prahom	1
6	talni panel	1
7	naslon za glavo	2
8	naslon za hrbet	2
9	zaščita za grelec	1
10	klop	2
11	naslon za noge	2
12	mizna plošča	1
13	podpora za klop	2
14	podpora za mizno ploščo	1
15	sprednji panel	1
16	tečaj	2
17	ročaj za vrata	1
18	vijak M3.5*40	40

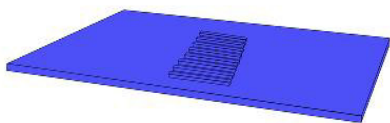


4. NAVODILA ZA MONTAŽO

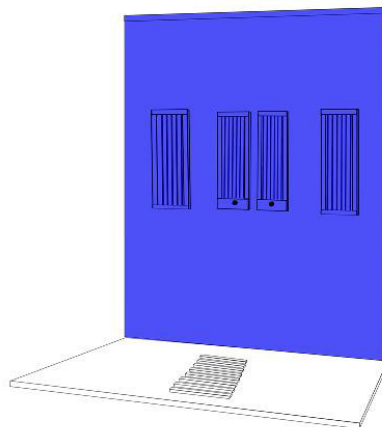
4.1 MESTO POSTAVITVE

- (1) ravna in utrjena tla v zaprtem prostoru,
- (2) suho mesto zaščiten pred vlago,
- (3) 230V napajanje z ozemljitvijo.

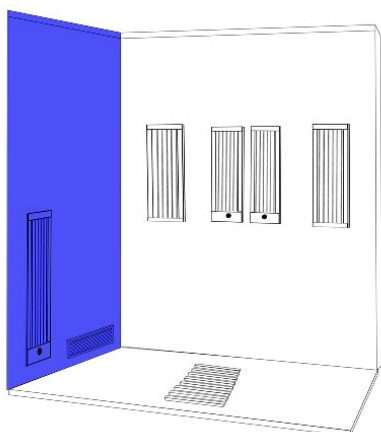
4.2 MONTAŽNI KORAKI



(1) talni panel postavite na tla

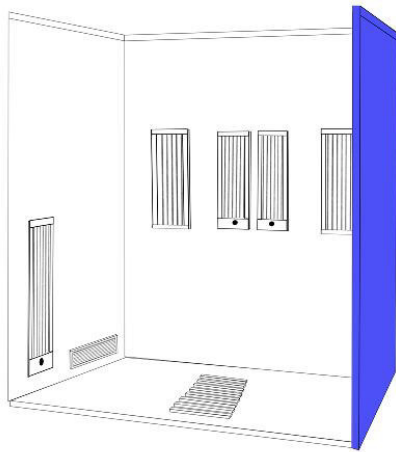


(2) hrbtni panel postavite na talni panel

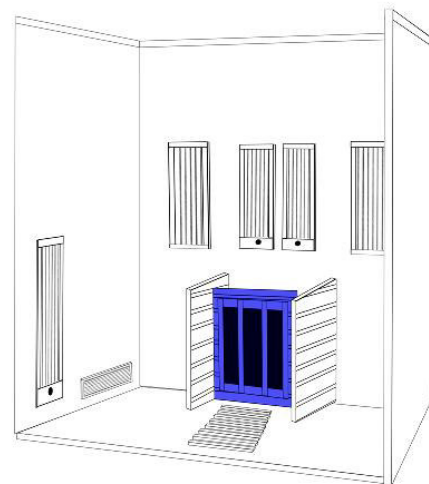
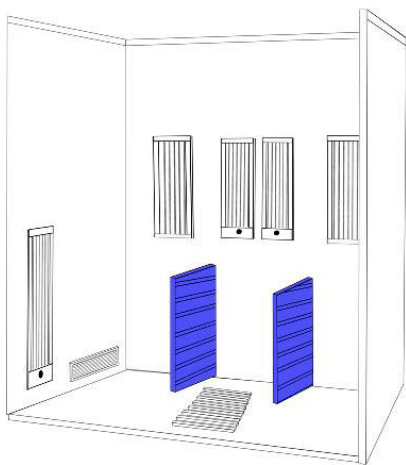


(3) levi panel postavite na talni panel in ju spojite z zunanji sponkami (na fotografiji)



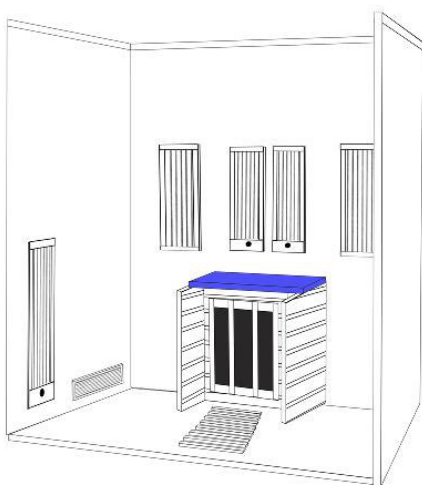


(4) desni panel postavite na talni panel in ju spojite z zunanji sponkami (na fotografiji)

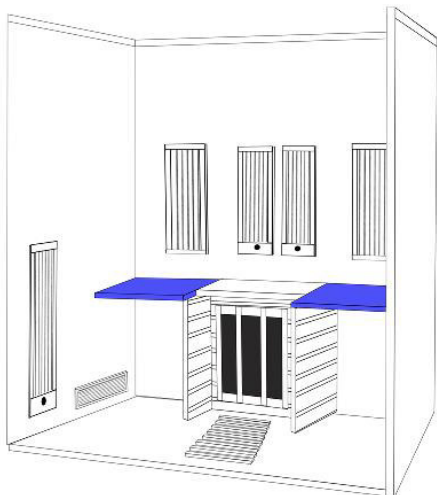


(5) obe podpori za klop postavite v zarezo med lesenimi letvicami na hrbtnem panelu in jih privijte v talno ploščo z vijaki M3.5*40

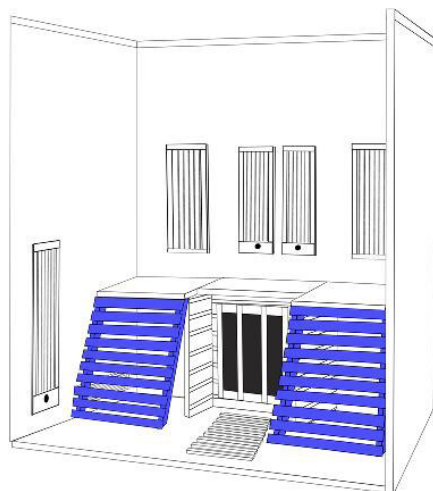
(6) podporo za mizno ploščo postavite med obe podpori za klop



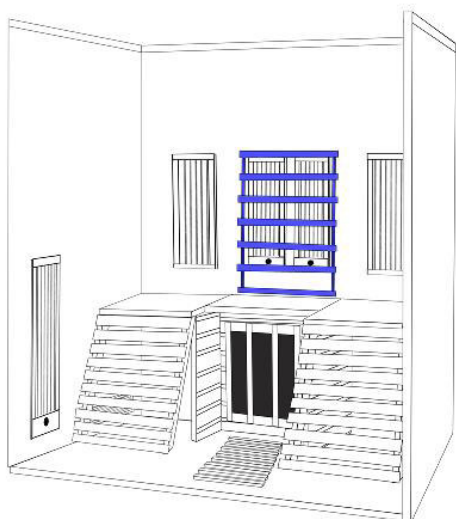
(7) priključite konektorje grelca za podporo za mizno ploščo, nato namestite mizno ploščo



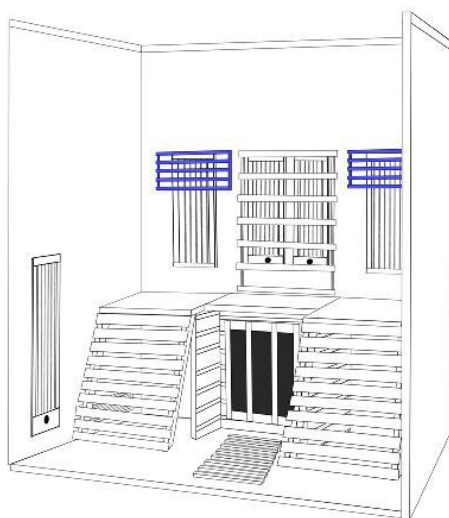
(8) obe klopi namestite na podpori za klop



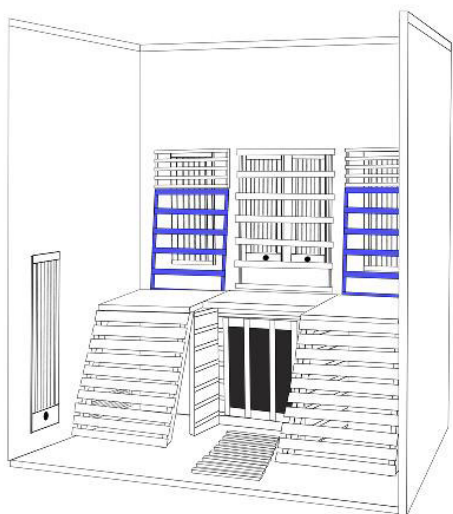
(9) naslona za noge privijte na podpori za klop
Z vijaki M3.5*40



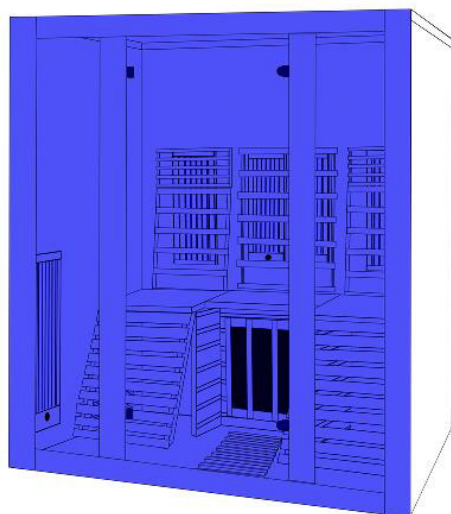
(10) namestite zaščito za grelec na sredino hrbtnega
panela z vijaki M3.5*40



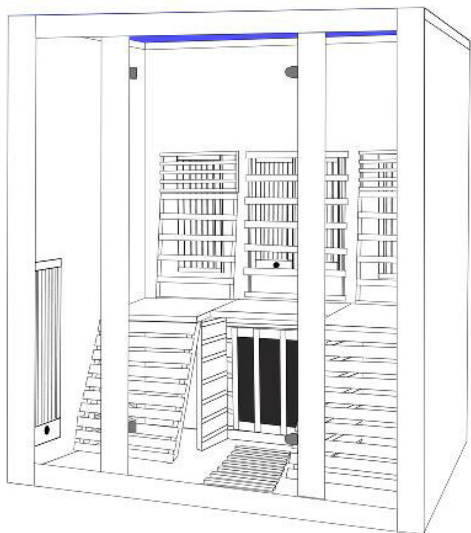
(11) namestite naslona za glavo nad klopema
na hrbtni panel z vijaki M3.5*40



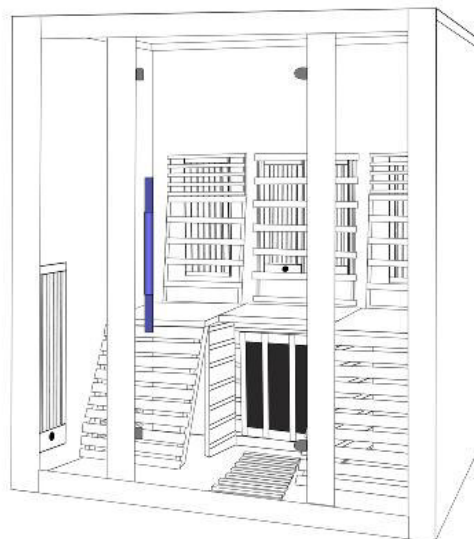
(12) namestite naslon za hrbet na hrbtni
panel z vijaki M3.5*40



(13) namestite sprednji panel na levi in desni panel
in ga pritrdite z zunanjimi sponkami



(14) namestite stropni panel na preostale dele kabine



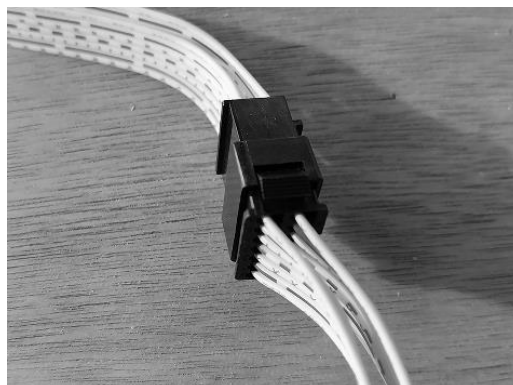
(15) namestite ročaj za vrata

4.3 POVEZOVANJE KABLOV

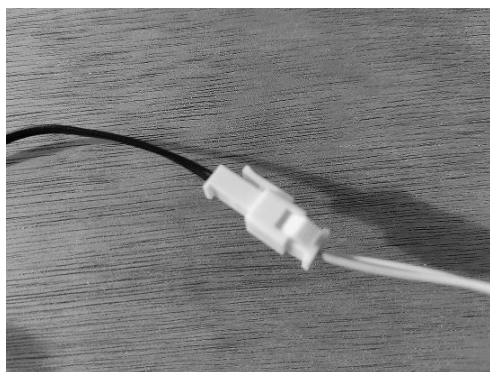
Vsi kabli se nahajajo na stropnem panelu:



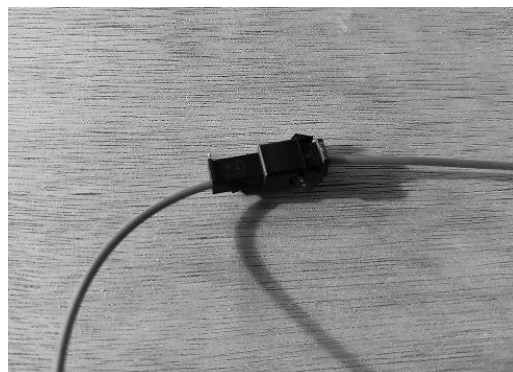
(1) priključite konektorje kablov grelnice, prepričajte se, da kabli niso ujeti med stropnim panelom in ostalimi paneli.



(2) priključite konektorje kontrolnih kablov

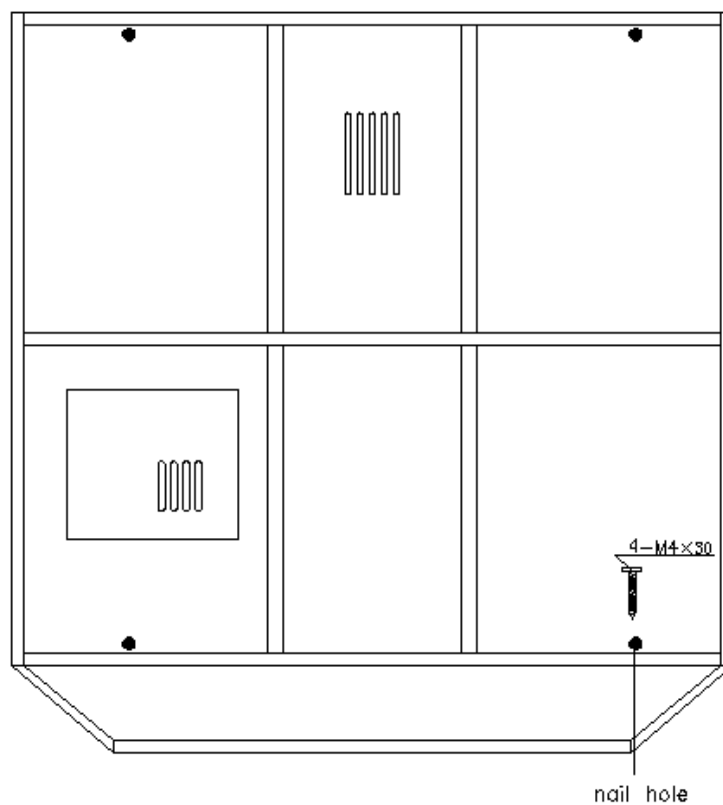


(3) priključite konektor temperaturnega senzorja



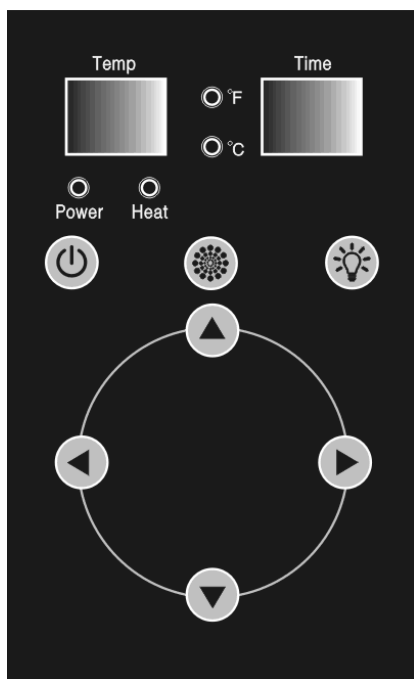
(4) priključite konektor antenskega kabla

4.4 NAMESTITEV ZAŠČITE PRED PRAHOM

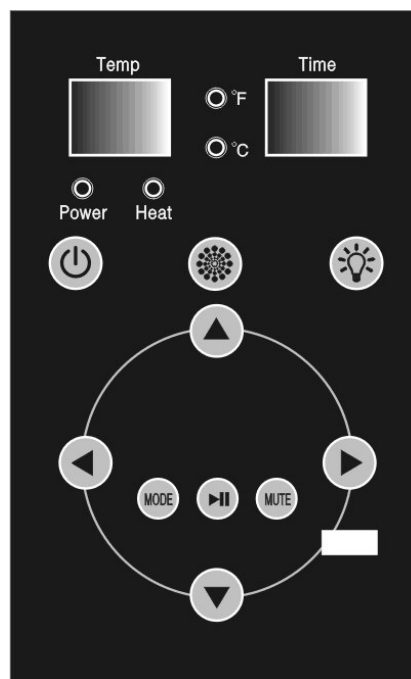


Z vijaki namestite zaščito pred prahomna strešni panel

5. NAVODILA ZA UPORABO



ZUNANJA KONTROLNA PLOŠČA

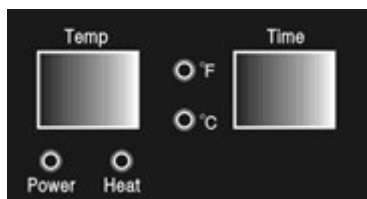


NOTRANJA KONTROLNA PLOŠČA

5.1 DVA PRIKAZOVALNIKA:

(1) Levi prikazovalnik: trenutna temperatura

(2) desni prikazovalnik: preostali čas



5.2 ŠTIRJE LED INDIKATORJI:

(1) Indikator "Power": infrardeča kabina je vklopljena


(2) Indikator "Heat": infrardeča kabina se greje

(3) Indikator "F": temperature je prikazana v stopinjah Fahrenheit

(4) Indikator "C": temperature je prikazana v stopinjah Celzija

5.3 DESET TIPK:

(1) **VKLOP/IZKLOP**  : infrardeča kabina je vklopljena / izklopljena

(2) **LUČ**  : zunanja/notranja osvetlitev:

-pritisnite tipko, da vključite notranjo osvetlitev

-pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in vklopite zunanjo osvetlitev

-pritisnite ponovno, da vklopite notranjo in zunanjo osvetlitev hkrati

-pritisnite ponovno, da izklopite notranjo in zunanjo osvetlitev



(3) **BARVNA SVETLOBA**  : barvna svetlobna terapija:

-pritisnite tipko, da vključite/izključite barvno svetlobno terapijo

-ko je barvna svetlobna terapija vklopljena ponovno pritisnite tipko in jo držite 2 sekundi,
na prikazovalniku temperature se prikaže "LX" (X za 1-9),



-ponovno pritisnite tipko, da spremenite bravo svetlobe



(4) **TEMPERATURA**  in  :

-pritisnite tipko  ali  da zvišate oz. zmanjšate temperaturo za 1 stopinjo / pritisk,
držite tipko za hitro nastavljanje temperature.

-pritisnite tipko  in  istočasno, da spremenite prikaz temperature iz F v °C ali obratno.

(5) ČAS  in  :

-pritisnite tipko  ali  da podaljšate ali skrajšate čas za 1 minuto/pritisk, držite tipko za hitro nastavljanje časa.

- kadar ste v načinu MODE, pritisnite tipki  in  za nastavitve glasnosti.

(6) **MODE**  :

S pritiskom na tipko lahko izbirate med načinom radio, bluetooth in USB. Bluetooth številka naprave je BT301.

(7) **PREDVAJAJ/PAVZA**  :

-v načinu "Radio": pritisnite in držite tipko 3 sekunde, da izbirate med radijskimi kanali samodejno, ko se iskanje zaključi, pritisnite in držite tipko ponovno, da poiščete naslednji kanal,
-v načinu "Bluetooth"/"USB": pritisnite in držite tipko, da preskočite na naslednjo skladbo.

(8) **UTIŠAJ**  :

-v načinu "radio": pritisnite tipko, da utišate radio
-v načinu "Bluetooth" in "USB": pritisnite tipko, da začasno ustavite predvajanje.

6. STORITVE

6.1 VZDRŽEVANJE

- (1) kabino čistite z vlažno bombažno krpo in osušite s čisto in suho brisačo,
- (2) steklo očistite s čistilom za steklo in mehko krpo,
- (3) na kontrolno ploščo ne zlivajte vode in je ne čistite z vlažno krpo,
- (4) za čiščenje infrardeče kabine ne uporabljajte kemikalij,
- (5) prosim zategnite vijake, s katerimi je pritrjena klop, vsake 3 mesece, saj se le-ti lahko zrahljajo kar lahko privede do poškodb.

GARANCIJSKI POGOJI

I. Garancijski rok velja za zakonsko predpisa obdobje od dneva nakupa. Dan nakupa izkažete z računom ali potrdilom o plačilu - naziv prodajalca in datum prodaje. Trajanje garancije je 12 mesecev, razen za: (1) vgrajene električne komponente za radiatorje izdelane v Evropi garancija traja 24 mesecev, (2) za radiatorje izdelane v Evropi garancija traja 120 mesecev.

II. Zahtevek za koriščenje garancije sprejemamo I pisni obliki na spletnem portalu kot garancijski zahtevek, pri čemer mora biti službi za pomoč kupcem poleg pisnega obvestila na voljo tudi račun (blagajniški izpis ...). Pri popravilih po izteku garancijske dobe se zamenjani deli, delo in potni stroški zaračunajo po veljavnih cenah. O trenutnih stroških popravil se pozanimajte pri službi za pomoč kupcem. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj 3 leta po poteku garancijskega roka tako, da servis opravlja sam ali ima sklenjeno pogodbo o servisiranju z drugo osebo.

III. Podjetje Sanotechnik d.o.o. jamči za lastnosti brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dnevom nakupa izdelka. Izdelek bo brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo. Podjetje prav tako jamči, da bo na vašo zahtevo, če bo podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbelo za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, najkasneje v 30 dneh od dneva prijave okvare. Rok za vzpostavitev skladnosti se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri tem se upošteva narava blaga in neskladnosti. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za le-to vas bo podjetje obvestilo pred iztekom prvotnega roka za razrešitev zahtevka za koriščenje garancije.

IV. Za izdelek, ki ne bo popravljen ali zamenja opredeljenem roku, se kupnina zniža za sorazmerni delež ali lahko kupec odstopi od prodajne pogodbe. Za čas popravila vam bomo garancijski rok podaljšali. Garancija začne veljati z dnem izročitve izdelka, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom ali računom. Garancija velja za popravila okvar in zamenjavo delov naprave, opravljenih z vednostjo podjetja SANOTECHNIK. Garancija velja na ozemeljskem območju Republike Slovenije.

V. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico uveljavljati garancijski zahtevek. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

VI. Pri lesenih izdelkih se lahko v praksi pojavijo določene lastnosti lesa, na katere ne moremo vplivati (struktura ali kakovost lesene površine). Ta proces ni predmet reklamacije! Pri proizvodnji, pakiranju in transportu je treba ravnati izjemno skrbno. Ker so hemlock, cedra in podobne vrste lesa posebej mehke, je mogoče odtise v površini ali nepomembne praske reklamirati le v omejenem obsegu.

VII. Garancija preneha: (1) zaradi neupoštev priloženih navodil; (2) malomarnega ravnanja z izdelkom; (3) posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseba; (4) poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe; (5) poškodbe zaradi poplave, vlage, požara, uda strele; (6) nestrokovne priprave prostora ali terena za vgradnjo / namestitev izdelka; (7) nestrokovne izvedbe električne in vodovodne instalacije in neupoštevanja navodil pri menjavi vode.

VIII. Garancija ne velja za: popravilo napa nadomestila za transportne poškodbe, škodo nastalo zaradi neupoštevanja navodil za montažo ali zaradi nestrokovne instalacije, neupoštevanja navodil za uporabo (npr.: priklop na napačno napetost električnega toka), pretirano ali nepravilno uporabo, neupoštevanje predpisov, vstop tujih predmetov v napravo (pesek, kamenje, prah), uporabo sile ali tuje vplive (npr.: poškodba zaradi padca naprave) ter običajno obrabo zaradi uporabe. Garancija ne zajema potrošnih materialov, kot so razsvetljava, varovalke, črpalke, električne komponente, kartuše, kolesca in podobno. Garancija ne velja v primeru, ko okvara ne nastopi zaradi tovarniške napake, npr. padec napetosti pod/nad dovoljeno vrednost, elektroliza, udar strele, korozija ali drugih splošnih vzroki nanašajoči se na posebne lastnosti vode, sistema električnega in vodnega napajanja.

IX. Proizvajalec ne prevzema nobene neposredne posredne odgovornosti v primeru poškodb ljudi ali škode na stvareh nastale zaradi nepazljivosti ali neupoštevanja navodil o obratovanju. Veljavnost garancijskih zahtevkov preneha, če so bili na napravi že izvajani posegi s strani neusposobljenih oseb.

IZDAJATELJ GARANCIJE

SANOTECHNIK d.o.o.
Stritarjeva 24
2000 Maribor
Slovenija

PRODAJALEC

PROIZVOD: J40150

Datum nakupa _____

Datum prevzema _____

Serijska številka _____

Referenčna številka _____

Ime _____

Stanje artikla _____
(neodprt, pravkar odprt, uporabljen)

Izpolnjeno garancijsko kartico poslikajte in jo skupaj s slikami računa in poškodb oddajte kot garancijski zahtevek na <http://servis.sanotechnik.si>.

UPUTSTVA ZA MONTAŽU I UPOTREBU

infracrvena sauna **OSLO**

J40150



PREDGOVOR

Poštovani kupče,

zahvaljujemo Vam što ste kupili naš proizvod! Sigurni smo da će vas naša kabina oduševljavati dugi niz godina.

Prije sastavljanja kabine pažljivo pročitajte upute i sačuvajte ih.

Zapišite serijski broj vaše saune jer će nam pomoći u rješavanju problema. Serijski broj zajedno s nazivom modela saune možete pronaći na pločici pričvršćenoj s vanjske strane stražnje ploče.

Tehnički podaci, ilustracije i dimenzije u ovim uputama nisu obvezujući. Iz njih se ne mogu izvesti nikakve tvrdnje. Zadržavamo pravo poboljšanja bez mijenjanja ovih uputa.

Toplina se koristi tisućama godina za poboljšanje dobrobiti i ublažavanje problema mišićno-koštanog sustava. Otkrijte opuštajući i regenerirajući učinak ugodne topline na tijelo, dušu i um.

Ugodna toplina infracrvenih zraka potiče krvotok, ubrzava metabolizam, opušta napetost u mišićima i ne manje važno jača cijeli imunološki sustav.

Želimo vam puno uspjeha!

Sadržaj

1.SIGURNOSNA UPUTSTVA.....	3
2.TEHNIČKI PODATCI	3
3.POPIS DIJELOVA.....	4
4.UPUTSTVA ZA MONTAŽU.....	5
4.1 MJESTO POSTAVLJANJA.....	5
4.2 KORACI MONTAŽE.....	5
4.3 POVEZIVANJE KABLOVA.....	8
4.4 NAMJEŠTANJE ZAŠTITE OD PRAŠINE.	9
5.UPUTSTVA ZA UPOTREBO	9
5.1 DVA EKRANA:.....	10
5.2 ČETIRI LED INDIKATORA:.....	10
5.3 DESET TIPKI:.....	10
6.USLUGE.....	11
6.1 ODRŽAVANJE	11
6.2 UVJETI JAMSTVA.....	12

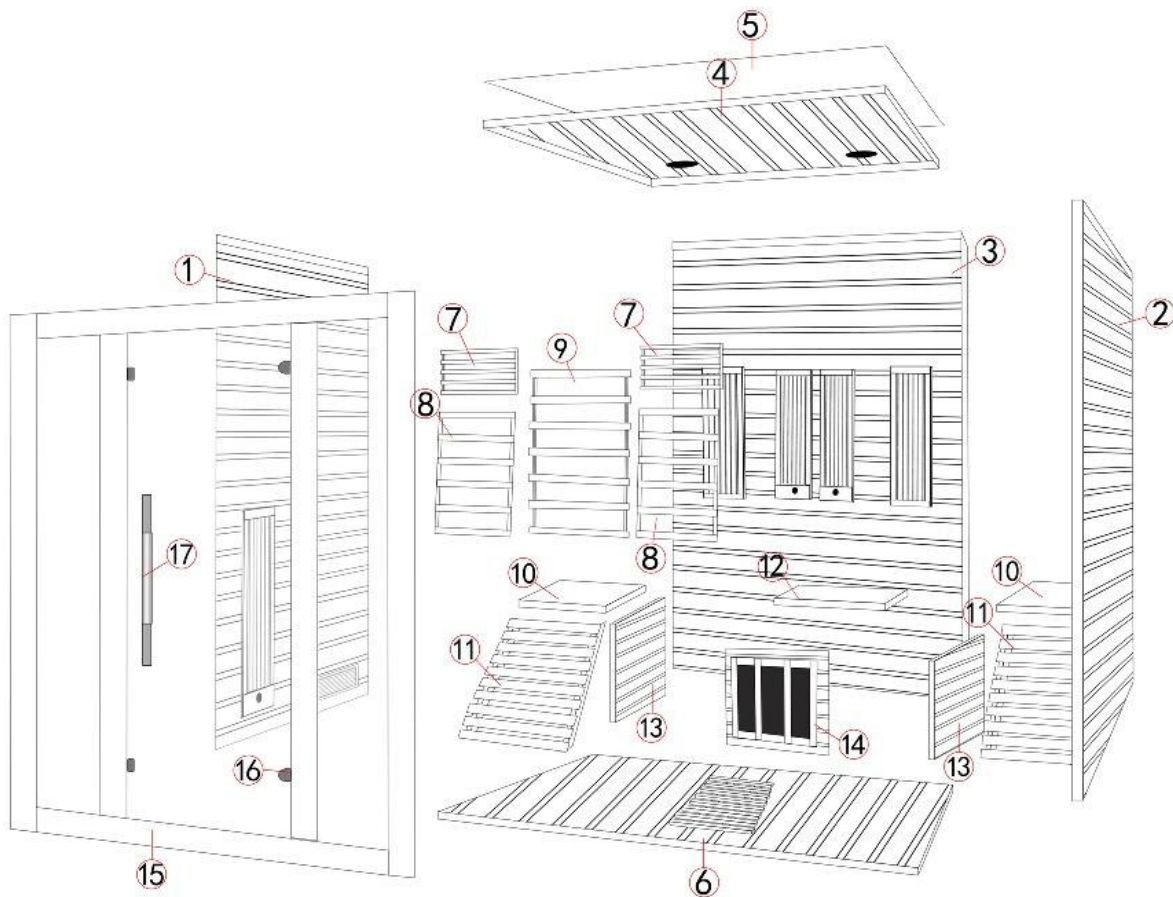
1. SIGURNOSNA UPUTSTVA

- (1) postavite kabinu na pokriveno i suho mjesto.
- (2) nemojte prskati grijače vodom
- (3) nemojte se tuširati ili prskati vodom u kabini
- (4) nemojte prekrivati grijalice ručnicima ili odjećom kako biste spriječili rizik od pregrijavanja i požara
- (5) ne dodirujte grijače tijekom i neposredno nakon upotrebe, postoji opasnost od opeklina
- (6) sastavljanje i popravke treba izvršiti kvalificirani električar
- (7) isključite saunu nakon 2 uzastopna sata korištenja i ostavite je da odstoji najmanje 30 minuta
- (8) prije korištenja infracrvene kabine posavjetujte se sa svojim liječnikom ako ste bolesni ili imate druge zdravstvene probleme, posebno kardiovaskularne bolesti ili ako uzimate bilo kakve lijekove
- (9) zabranjuje se korištenje infracrvene kabine trudnicama i djeci mlađoj od 6 godina.
- (10) djeca starija od 6 godina smiju koristiti kabinu samo pod nadzorom odrasle osobe
- (11) ako se u bilo kojem trenutku osjećate neugodno tijekom korištenja infracrvene kabine, prestanite je koristiti i obratite se liječniku

2. TEHNIČKI PODATCI

Model	J40150	
material	drvo hemlok	
dužina	1500 mm	
širina	1500 mm	
visina	2000 mm	
napon	230V, 50HZ	
grijač	ukupna snaga	2.625W
	staklo keramički grijač punog spektra	8 x 300W
	karbonski grijač	1 x 125W 1 x 80W

3. POPIS DIJELOVA



BR.	NAZIV	količina
1	lijevi panel	1
2	desni panel	1
3	stražnji panel	1
4	stropni panel	1
5	zaštita od prašine	1
6	podni panel	1
7	oslonac za glavu	2
8	oslonac za leđa	2
9	zaštita za grijač	1
10	klupa	2
11	oslonac za noge	2
12	ploča stola	1
13	podrška za klupu	2
14	podrška za vrh stola	1
15	prednji panel	1
16	pante	2
17	ručka	1
18	vijak M3.5*40	40

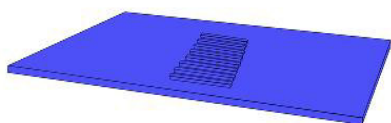


4. UPUTSTVA ZA MONTAŽU

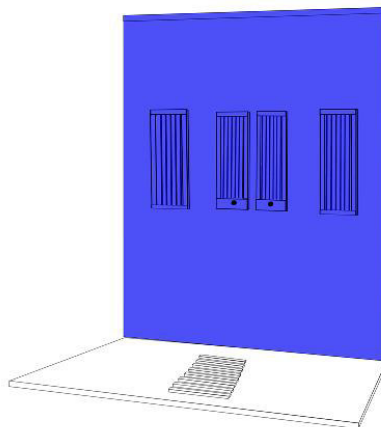
4.1 MJESTO POSTAVLJANJA

- (1) ravan i stvrdnut pod u zatvorenom prostoru,
- (2) suho mjesto zaštićeno od vlage,
- (3) 230V napajanje s uzemljenjem.

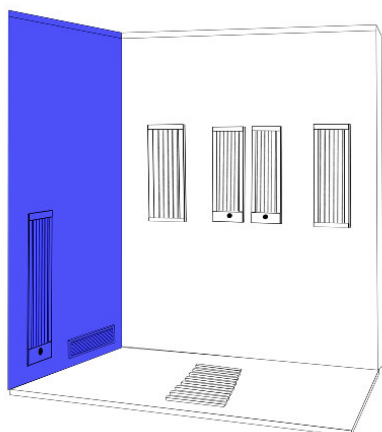
4.2 KORACI MONTAŽE



(1) podni panel postavite na pod

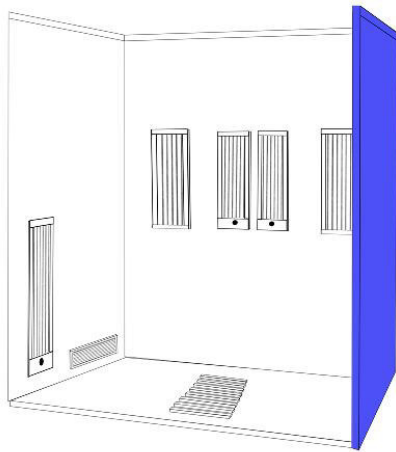


(2) stražnji panel postavite na podni panel

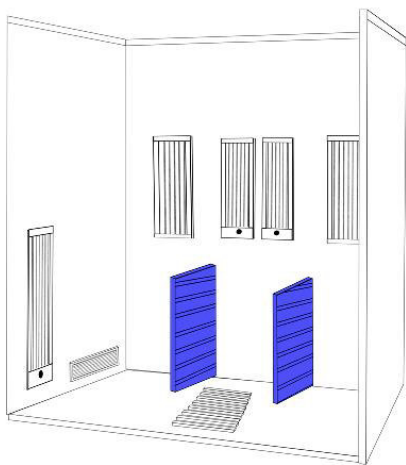


(3) lijevi panel postavite na podni panel i spojite ih vanjskim kopčama (na fotografiji)

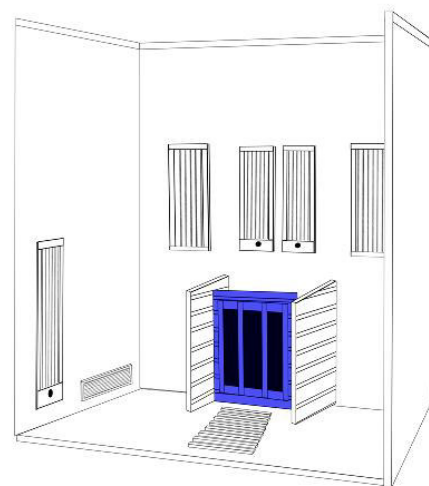




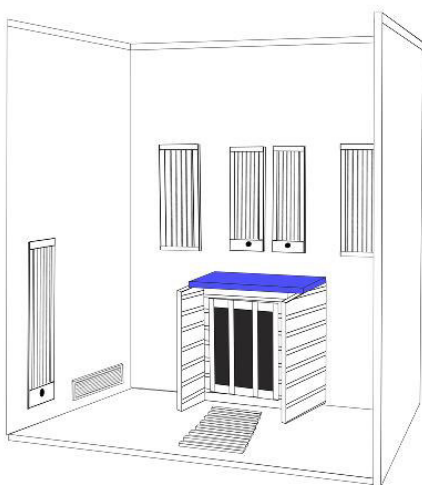
(4) desni panel postavite na podni panel i spojite jih vanjskim kopčama (na fotografiji)



(5) postavite dvije podrške za klupu u utor između drvenih letvica na stražnom panelu i pričvrstite ih u podni panel vijcima M3.5*40

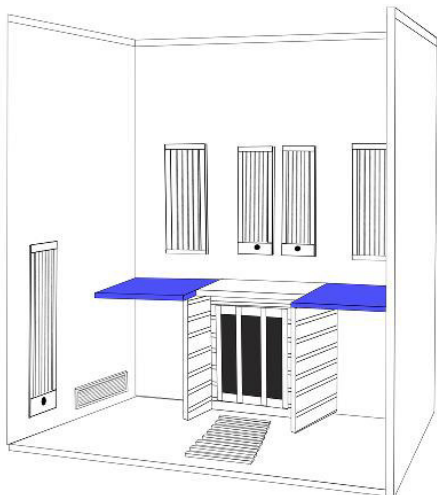


(6) postavite podršku za vrh stola između dve podrške za klupu

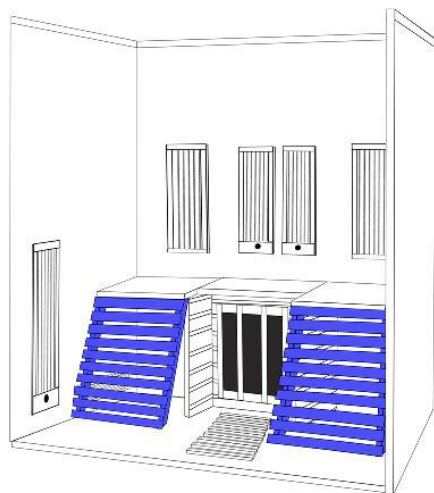


(7) spojite konektore grijača za podršku stola, a zatim postavite ploču stola

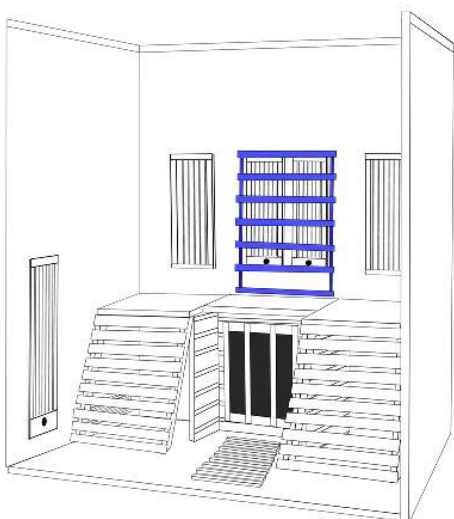




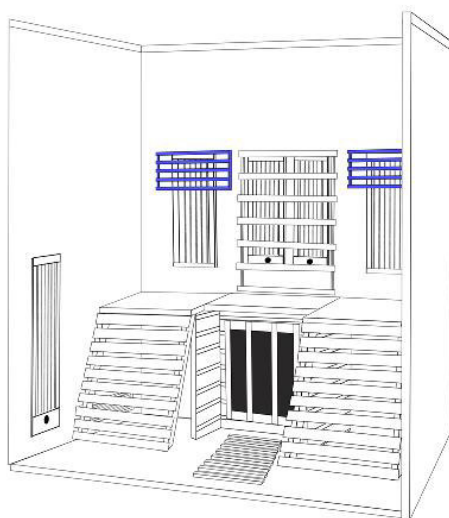
(8) postavite obje klupe na podrške za klupe



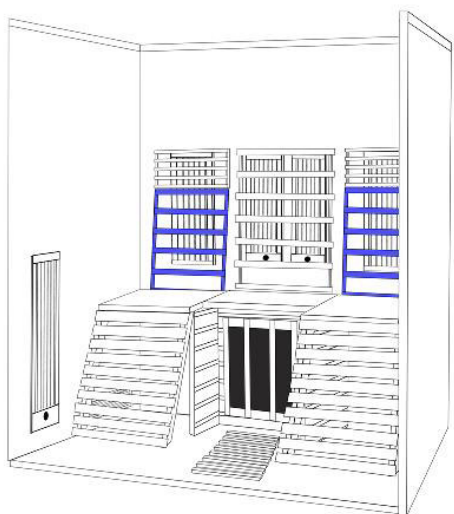
(9) vijcima M3.5*40 pričvrstite oslonce za noge na podrške klupe



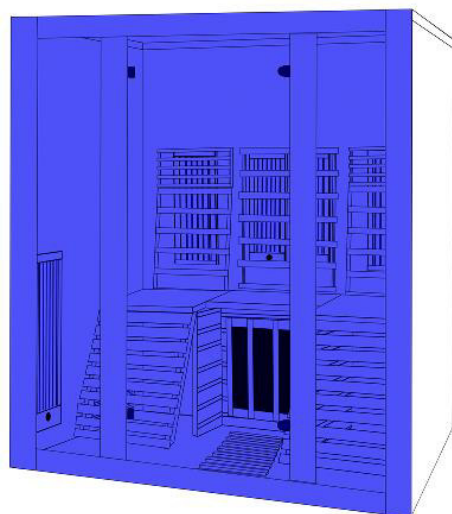
(10) ugradite zaštitu za grijač u sredinu stražnjog panela pomoću vijaka M3.5*40



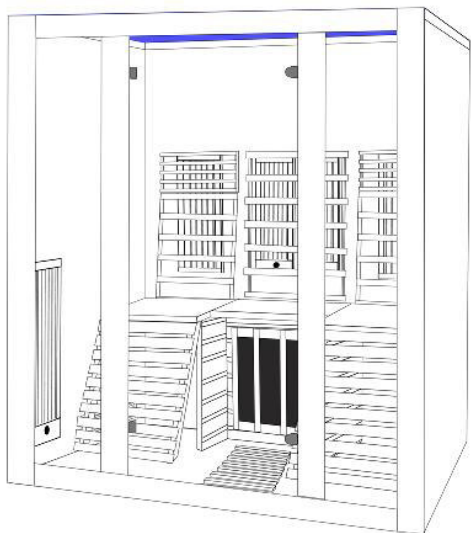
(11) postavte oslonce za glavu iznad klupe na stražnji panel pomoću vijaka M3.5*40



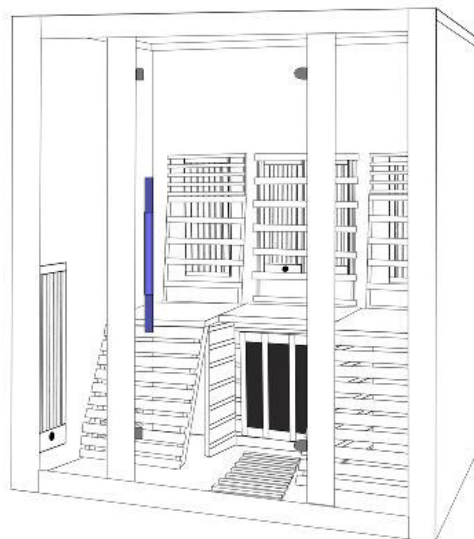
(12) postavite oslonac za leđa na stražnji panel pomoću vijaka M3.5*40



(13) postavite prednji panel na lijevi i desni panel i pričvrstite ga vanjskim kopčama



(14) postavite stropni panel na ostatak kabine



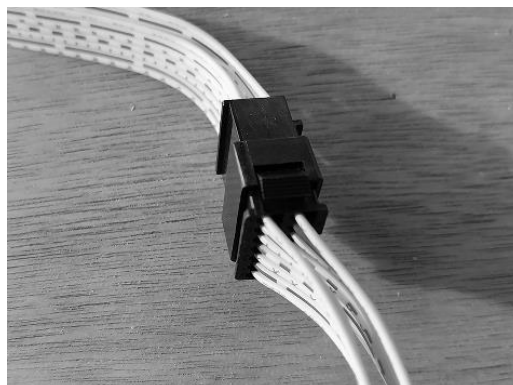
(15) postavite ručku na vratima

4.3 POVEZIVANJE KABLOVA

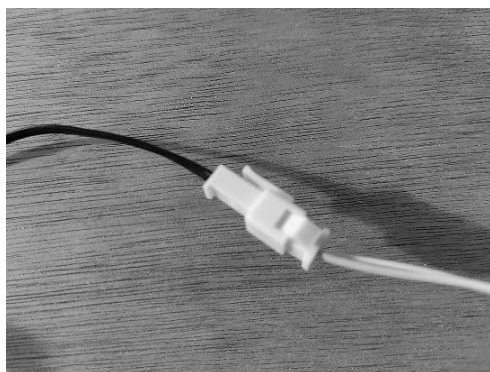
svi kablovi se nalaze na stropnom panelu:



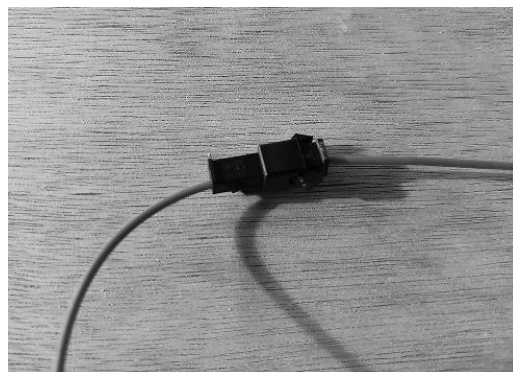
(1) spojite konektore kabela grijača, pazite da kablovi nisu uhvaćeni između stropnog i drugih panela



(2) spojite konektore upravljačkog kabela

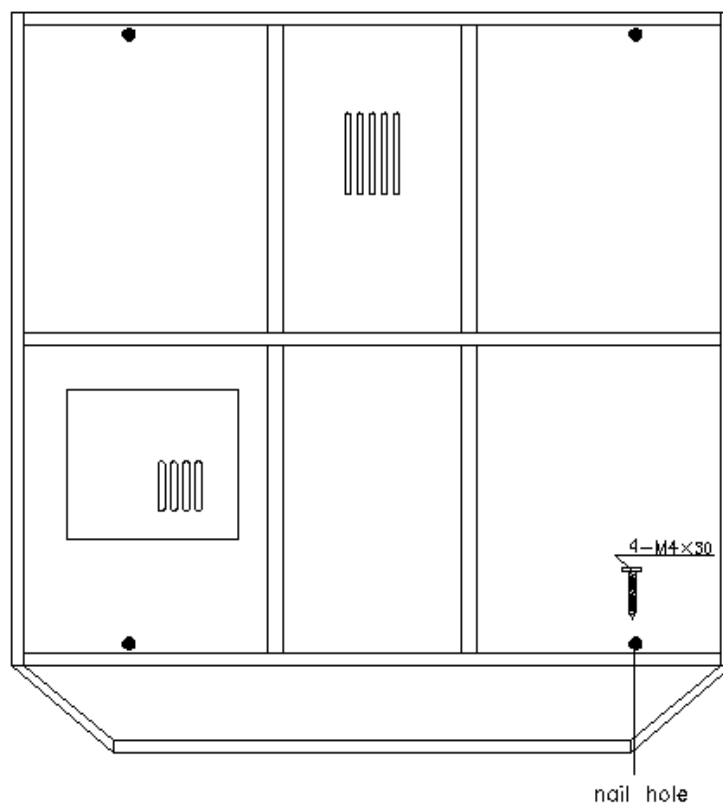


(3) priključite konektore temperaturnega senzora



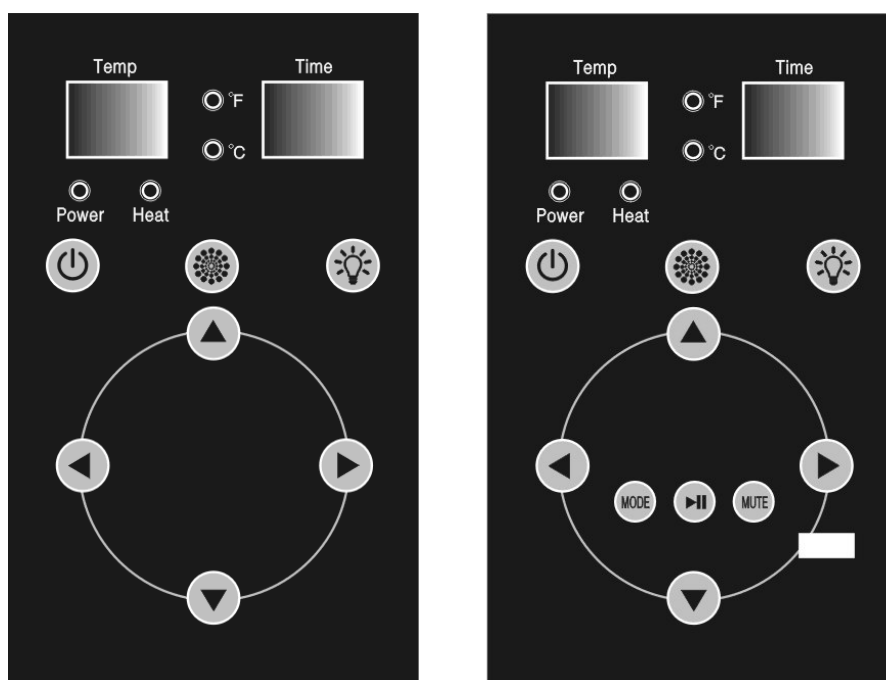
(4) priključite konektore antenskoga kabla

4.4 NAMJEŠTANJE ZAŠTITE OD PRAŠINE



vijcima pričvrstite poklopac za prašinu na stropni panel

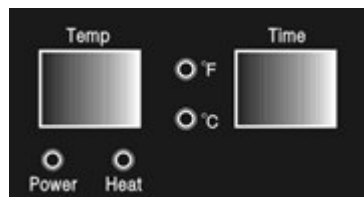
5. UPUTSTVA ZA UPOTREBO



VANJSKA KONTROLNA PLOČA UNUTRANJA KONTROLNA PLOČA

5.1 DVA EKRANA:


- (1) lijevi ekran: trenutna temperatura
- (2) desni ekran: preostalo vrijeme





5.2 ČETIRI LED INDIKATORA:

- (1) Indikator "Power": infracrvena kabina je uključena
- (2) Indikator "Heat": infracrvena kabina se zagrijava
- (3) Indikator "F": temperatura je prikazana u stupnjevima Fahrenheita
- (4) Indikator "C": temperatura se prikazuje u stupnjevima Celzijusa



5.3 DESET TIPKI:

(1) **ON/OFF**  : infracrvena kabina je uključena / isključena

(2) **SVJETLO**  : zunanja/notranja osvetlitev:
-pritisnite tipku za uključivanje unutarnje rasvjete
-ponovnim pritiskom gasite unutarnje i uključujete vanjsko osvjtljenje
-ponovnim pritiskom uključite unutarnju i vanjsku rasvjetu istovremeno
-ponovo pritisnite za isključivanje unutarnje i vanjske rasvjete



(3) **SVJETLO U BOJI**  : terapija svjetlom u boji:
-pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje svjetlosne terapije u boji
- kada je svjetlosna terapija u boji uključena, ponovno pritisnite gumb i držite ga 2 sekunde, zaslon temperature prikazuje "LX" (X za 1-9),
-ponovo pritisnite tipku za promjenu svjetline svjetla

(4) **TEMPERATURA**  i  :

-pritisnite tipku  ili  povećati ili smanjiti temperaturu za 1 stupanj /pritisnom držite tipku za brzo podešavanje temperature.

-pritisnite tipku  i  u isto vrijeme za promjenu prikaza temperature s F na °C ili obrnuto.

(5) **VRIJEME**  i  :

-pritisnite tipku  ili  za povećanje ili smanjenje vremena za 1 minutu/pritisnite i držite gumb za brzo podešavanje vremena.

- kada ste u MODE, pritisnite tipke  i  za podešavanje glasnoće.

(6) **MODE**  :

Pritiskom na gumb možete birati između radija, bluetooth-a i USB-a. Bluetooth broj uređaja je BT301.

(7) **REPRODUCIRAJ/PAVZIRAJ**  :

-u načinu rada "Radio": pritisnite i držite gumb 3 sekunde za automatski odabir između radijskih kanala, kada je pretraga završena, ponovno pritisnite i držite tipku za traženje sljedećeg kanala,

-u načinu rada "Bluetooth"/"USB": pritisnite i držite gumb za prelazak na sljedeću pjesmu.

(8) **UTIŠAJ**  :

-u "radio" modu: pritisnite gumb za isključivanje radija

-u "Bluetooth" i "USB" modu: pritisnite tipku za pauziranje reprodukcije.

6. USLUGE

6.1 ODRŽAVANJE

(1) očistite kabinu vlažnom pamučnom krpom i osušite čistim i suhim ručnikom,

(2) očistite staklo sredstvom za čišćenje stakla i mekom krpom,

(3) nemojte polijevati vodu na upravljačku ploču niti je čistiti vlažnom krpom,

(4) nemojte koristiti kemikalije za čišćenje infracrvene kabine,

(5) pritegnite vijke koji učvršćuju klupu svaka 3 mjeseca, jer se mogu olabaviti, što može uzrokovati pad.

UVJETI JAMSTVA

I. Jamstveni rok se odnosi na zakonske propise razdoblju od datuma kupnje. Pokažite dan kupnje s faktura ili potvrda o uplati - naziv prodavatelja i datum prodaje. Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za: (1) ugrađene električne komponente za radijatori proizvedeni u Europi imaju jamstvo od 24 godine mjeseci, (2) za radijatore proizvedene u Europi garancija traje 120 mjeseci.

II. Prihvaćamo zahtjev za korištenje jamstva I pisanim putem na web portalu kao jamstvo zahtjev, gdje mora biti do službe za pomoć uz pisanu obavijest kupac dobiva i račun (izvod iz blagajne...). Za popravke nakon isteka roka dijelovi, rad i putovanje zamjenjuju se tijekom jamstvenog roka troškovi se obračunavaju po tekućim cijenama. O sadašnjima pitajte službu za pomoć o cijeni popravaka kupcima. Proizvođač jamči protiv plaćanja popravak, održavanje robe, rezervnih dijelova i uređaja za spajanje najmanje 3 godine nakon isteka jamstvenog roka sam završivši uslugu ili ima ugovor o uslugama s drugom osobom.

III. Tvrtka Sanotechnik d.o.o. jamči svojstva besprijekoran rad tijekom jamstvenog roka koji počinje pokrenuti s danom kupnje proizvoda. Proizvod će biti besprijekoran raditi ako ga koristite u skladu s njegovim namjene i upute za uporabu. Kao i tvrtka jamči da na vaš zahtjev, ako je dano u jamstvenom roku, o vlastitom trošku otklanjanje grešaka i nedostataka na proizvodu, najkasnije u roku od 30 dana od dana obavijesti o nedostatku. Rok za uspostavu usklađenosti može se produžiti za najkraće vrijeme potrebno za završetak popravka ili zamjene, ali najduže na 15 dana. Pri tome uzima u obzir prirodu robe i nesukladnosti. O broju dana od vas će se tražiti produženje roka i razlozi za to tvrtka je obavijestila prije isteka prvobitnog roka za rješavanje jamstvenog zahtjeva.

IV. Za proizvod koji neće biti popravljen ili zamijenjen navedenog roka kupoprodajna cijena se razmjerno umanjuje udjela ili kupac može odustati od kupoprodajnog ugovora. Dat ćemo vam jamstveni rok za vrijeme popravka proširena. Jamstvo stupa na snagu danom isporuke proizvoda, što dokazujete potvrđenim jamstvom pismo ili račun. Jamstvo se odnosi na popravke kvarove i zamjenu dijelova uređaja vrši ljubaznošću SANOTECHNIK-a. Jamstvo vrijedi na teritorijalno područje Republike Hrvatske.

V. U slučaju nesukladnosti robe, kupac ima zakonska prava pravo na ostvarivanje jamstvenog zahtjeva. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornost prodavatelja za nedostatke robe.

VI. U slučaju drvenih proizvoda, fenomen se može pojaviti u praksi određena svojstva drva koja ne možemo kontrolirati utjecati (struktura ili kvaliteta drvene površine). Ovaj postupak nije podložan reklamaciji! U proizvodnji, pakiranje i transport moraju se rješavati iznimno pažljivo. Jer to su kukuta, cedar i slične vrste drva posebno mekan, moguće je imati otiske u površini ili beznačajne ogrebotine mogu se reklamirati samo ograničeno djelokrug.

VII. Jamstvo prestaje: (1) zbog nepridržavanja priložene upute; (2) nemarno rukovanje proizvodi; (3) dirati u proizvod koji je napravio neovlaštena osoba; (4) štete uzrokovane mehanički udari uzrokovani krivnjom kupca ili treće strane; (5) šteta od poplave, vlage, požara, ud munja; (6) nestručna priprema prostora ili terena za ugradnju / ugradnju proizvoda; (7) neprofesionalno izvođenje elektro i odvodnih instalacija te ne pridržavajući se uputa prilikom mijenjanja vode.

VIII. Jamstvo se ne odnosi na: popravak nape naknada štete u transportu, nastala šteta zbog nepoštivanja uputa za sastavljanje ili zbog neprofesionalna instalacija, nepoštivanje uputa za korištenje (npr.: spajanje na krivi napon električna struja), prekomjerna ili nepravilna uporaba, nepoštivanje propisa, unošenje stranih predmeta u naprava (pijesak, kamenje, prašina), uporaba sile ili stranih udarce (npr.: oštećenje uslijed pada uređaja) i normalno trošenje i trošenje od uporabe. Bez garancije pokriva potrošni materijal kao što je rasvjeta, osigurači, pumpe, električne komponente, ulošci, kotači i slično. Jamstvo ne vrijedi u slučaju da kvar ne nastaje zbog tvorničke greške, npr. pad napona ispod/iznad dopuštene vrijednosti, elektroliza, udar groma, korozija ili drugo opće uzroci vezani uz posebna svojstva vode, električni i vodoopskrbni sustavi.

IX. Proizvođač ne preuzima nikakve izravne neizravne odgovornost u slučaju ozljede ljudi ili oštećenje stvari uzrokovano nepažnjom ili nepoštivanje uputa za uporabu. Valjanost jamstveni zahtjevi prestaju ako su bili na uređaju intervencije koje su već obavile neobučene osobe.

IZDAJATELJ JAMSTVA

SANOTECHNIK d.o.o.
Stritarjeva 24
2000 Maribor
Slovenija

PRODAVAČ

PROIZVOD: J40150

Datum kupnje _____

Datum preuzimanja _____

Serijski broj _____

Referentni broj _____

Ime _____

Stanje artikla _____

(neotvoren, upravo otvoren ili korišten)

Slikajte ispunjeni jamstveni list i priložite ga uz slike faktura i šteta kao jamstveni zahtjev za <http://servis.sanotechnik.si>.

AT

Dieses Produkt enthält <2> Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <G>

E

This product contains <2> light sources of energy efficiency class <G>

BG

Този продукт съдържа <2> светлинни източника с клас на енергийна ефективност <G>

HU

A termék <2> db <G> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.

RO

Acest produs conține <2> surse de lumină din clasa de eficiență energetică <G>

SK

Tento produkt obsahuje <2> svetelné zdroje energetickej triedy <G>

CZ

Tento produkt obsahuje <2> světelné zdroje energetické třídy <G>

SI

Ta izdelek vsebuje <2> svetlobne vire energijske učinkovitosti razreda <G>

HR

Ovaj proizvod sadrži <2> izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase <G>